

Ministry of Transportation

Minister of Transportation: Ed Philip

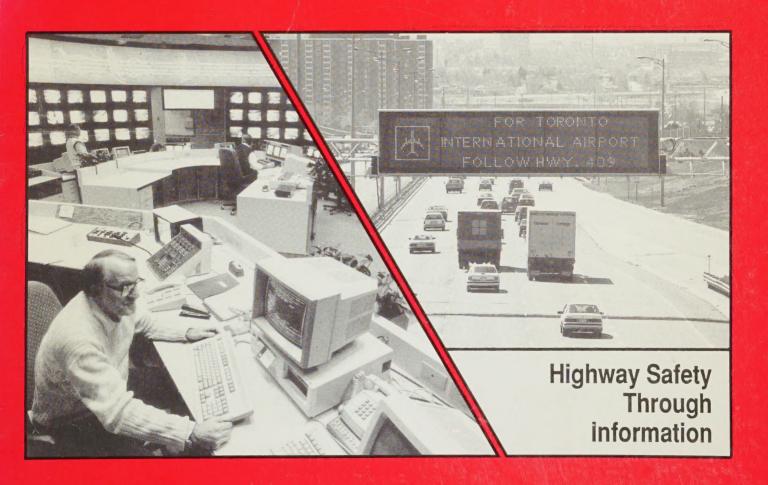
Ministry of Northern Development

Minister of Northern Development: Shelley Martel

# Provincial Highways

CARON NA -NST Construction Projects

1991-92









Ministry of Transportation

Minister of Transportation: Ed Philip Ministry of Northern Development and Mines

Minister of Northern Development: Shelley Martel

Provincial Highways

Construction Projects

1991-92

The Cover:

"Compass" (Freeway Traffic Management at work)



Transportation Capital Branch Ministry of Transportation West Tower 1201 Wilson Avenue Downsview, Ontario M3M 1J8

ISSN 0714 - 1149



Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

## Minister's Message



**Ed Philip**Minister of Transportation

am pleased to present the Ministry of Transportation's proposed Provincial Highways Construction Projects for 1991/92. Listed in this publication are those projects beginning this year and those continuing from previous years.

Ontario's Provincial Highways system provides high standards of safety, riding quality and efficiency. To maintain these standards, many improvement projects are being carried out.

To encourage continued growth in all areas of the province and to provide equitable access to all Ontarians, as well as reduce congestion many more projects will expand our highways.

Plans to expand the freeway system will continue in 1991. These include: Highway 401 in London, Woodstock, Cambridge and Scarborough; Highway 410 in Mississauga and Brampton; Highway 400 in Vaughan; Highway 407 in York Region, Highway 403 in Brantford; Queen Elizabeth Way in Burlington; Highway 115 Peterborough; Highway 406 in Welland; Highway 416 and 417 in Ottawa-Carleton; Highway 69 at Port Severn; Highway 24 New in Cambridge; and Highway 17 west of Ottawa.

Other King's Highways will be widened, including: Highway 7 in Kitchener and Vaughan; Highway 5 in Waterdown; and Highway 50 south of Bolton.

The Ministry of Transportation's Capital Construction Program also includes many rehabilitation projects to improve our existing highway network. Among these: Highway 4 north of Byth, Highway 9 west of Arthur, Highway 27 south of Elmvale, Highway 8 in Dundas, Highway 56 north of Highway 3 at Canfield, Highway 10 north of Brampton, Highway 33 west of Collins Bay, Highway 401 east of Gananoque, Highway 28 at Bancroft, Highway 35 north of Dorset, and Highway 69 south of Foot's Bay.

These are just some of the highlights of this year's construction program. Many other projects cover a wide variety of improvements. The Ministry of Transportation shares the public concern for better and safer highway transportation. We therefore allocate our resources to enhance safety, efficiency and equitable services on provincial highways throughout Ontario.

**Ed Philip** Minister of Transportation

Thip

May, 1991



## **Table of Contents**

	Page No.
Introduction	1
Significant Initiatives	3
Major Projects	4
Facilities	18
Construction Projects	
Southwestern Region	28
Chatham District	30
London District	32
Stratford District	36
Owen Sound District	40
Central Region	44
Burlington District	46
Toronto District	52
Port Hope District	60
Eastern Region	64
Kingston District	66
Ottawa District	70
Bancroft District	74
Northern Region	76
Huntsville South District	78
North Bay South District	80

Note: Construction Projects - Northern Ontario are listed in the second section.



#### Introduction

#### The Highway Program

In providing for the safe, efficient movement of people and goods, a quality highway system supports regional economic and social development goals; promoting the viability and competitiveness of Ontario industries and accommodating personal mobility.

The Highway Program is charged with the responsibility of ensuring the structural integrity and safe year-round operation of Ontario's provincial highway system.

#### The Highway System

Ontario enjoys one of the best highway systems in the world -- a vast network of about 21,400 kilometres.

HIGHWAY SYSTEM (KILOMETRES)

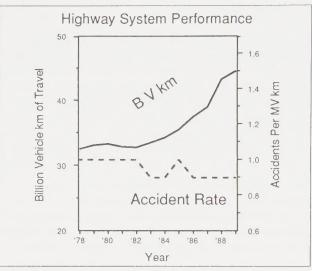
Southern	Northern	PROVINCIAL
Ontario	Ontario	TOTAL
10,700	10,990	21,690

Although the length of the highway system in Northern and Southern Ontario is approximately the same, the Southern portion, including 2,168 kilometres of multi-lane highways, carried 87% of the 43.3 million vehice-kilometres of travel recorded on the provincial system in 1988.

Since 1970, travel on the provincial highway system has grown on average 5% annually. Notwithstanding the increase in travel, the accident rate has remained relatively stable the past ten years. Initiatives such as the construction of additional passing lanes, truck inspection stations and median barriers clearly indicate Ontario's commitment to further improving the safety of the highway system.

#### **Program Details**

This book provides summary information for the 195 new contracts the Ministry of Transportation intends to award this fiscal year; and, as well, for the 69 contracts awarded in previous fiscal years.



All contracts included within the 1991/92 capital construction plan were subjected to a stringent priority and cost-effective analysis; ensuring the best value for money.

The following accomplishments are anticipated from this year's capital construction plan:

#### Rehabilitation

Highways	353.3 -	- km*
Bridges	89 -	
Bridge Replacements	8 -	-

#### Expansion

Highway Widening	42.9	**	km*
New Highways	10.7	-	km*
Bridges (New/Widening)	64	-	
New Interchanges	4	-	
Intersection Improvements	3	-	
Passing Lanes	9	-	
Median Barriers	15.7	-	km*
Noise Barriers	5	-	

(\* Measured in two - lane equivalents.)

It is expected that a small number of miscellaneous projects will also be awarded in 1991/92. These are not reflected in the above-noted accomplishments.

#### Introduction cont...

#### **Program Expenditures**

Accomplishments realized in improving the highway system are in direct proportion to the funds allocated for this purpose by the Ontario government. Funds allocated to the Provincial Highways Program over the past several years have increased substantially. Evidence of the provincial government's commitment to protect the investment in the highway system was the dedication to the Provincial Highways Program of \$1.2 billion of the \$2 billion, five-year Transportation Capital Program.

The government has also announced an antirecession program of \$16.9 million to be spent province-wide on highways and truck inspection stations.

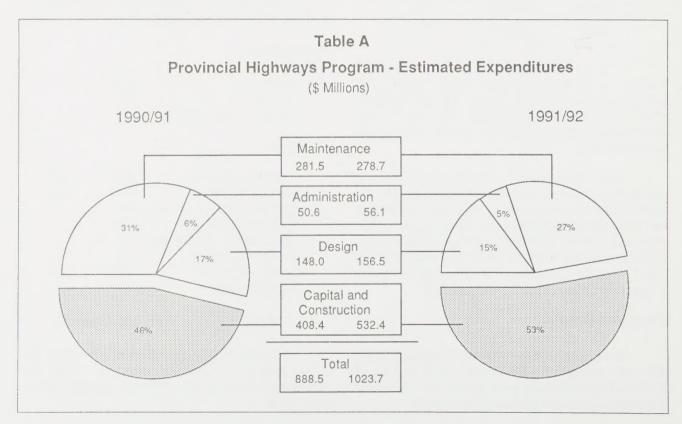
In 1991/92 the total Highways Program expenditure is expected to be \$1023.7 million. The focus for all construction activities relates to the "capital and construction" component, estimated to be \$532.4 million; of which \$368.1 million will be used for con-

struction projects and \$164.3 million for required property acquisitions, various project related support functions and the new Pelee Island Ferry.

The proposed 1991/92 capital construction plan expenditures will have a positive effect on Ontario's economy. Investments in the highway construction industry create employment, income and also generate various tax revenues

The total Ministry of Transportation capital construction investment of \$368.1 million will generate 11,930 person years of work and increase the gross provincial product (GPP) by \$447.8 million. Increases to personal and business incomes, and increases in gross product sales, will net the provincial government with an estimated \$37.5 million in taxes. Total taxes paid to municipal, provincial and federal governments are estimated to be \$112.6 million.

Details of the proposed 1991/92 Highways Program expenditures are contained in Table A below.



## Significant Initiatives

Included in the capital construction initiatives are highlights of major highway undertakings and special initiatives addressing unique problems.

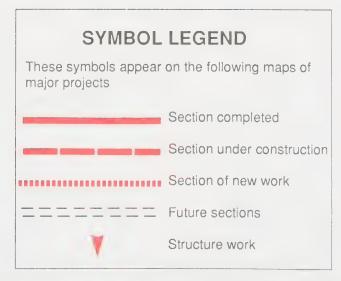
The major highway projects, when completed, will provide for more efficient and effective use of the existing and proposed highway facilities and will lower the cost of transporting goods and services, thereby supporting municipal growth and development potential throughout Southern Ontario.

In order to improve the safety of the motorists and workers on the right-of-way, the Ministry has implemented a program of constructing Early Warning Construction Signing where a substantial reduction in the hazardous conditions can be achieved.

Safety on our provincial highway system will be enhanced by the installation of median barriers and the construction of passing truck climbing lanes.

Dual wheel **rutted pavements** from heavy truck operations are causing a very serious safety problem for all vehicles. Of immediate concern are those rutted pavements in the freeway corridors and these will be addressed promptly.

Facilities construction include patrol yardsthat are necessary in the performance of the highway maintenance activities, and the truck inspection stations - that ensure the movement of goods along provincial highway routes in accordance with Ministry regulations.



## E.C. Row Expressway

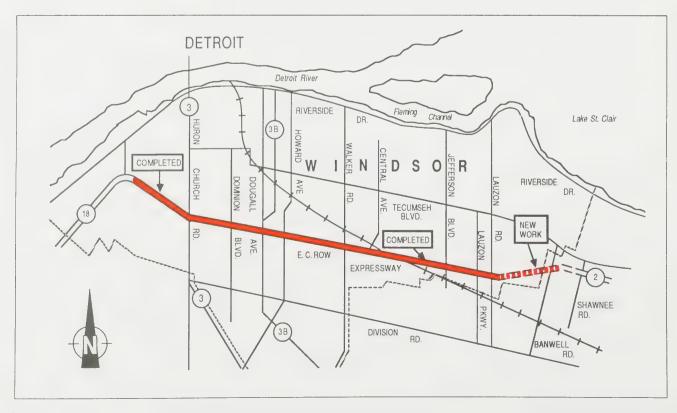
Windsor

In 1970, the Ministry of Transportation in partnership with the City of Windsor commenced construction of the E.C. Row Expressway. The Expressway will provide a four-lane connection between Highway 2 on the east and Highway 18 on the west.

To date, four lanes have been constructed between Highway 18 and the Lauzon Parkway. Included in this section are eight interchanges, three railway crossings and associated service roads. In addition, initial two-lane sections had been constructed in the west end between Highway 3 and Highway 18 and in the east end between the Lauzon Parkway and Highway 2.

Extension of the four-laning in the west end, between Highway 3 and Highway 18, was completed in the Summer of 1990.

The final contract to complete the four-laning between the Lauzon Parkway and Manning Road was awarded last summer and is expected to be completed by the Fall of 1991.



Highway 401 - From Highway 8N to Regional Road 35

Highway 24N - Hespler Bypass

Highway 8N - From Highway 401 northerly to Freeport Drive

Cambridge/Hespler

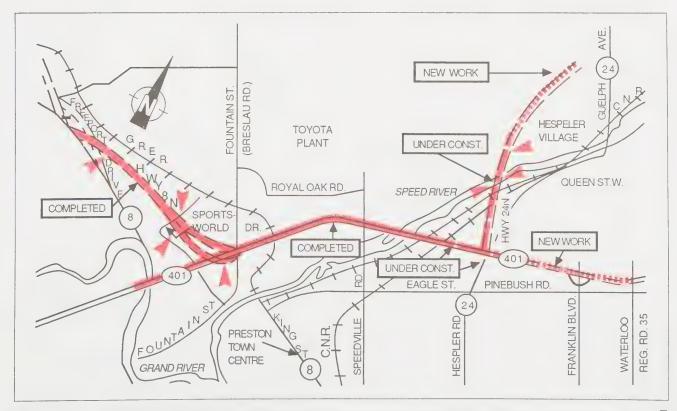
The section of controlled access Highway 8 New from Highway 401 northerly to Freeport Drive was completed and opened to traffic in November, 1987, which included widening of Highway 401 to six lanes extending westerly to the Grand River.

As part of the committed construction program for this area, Highway 401 will be widened from four to six lanes from Highway 8New to east of Franklin Boulevard a distance of 6.4 km. Work will proceed on a continuous basis involving three contracts. The first contract, from Highway 8New easterly to Grand River Electric Railway was awarded in 1988 and was completed in the Spring of 1989. A second contract extending the widening to Highway 24, including the reconstruction of Highway 401/24 interchange and Highway 24 from Pinebush Road to Beaverdale Road was completed last fall. The final contract to complete the

widening of Highway 401 over to Waterloo Regional Road 35, including a partial interchange at Franklin Boulevard is scheduled for a Summer 1991 award.

As well, Highway 24New, Hespeler Bypass, will be constructed on new alignment including new structures over the Canadian National Railway, the Fisher Mill Creek and the Speed River. A contract for preliminary grading and advance structures at the Canadian National Railway and Fisher Mill Creek was awarded last summer. The anticipated completion of this work is the Fall of 1991. The final contract to complete the bypass will be awarded later this summer.

The timing for these improvements is associated with a government commitment made to Toyota Motor Company to complete construction in this area by 1992.



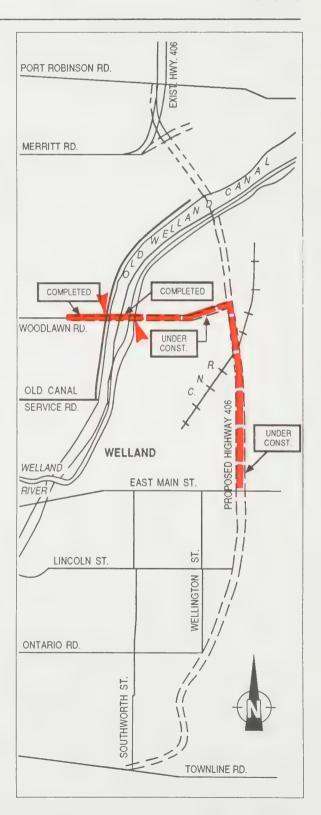
## Highway 406

Welland

In order to relieve traffic congestion in Welland and facilitate the movement of external and internal trips between Welland and other areas within the region, the Ministry of Transportation will be extending Highway 406 through Welland from Merritt Road to Townline Road, by constructing just the two southbound lanes for two-way traffic as the initial stage.

Construction began in the fall of 1987 for the advance grading on the Woodlawn Road extension, from Seaway Drive to the west approach of Old Welland Canal. A second contract was awarded in the summer of 1988 for construction of two advance structures over the Old Welland Canal and the Welland River, including the advance grading between these structures. These new structures were completed in the fall of 1989. A follow-up contract for grading, drainage, granular base and paving was awarded in the fall of 1989 to complete the Woodlawn Road extension, and construct the two-lane section from the Woodlawn Road extension to East Main Street. This contract is expected to complete this summer.

In the summer of 1989 the City of Welland aproached the Ministry and requested that the two proposed bridges spanning the Welland Canal and Welland River be raised from 3.0 metres to 5.5 metres clearance to facilitate a proposed marina near Welland's downtown core. This request, which was accepted by the Ministry, has necessitated a delay in the awarding of the contract from Woodlawn Road to Merritt Road in order to redesign the new structure and it's approaches.



## Highway 403

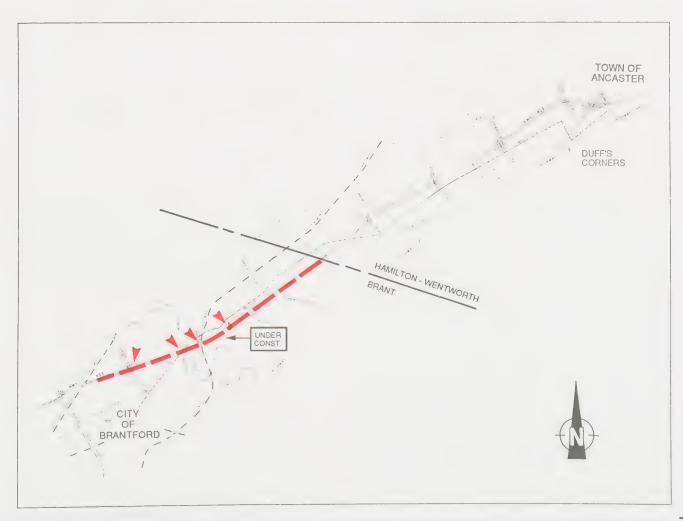
#### From Ancaster to Brantford

Highway 403 has been completed from Highway 401, at Woodstock, to the City of Brantford and from the Town of Ancaster to the Queen Elizabeth Way, at Burlington. The Ministry intends to complete the section west of Hamilton by constructing the Ancaster to Brantford link. The proposed alignment will be approximately midway between existing Highway 2 and Jerseyville Road. Construction will provide for a four-lane freeway with a wide depressed median including interchanges at Garden Avenue, Brantford; Highway 52; and Highway 2, Ancaster.

The new facility will increase the capacity in this corridor and improve traffic operations and safety.

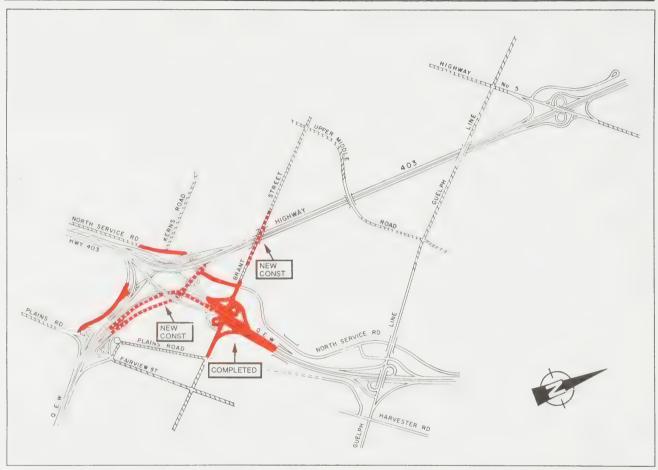
Construction began in 1990 with the tendering of two contracts. The initial contract, awarded last summer, provided for the grading from Cornwell Road, easterly, to the Hamilton-Wentworth Regional Boundary. A second contract, awarded later in the year, will provide for the grading from Garden Avenue, Brantford, easterly, to Cornwell Road, including the construction of four new structures.

A further five contracts will be tendered to complete the link.



## Highway 403

#### from Queen Elizabeth Way to Highway 5



The Queen Elizabeth Way within Burlington and Oakville is experiencing serious capacity deficiencies especially now that Highway 403 is completed in Mississauga and the Queen Elizabeth Way has been reconstructed and widened across the Burlington Beach strip. To improve the capacity, the Ministry of Transportation plans to extend Highway 403, a six-lane fully controlled access highway from its current connection with the Queen Elizabeth Way, in Burlington, northerly, to Highway 5.

Work began in the summer of 1989 with the awarding of a contract for construction of a new interchange at Brant Street. This interchange is required to maintain an efficient traffic flow when the exit to Plains Road is removed to allow for the expansion of Highway 403. This contract completed in the fall of 1990.

In 1991, a contract will be awarded for the connection from the Queen Elizabeth Way to the Highway 403 extension. Included in the contract will be four new structures with associated grading and paving and a new eastbound ramp for the Queen Elizabeth Way.

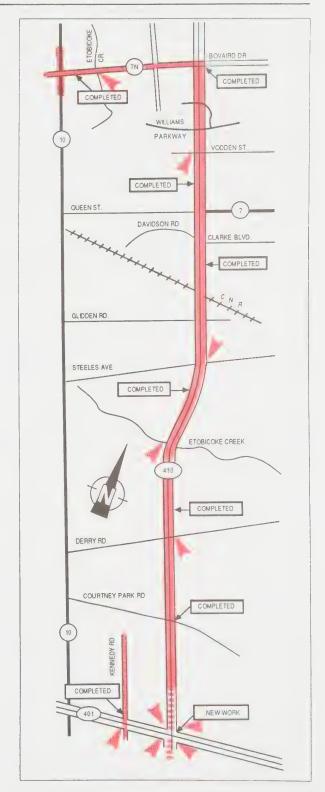
## Highway 410 & 7 New

# from Highway 401 to Bovaird Drive & west to Highway 10

The Ministry of Transportation continues with an accelerated program to widen Highway 410 between Highway 401 in Mississauga and Highway 7New (Bovaird Drive) in Brampton. The design concept provides for a fully controlled access highway with a basic six lanes south of Highway 7, Queen Street and four lanes northerly to Bovaird Drive. As well, the east-west portion of Highway 7 New, along Bovaird Drive between Highway 410 and Highway 10, will be widened to four-lane arterial standards.

The seventeen contracts completed to date, provides for a full divided freeway from Highway 401 to Bovaird Drive, including a directional interchange at Highway 401 with access to and from both east and west on Highway 401 and the widening on Highway 7 New.

In 1991 a contract will be awarded to connect Highway 410 to Highway 403. This will include two new structures for the proposed core lanes on Highway 401.



## Highway 400 & 69

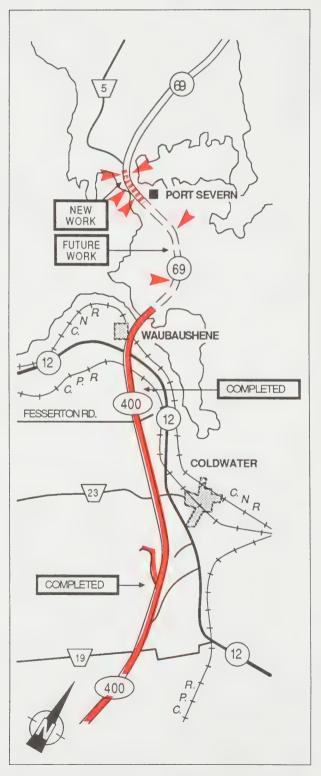
#### From Coldwater to Port Severn

Currently Highway 400 merges from four lanes into two lanes at a point just north of Simcoe County Road 23, Coldwater.

The first contract of a continuous construction program to extend Highway 400/69 northerly, as a divided, four-lane facility to north of Muskoka Road 5, at Port Severn was completed in the Fall of 1988. This project, from just north of Simcoe County Road 23 northerly to just north of Highway 12, Waubaushene, included the preliminary grading for the future Highway 400 southbound lanes, two new structures at Fesserton Sideroad, a new structure and interchange improvements at Highway 12, and rehabilitation of Simcoe County Road 23 structure. A second contract, for the final grading, granular base and paving including structures at the Canadian National Railway north of Highway 12, and at Matchedash Bay, was completed in the Fall of 1990.

In 1991 two major contracts will be awarded which will include four new structures and approaches over the Severn River, two new interchange structures at Quarry Road and at Port Severn Road, and also east and west service roads from Quarry Road to Port Severn Road.

Future work scheduled to start in 1992 to complete the widening to Muskoka Road 5 at Port Severn will consist of a series of three contracts involving four new structures, one interchange and three structure rehabilitations.



## Highway 401

#### London to Woodstock

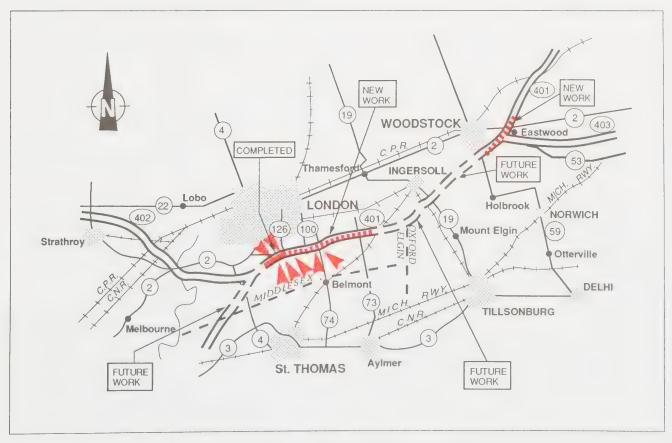
The Ministry of Transportation intends to widen Highway 401 to six lanes and install a median barrier from west of Highway 402 to east of Highway 403. These improvements are necessary to provide additional capacity for the increasing volume of traffic and to provide increased safety for the motorist, especially from cross-median accidents due to the existing narrow median, in this corridor.

The 1989 Budget Statement provided increased capital funding for major highway expansion, permitting the Ministry to accelerate the Highway 401 widening program.

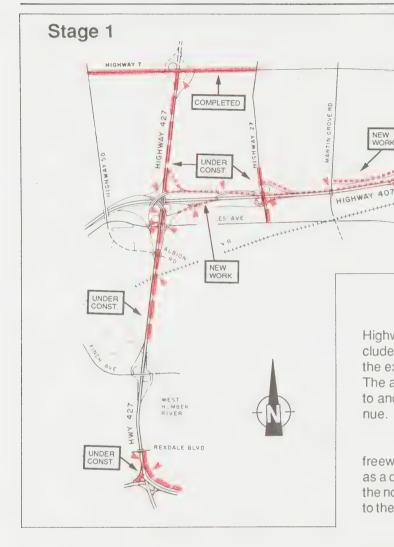
The first contract was completed last fall for the section from Wellington Road to Highway 126. The work included six-laning, installation of a median barrier, fully paved shoulders, resurfacing of existing pavement, structure widening and rehabilitation, and interchange improvements.

A second contract was also completed in 1990 for partial paving of the median shoulders from Highway 126 to Highway 2. This interim work will facilitate later staged lane construction and provide a wider recovery area for loss of control incidents.

A continuous program of construction consisting of nine separate contracts will be maintained for the remainder of the widening by working from the London and Woodstock ends simultaneously. Overall completion of the entire length is scheduled for the Fall of 1995.



## Highway 407



Earlier planning studies identified the need for a new major freeway facility extending from Metro Toronto's east end, near Highway 48, westerly to connect with Highway 401 west of Winston Churchill Boulevard and then southerly to Highway 403. Highway 407 is located in the Parkway Belt West.

Initially it will be constructed as a six-lane fully controlled access freeway, with provision to alternately widen to ten lanes in the future.

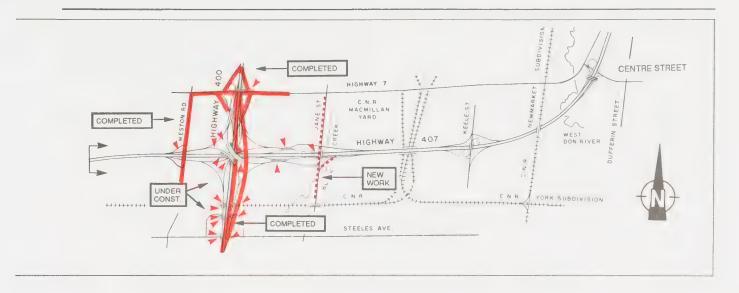
The first stage to be built is the section between Highway 427 and Dufferin Street which will also include associated expansion work on Highway 400 and the extension of Highway 427 northerly to Highway 7. The alignment of Highway 407 will be roughly parallel to and midway between Highway 7 and Steeles Avenue.

STEELES AVE

The freeway will be an integral part of the freeway network in the Greater Toronto Area serving as a distributor for the heavy north-south traffic across the northern limits of Metro Toronto and providing relief to the east-west traffic of Highway 401 and Highway 7.

Construction began in 1987 with replacement and relocation of the existing Highway 400/7 structure, widening of Highway 7 and reconstruction of the interchange ramps. This first phase of the Highway 400/407/7 interchange complex was completed in the summer of 1989.

A contract was awarded late in 1988 for construction of an eight-lane detour including three structures on the east side of Highway 400 between Steeles Avenue and Highway 7. The completed detour permitted the ministry to proceed with construction of the two Highway 400/407 interchange. Two separate contracts to construct ten advance structures and widen



two existing structures along with the associated grading and drainage, were then awarded in 1990. These contracts are expected to complete this fall and next summer respectively.

In association with the Highway 400/407 work, a contract was awarded in 1989 for construction of the Weston Road underpass structure at Highway 407 along with the approaches. The Regional Municipality of York requested that the six-lane widening of Weston Road between the north limits of Highway 407 and Highway 7, be included as well. This contract completed in the fall of 1990.

Construction at the west end began in 1988 with the awarding of a contract for seven advance structures and preliminary grading for Highway 427 from north of Finch Avenue to north of Steeles Avenue. This contract is now complete.

In association with the Highway 407/427 work, a separate contract was awarded in 1989 for the widening of Highway 7 to six-lanes between Highway 27 and Highway 50 including the Highway 427 overpass. The contract completed in the fall of 1990.

In the summer of 1989 a contract was also awarded to construct the remaining structures required in the Highway 407/427 interchange, as well as

the underpass structure at Highway 27. The contract, which includes the associated grading and paving, of mainline Highway 427 northerly, will allow for the opening of Highway 427 to Highway 7. This is expected to be completed by this fall.

In conjunction with the Highway 407 work, as well, to ensure that the existing traffic bottleneck at the present Highway 427 southbound to Highway 409 eastbound atgrade intersection is eliminated prior to the opening to Highway 400, a contract was awarded last fall to construct new ramp structures and associated ramps to handle the movement. This contract is expected to be completed by next spring.

Three additional contracts will be awarded later this year to continue the construction of this new highway link. One contract will be for advance structures from Jane Street to Highway 400 and will include the new structure and approaches at Jane Street. A second contract will be for advance structures from Pine Valley Drive to the Humber River and includes new structures and approaches at Pine Valley Drive and Islington Avenue, Canadian Pacific Railway underpass and Humber River bridges eastbound and westbound. A third contract will be awarded from Humber River to Highway 427. This contract will include full work on Highway 407 along with ten new structures.

## Highway 35/115

#### Highway 401 to Peterborough

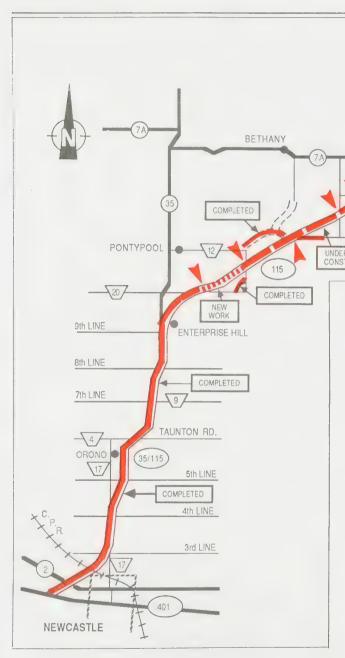
PETERBOROUGH

COMPLETED

Cavanville

COMPLETED

MILLBROOK



The Ministry plans to provide a four-lane partially controlled and fully controlled access highway in the Highway 35/115 corridor between Highway 401 and Peterborough. This is expected to promote economic development in the Peterborough area and will provide additional capacity for the high volume recreational traffic travelling to the Kawartha Lake region.

Widening has been completed on the south end between Highway 401 and the junction of Highway 35/ 115 at Enterprise Hill. As well, twinning has been completed at the north end between Highway 28 and Peterborough.

Two contracts were recently completed. One was for the reconstruction of Manvers Township Roads, to provide local access once direct access to Highway 115 is controlled. The other involves the realignment of Victoria County Road 12 and a fly-over connnection to Peterborough County Road 28 at Highway 115.

A contract awarded in 1989 for the twinning of Highway 115 between Peterborough County Road 10 and Highway 28 with interchanges at Highway 7A and County Road 10 is expected to complete early in 1991.

A contract was awarded in January 1991, to extend the widening southwesterly from Peterborough County Road 10 to 4.8 km northeast of Highway 35, Enterprise Hill. This work also includes two interchanges, a fly-over and a commuter parking lot.

A contract for the remaining section to Enterprise Hill is to be awarded this winter pending resolution of a request for a hearing of necessity.

## Highway 401 (C/D System)

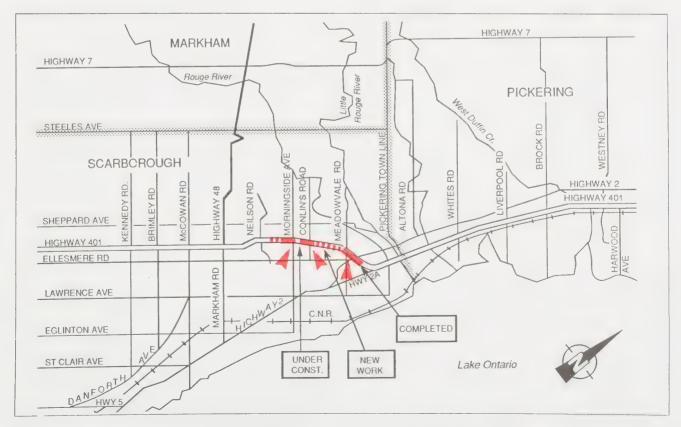
#### Highway 48 to Brock Road

The Ministry of Transportation has commenced the widening of Highway 401 to a twelve lane collector/distributor system from Neilson Road in the eastern part of Metropolitan Toronto to Brock Road in Pickering. This is expected to ease the ever increasing traffic congestion problems which presently exist on this major traffic route serving the area to the east of Toronto.

Construction began in the summer of 1989 with the tendering of two contracts. These contracts, provided for replacement of the existing structures and interchanges at Morningside Avenue and Meadowvale Road to accommodate the proposed collector/distributor system on Highway 401.

Meadowvale Road was completed last fall and Morningside Avenue is expected to complete this spring.

This spring a contract is to be awarded for construction of the westbound collector from its present terminus east of Neilson Road easterly to Highway 2, Kingston Road. Included in the contract will be the construction of a new underpass structure at Conlins Road, ramp revisions at the Meadowvale Road and Morningside Avenue interchanges, high mast lighting and provisions for the future Freeway Traffic Management System.



## Highway 416

#### Century Road to Highway 417

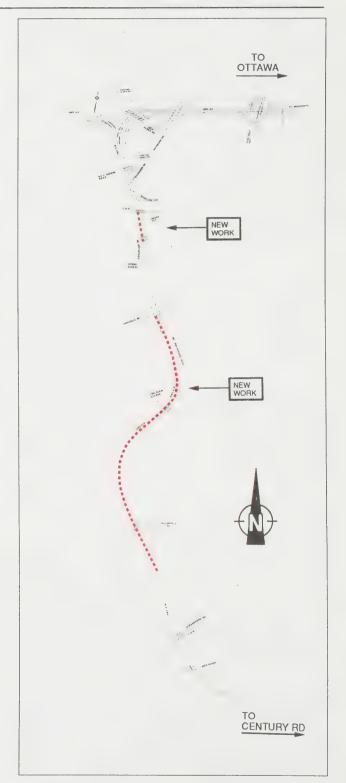
The Ministry will construct a new four-lane freeway from Highway 417, just west of Richmond Road, southerly to existing Highway 16, at Century Road. Planning studies have identified a need for a freeway to:

- improve traffic service conditions;
- provide a continuous highway system;
- improve Provincial highway access to the Nation's Capital;
- provide economic benefit to the Region.

The Highway 416/417 interchange contract was awarded in 1990 and is expected to complete in 1993

This year two contracts will be awarded. The first contract, for the removal of waste material from the Bruce Pit landfill site just south of the Canadian National Railway crossing is to complete this year.

The second contract, for construction of roadway and seven structures between Bankfield Road and Fallowfield Road is expected to complete in 1993.



## Highway 17

#### Ottawa to Arnprior

This year the Ministry is beginning a major upgrade of Highway 17 (Trans Canada Highway) from Ottawa westerly to Arnprior.

The work consists of widening from two to four lanes between Highway 417 and Antrim and construction of four lanes on new alignment between Antrim and Arnprior. Interchanges will be provided at major intersection points. The undertaking has been initiated to achieve the following objectives:

- Improved traffic service conditions;
- increase traffic safety;
- provide economic benefits to the Region.

A contract will be awarded in 1991 for advance structures between Highway 417 and Highway 44. This work is expected to complete in 1992.



## Early Warning of Construction

#### BE ON THE LOOKOUT!

Well planned, well maintained traffic control at construction and maintenance work zones increases safety for both motorist and worker.

The Ministry's early warning construction signing provides the driver sufficient time to react to roadwork activities and changing road conditions ahead.

These signs clearly <u>warn</u> you in advance, <u>guide</u> you through and <u>identify</u> the area where actual work is taking place and where caution is required.

Remember! When approaching and driving through highway work zones, please obey the signs and "SLOW DOWN".



## Freeway Traffic Management System (F.T.M.S.)

#### Highway 401 - Toronto

The first phase of Compass - (Freeway Traffic Management System) is fully operational from Yonge Street to Martingrove Road. The westerly extension to Renforth Drive will be completed in late 1991 and the easterly extension to Kennedy Road will be tendered in late 1991.

#### Queen Elizabeth Way - Burlington

The Burlington Bay James N. Allan Skyway will be upgraded in 1991 with a northern extension of five closed circuit televisions to the Freeman Interchange. This upgrade will also include software and hardware improvements.

#### Queen Elizabeth Way - Mississauga

The extension of the system to Highway 427 is now in operation. In 1991, the initial portion of the traffic management system from Royal Windsor Drive to Cawthra Road will have a communication equipment and vehicle detector system upgrade.



TRAFFIC OPERATIONS CENTRE TORONTO DISTRICT, DOWNSVIEW

#### **Patrol Yards**

The network of patrol yards across the Province provides the bases from which the operation and maintenance of the highway system is carried out. An ongoing program to upgrade these facilities to meet today's work place standards and environmental requirements will cost approximately \$4.0 million in fiscal year 1991/92.

In 1990/91, major renovations were completed at the Belfield Garage near Highway 409 in Etobicoke. This improved service facility will further enhance operational efficiency and cost effectiveness in Toronto District. Major renovations and additions were also completed at the patrol yard garages at Geraldton and Rossport in Northwestern Ontario.

In 1991/92, major renovations and additions will be made on the patrol yard garages at Upsala and Shabaqua on Highway 17 west of Thunder Bay.

There will also be several smaller projects for capital improvements at patrol yard facilities across the Province. This will include such work as roof replacements, new fuel efficient heating systems and upgrading sand/salt storage buildings.



SALT AND SAND STORAGE BUILDINGS

## **Truck Inspection Stations**

The Ministry presently operates 46 Truck Inspection Stations to ensure truckers comply with the various federal and provincial trucking regulations. Six stations are equipped with automated weigh-in-motion scales, five of which are located on Highway 401 and one on the Queen Elizabeth Way.

Weigh-in-motion scales determine a truck's axle loadings and gross vehicle weight as it enters the station. Drivers of over-loaded trucks are directed by overhead signals to a lane adjacent to the building where they are weighed on a static platform scale.

During the 1991 fiscal year reconstruction of the Lancaster Inspection Station on Highway 401 in Eastern Ontario and Heyden Inspection Station will commence. Installation of weigh-in-motion equipment at these locations will further enhance the Ministry's ability to detect over loaded vehicles while minimizing delays for truckers at the stations



POWASSAN TRUCK INSPECTION STATION

## **Pavement Rutting**

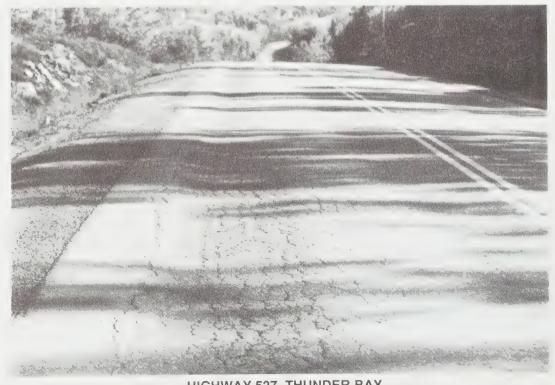
Pavement Rutting is the distortion of asphalt pavement layers under loads.

Heavy truck traffic and axle loads have resulted in this distress.

Initially rutting appeared on Highway 401 between Oshawa and Trenton, an area where borderline materials had been used. Subsequently, rutting appeared on highways that had originally been built to the standard of the day with acceptable materials. In response to rutting, the Ministry has adopted upgraded standards involving premium aggregates and in some cases polymer modified asphalts to make the entire pavement structure more rut resistant.

Highway 400 from Highway 401 to Highway 9 and Highway 89 northerly to Highway 11. Crown Hill and Highway 12 in the Beaverton area were resurfaced in the summer of 1990. This year resurfacing will be carried out on Highway 6 north of Highway 403, the Queen Elizabeth Way between Guelph Line and Mississauga Road, Highway 404 from Sheppard Avenue to Stouffville Road and Highway 401 between Highway 10 and Highway 25, and Highway 400 south of Highway 12. The failed payment is being replaced with a Heavy Duty Binder Course and a Dense Friction Surface Course. In some areas the asphalt cement is also modified with polymers to further increase rut resistance.

Rutting is expected to continue being a rehabilitation concern on major highways with high truck volumes. The Ministry has set up a monitoring program and as rutting becomes severe, rehabilitation work will be programmed.



HIGHWAY 527, THUNDER BAY

## **Passing Lanes**

The construction of passing lanes and truck climbing lanes has proven to be a cost effective means of providing safe opportunities to pass slower moving vehicles and maintaining the operational flow of traffic. A review of traffic operations where passing lanes have been constructed, indicates that they function in a very satisfactory manner and public reaction has been favourable, especially on Trans-Canada Highway 17.

It is intended to continue with the construction of passing lanes in areas where the present criteria and experience indicate they will be effective. Eight passing lanes and one passing lane extension are planned for award during the 1991 fiscal year in Southern Ontario worth \$4.3 million. Six of these passing lanes are expected to be completed and utilized for improved traffic flow during 1991.

A total of 73 passing and truck climbing lanes have been constructed in Southern Ontario to date.



#### **Median Barriers**

For added safety on multi-lane divided highways, median barriers are planned for installation at selected sites. These barriers have various designs which effectively eliminate the possibility of crossmedian accidents. At the present time, the Ministry is using barriers of the New Jersey and I.B.C. types.

As a result of upgraded safety warrants and other stringent safety standards a number of projects will be active over the next five years to install barriers together with other highway construction and reconstruction work and as stand alone retrofits to sites with narrow medians.

In 1991, 15.7 km of new median barrier projects will be awarded.

In Eastern Region stand alone projects are planned for Highway 401 from Highway 49 to Shannonville, 10.0 km and from Highway 33 to Aikens Road, 8.5 km.

In Central Region 3.5 km of median barrier will be installed in the Niagara Falls area together with the resurfacing of Highway 405 north of the International Toll Plaza.

In Southwestern Region 5.3 km of median barrier will be installed between Highway 126 and Dorchester Road and 6.6 km of median barrier will be installed between Highway 59 and Highway 2. These barrier installations will be included with the Highway 401 widening between London and Woodstock.



SLIP FORMING A MEDIAN BARRIER

## **Freeway Service Centres**

At present there are 23 Service Centres located along the Highway 401 and Highway 400 freeways in Southern Ontario. The Centres have direct access to the freeway for traveller convenience and provide a multitude of necessary traveller services including: washrooms, food, fuel, telephones, information, convenience items and opportunities for rest at the associated picnic areas and car and truck parking areas.

Usage of all services provided at the Service Centres has been increasing over the past several years. However, the demand for commercial truck parking has outstripped available space at most Centres in part due to the recent Hours of Work regulations affecting truckers operations. As a result, a number of projects funded by the ministry will be active over the next several years to expand the commercial truck parking at these Centres.

In addition the picnic areas associated with these Service Centres will undergo a refurbishing with replacement of the present washrooms and general site enhancement. This initiative will provide increased opportunities for the commercial operators and general travelling public to obtain the necessary rest and other essential services while using these freeways.

There are five projects planned for 1991/92 for truck parking expansions at service centres and these are:

- . Highway 401 eastbound at Morrisburg
- . Highway 401 eastbound at Tilbury
- . Highway 401 eastbound at Dutton
- . Highway 401 westbound at Newcastle
- Highway 401 eastbound at Port Hope

The last four projects will be funded from the Anti-Recession Initiative.

There are eleven picnic site refurbishings planned for 1991/92 at service centres, ten of which will be funded from the Anti-Recession Initiative and these are:

- . Highway 400 northbound at Barrie
- . Highway 401 westbound at Cambridge
- . Highway 401 eastbound at Dutton
- Highway 400 southbound at Maple
- Highway 401 westbound at Morrisburg
- Highway 401 eastbound at Odessa
- Highway 401 eastbound at Port Hope
- . Highway 401 eastbound at Tilbury
- . Highway 401 eastbound at Cambridge
- . Highway 401 eastbound at Woodstock
- . Highway 401 eastbound at Morrisburg



#### **Noise Barriers**

In 1977, the Ontario Government adopted a Retrofit Noise Barrier Program to address freeway noise generated in residential areas. Since the start of this program approximately ninety noise barriers have been erected at various locations in the Province at a cost of approximately \$30 million.

Under the 1991/92 construction program it is intended to erect eight noise barriers at the following locations:

> Waterloo Highway86 (Conestoga

Parkway) Bridgeport Road interchange to University Avenue interchange on the

southwest side.

Brantford Highway 403 North Park Street to West Street on

the north side.

Toronto Highway 401, west of

Bavview Avenue on the south side.

Markham Highway 404, north of

Steeles Avenue on the

west side.

Mississauga Queen Elizabeth Way, Erin

Mills Parkway to Mississauga Road on the north

side.

Queen Elizabeth Way, Mississauga

Cawthra Road to Highway

10 on the north side.

Queen Elizabeth Way, Mississauga

> Highway 10 to Mississauga Road on the north side.

Queen Elizabeth Way, Mississauga

> Mississauga Road to the Credit River the south

side.

With these noise barrier installations the Ministry of Transportation aims to meet the following objectives:

- Reduce the noise levels in residential areas ad jacent to high volume freeways.
- Provide a visual screen to give residents privacy and increased security and to keep litter, dust, salt, and exhaust fumes within the Ministry's right-of-way.
- Satisfy the requirements of the environmental assessment process.



NOISE BARRIER - QUEEN ELIZABETH WAY AND CAWTHRA ROAD

# SOUTHWESTERN REGION





## Construction Projects - Southern Ontario

### Southwestern Region

Overview



Richard Puccini
Regional Director
Southwestern Region
659 Exeter Road
London, Ontario
N6A 5H2

Southwestern Region encompasses four Ministry of Transportation Districts: Chatham, London, Stratford and Owen Sound. The Regional office is located in London.

Southwestern Region is responsible for 3,984 km of provincial highways.

The 1991/92 highway construction program for the Region consists of 32 projects to be awarded this year, as well as, 10 projects that will be carried over from previous years.

The expected 1991/92 capital construction investment of \$93.0 million in Southwestern Region will generate 2,880 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$109.5 million. As a result of increases in personal and business incomes, and increases in gross product sales, the Provincial Government will collect an estimated \$9.2 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$27.5 million.

This year's highway construction program in Southwestern Region, based on expenditure, is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways - 99 km\*
Bridges - 19
Bridge Replacements - 5

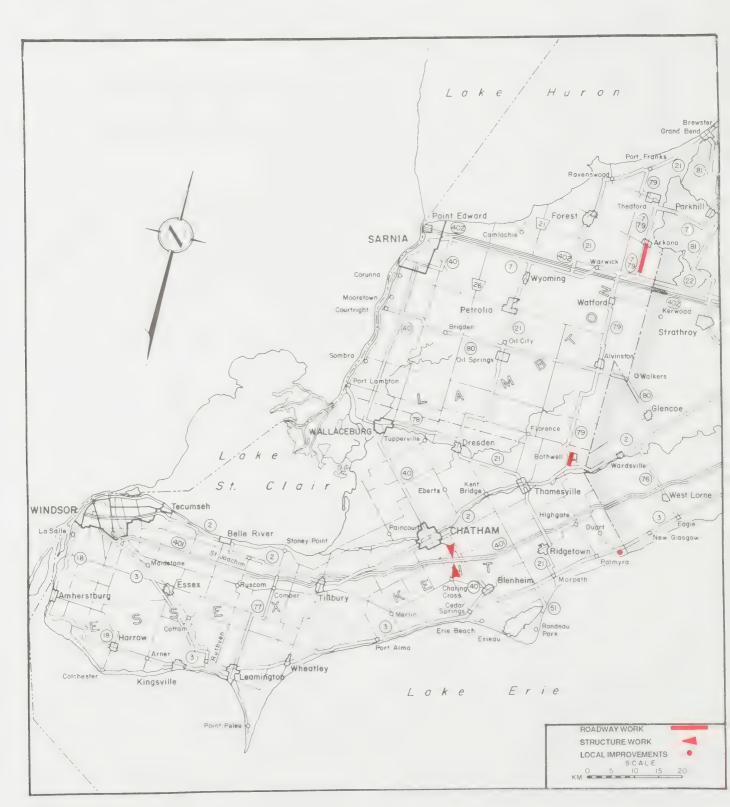
#### Expansion:

Highway Widening - 23.9 km\*
New Highways - 3.1 km\*
Bridges (New/Widening) - 10
Passing Lane - 1
Noise Barrier - 1

(\* Measured in two-lane equivalents.)

There are a number of miscellaneous projects also anticipated, but these have not been included in these totals.

# CHATHAM DISTRICT



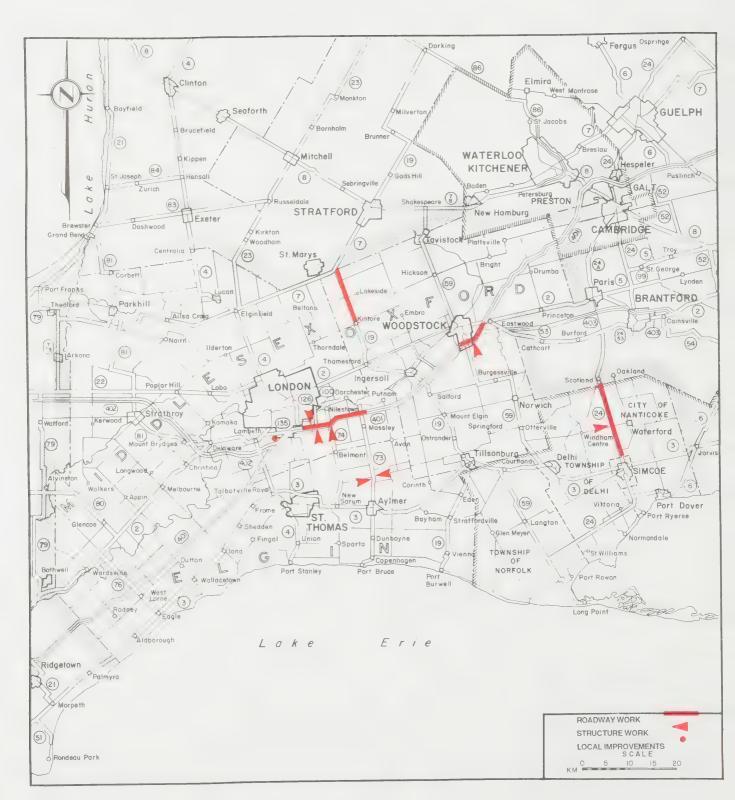
NEW PROJECT	N	<b>EW</b>	PR	OJ	EC.	TS
-------------	---	-----------	----	----	-----	----

		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PR	ROJECTS	
7	Paving	From Arkona South Limits southerly to Highway 22.	7.4
79	Paving	From the junction of Highway 2 northerly to the Town of Bothwell north limits.	3.5
401	Structure	Bridge deck rehabilitation on the Chessie System Crossing overhead, 1.6 km west of the junction of Highways 401 and 40, eastbound and westbound lanes.	
3	Structure	Concrete culvert replacement at the Morrison sideroad, 1.5 km east of Kent County Road 20.	

### **CARRYOVER PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
401 R	EHABILITATION PR Structure	ojects Structural steel coating Bloomfield Road (Kent Road 27) underpass	S.
402	Structure	Structural steel coating Colborne Road overpass, 1.1 km west of Murphy Road	
E	XPANSION PROJEC	TS	
ECRow	Widening	Four lane widening, from 1.0 km east of the Lauzon Parkway easterly to 0.5 km east of Manning Road, Windsor, including intersection improvements at Highway 2 and Essex County Road 21. (A portion of the above project is funded under an agreement with the City of Windsor.)	5.0

## LONDON DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REH	ABILITATION PRO	JECTS	
19	Paving	From Oxford Road 16, Kintore, northerly to the west junction of Highway 7.	12.9
24	Paving	From Simcoe north limits northerly to the Haldimand Norfolk/Brant county boundary, including one structure rehabilitation.	15.9
73	Structure	Replacement of Kettle Creek Bridge, 4.8 km north of Elgin County Road 48 and West Catfish Creek Bridge, 2.1 km north of Elgin County Road 48.	
Local	Reconstruction	Realignment of Middlesex County Road 43, White Oak Road, from Highway 135 southerly. (To be done by the County of Middlesex).	0.4
Various	Paving	Selective resurfacing at various locations on Highway 2, 3, 4, 19 and 59.	5.2
Various	Paving	Selective resurfacing at various locations on highways 401 and 402	. 11.2
EXI	PANSION PROJECT	rs	
401	Widening	From 0.5 km east of Highway 126 easterly to 0.9 km west of Dorchester Road - 6 laning, median barrier, one structure replacem and two structure rehabilitations.	9.0 ent
401	Widening	Advance fill and swamp excavation from 0.5 km east of Dorchester Road to 2.1 km east of Highway 73.	5.3
401	Widening	From 0.3 km east of Highway 59 easterly to 1.0 km east of Highway 2, 6 laning, median barrier, and one structure rehabilitation	6.6 n.

## Southwestern Region

London District cont ......

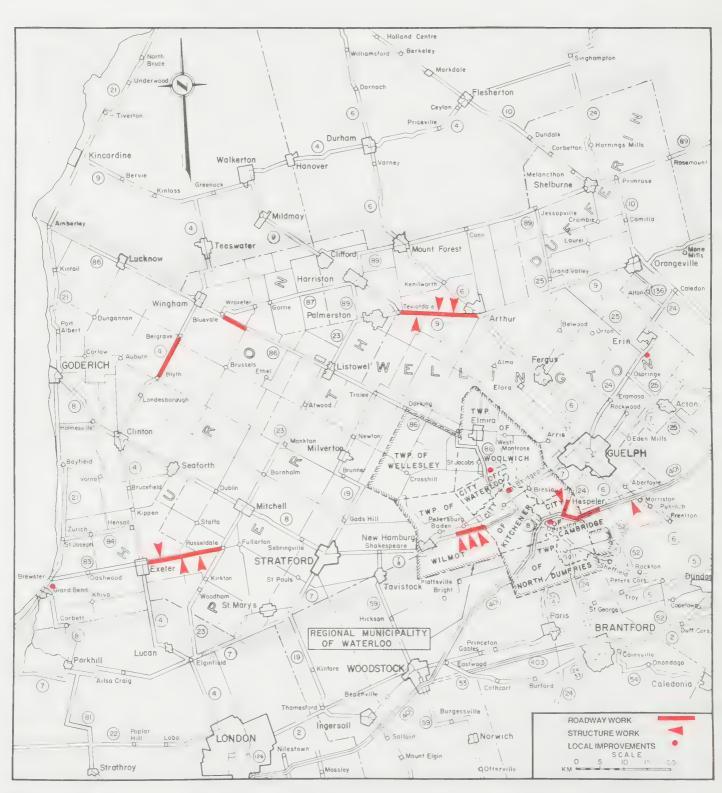
### CARRYOVER PROJECTS

HIGHWAY		LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	REHABILITATION PRO	DJECTS	
4	Widening	Four-lane widening from Highway 402 northerly to Highway 2, including replacement of the Dingman Creek bridges on Highways 2 and 4.	1.7



**COLD PLANING EXISTING HIGHWAY** 

## STRATFORD DISTRICT



# Southwestern Region

		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	REHABILITATION PRO	DJECTS	
4	Reconstruction	From Blyth north limits northerly to 0.8 km south of Huron Road 20, Belgrave.	8.2
9	Paving	From 0.2 km east of Highway 23 at Teviotdale easterly to 0.1 km west of Highway 6 at Arthur, including one culvert replacement and three structure rehabilitations.	18.1 I
21	Structure	Concrete insert for pipe arch culvert at Maple Grove branch drain, 1.7 km north of Highway 81, Grand Bend.	
24	Intersection Improvements	Traffic signals and geometric improvements at the north junction of Highway 25, Brisbane.	
83	Paving	From Highway 23 at Russeldale to Exeter west limits, including two structure rehabilitations.	19.3
86	Landscaping	Northfield Drive interchange, City of Waterloo.	
86	Paving	Huron County Road 12 westerly to Highway 87 at Bluevale.	6.3
401	Landscaping	From Highway 8 New easterly to east of Highway 24.	3.7
	EXPANSION PROJECT	тѕ	
7	Widening	From 0.3 km east of Waterloo County Road 12 easterly to 0.9 km west of Fischer-Hallman Road including two structures and one concrete culvert replacement and resurfacing of existing westbound lanes.	6.1
24N	New	From Beaverdale Road northerly to Township Road 16 including illumination, signals and 1 structure.	3.8
401	Widening	From 1.0 km east of Highway 24 interchange to 0.8 km east of Townline Road, (Regional Road 35) including commuter parking lot, one structure rehabilitation and partial interchange at Franklin Boulevard (Regional Road 36).	4.4
86	Noise Barrier	From north of Bridgeport Road northerly 0.8 km, on the west side.	0.8

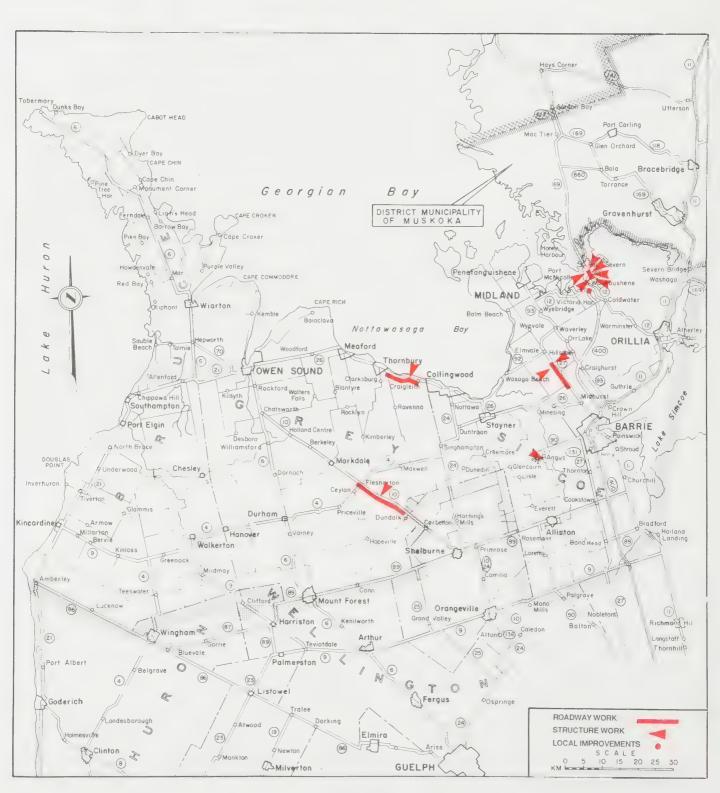
#### **CARRYOVER PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	DJECTS	
86	Paving	From Wellington Road 11, Dorking, easterly to 3.5 km east of Waterloo Road 5, Macton, including shoulder repairs at various locations just west of Wallenstein.	9.1
89	Paving	From 1.9 km west of County Road 14, Conn, easterly to 0.6 km west of junction of Highway 10, Shelburne, including four structure rehabilitations.	31.9
401	Structure	Structural steel coating, Grand River bridges, eastbound and westbound lanes, 0.2 km south of the junction of Highway 8 east, Cambridge.	
EX	PANSION PROJECT	rs	
10	Intersection Improvements	Construction of an additional lane on the west approach and a left turn lane on Buena Vista Drive, at the intersection of Highway 9 in Orangeville.	
24N	New	Hespler Bypass-preliminary grading between 0.6 km and 2.7 km north of Highway 401, including structures at the Canadian National Railway and Fisher Mill Creek.	2.1



HIGHWAY 24 NEW, HESPELER

# OWEN SOUND DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RI	EHABILITATION PR	OJECTS	
10	Paving	From 0.3 km north of Grey Road 9, Dundalk, northerly to 1.8 km north of Flesherton north limits, (excluding 0.5 km in in Flesherton), and including northbound truck climbing lane, and one structure rehabilitation.	18.2
26	Paving	From the east limits of Thornbury to the west limits of Collingwood, including one structure rehabilitation.	13.0
27	Paving	From 3.0 km north of Highway 26 northerly to Elmvale south limits, including two structure rehabilitations, and pull-off pad at Simcoe Road 43.	15.0
EX	(PANSION PROJEC	тѕ	
69	Interchanges New	Quarry Road interchange structure and approaches, 2.3 km north of Highway 12; Port Severn Road interchange structure and approaches, 6.3 km north of Highway 12; and including the east and west service roads from 2.3 km north of Highway 12 to Port Severn.	
69	Structures New	Structures and approaches on the southbound lanes at the Severn River, the Severn River boat channel, and the Severn River overflow channel, also the structure and approaches for the northbound lanes at the Severn River overflow channel.	
69	Widening	Removal of transition sections and top course paving at various locations on southbound and northbound lanes, from 3.7 km south of Highway 12 northerly to 0.4 km north of Highway 12.	4.1

#### **CARRYOVER PROJECTS**

HIGHWAY TYPE OF LOCATION AND DESCRIPTION LENGTH (KM)

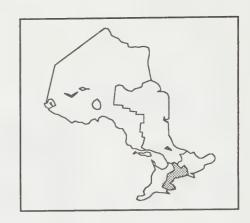
#### REHABILITATION PROJECTS

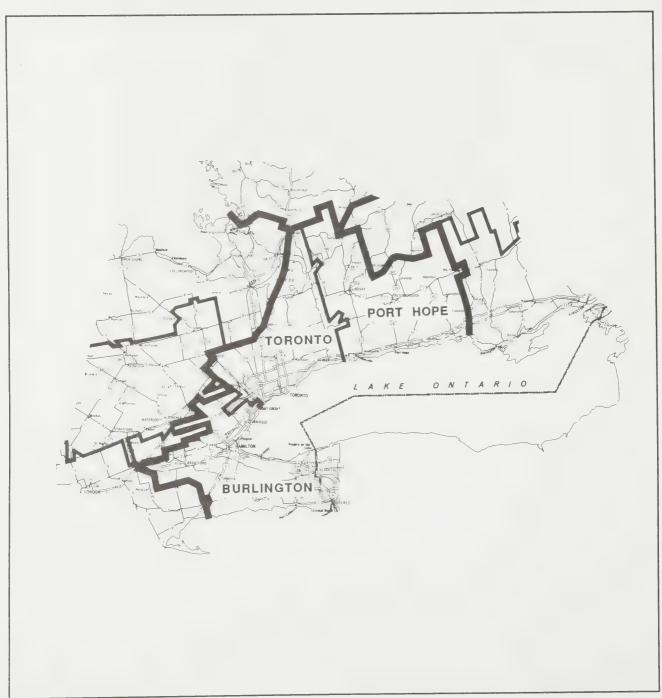
400 Structure Rehabilitation of five structures between Highway 9 and Barrie at: Pennville Road, 2.5 km south of Highway 88; Coulson Road, 5.5 km north of Highway 88; Churchill Road, 4.1 km north of Highway 89; Anne Street, 0.6 km north of Highway 90; and Sunnydale Road, 1.6 km north of Highway 90.



**CULVERT INSTALLATION** 

# CENTRAL REGION





## **Construction Projects - Southern Ontario**

### **Central Region**

Overview



Carl Vervoort
Regional Director
Central Region
Atrium Tower
1201 Wilson Avenue
Downsview, Ontario
M3M 1J8

Central Region encompasses three Ministry of Transportation Districts- Burlington, Toronto, and Port Hope. The Regional office is located in Toronto.

Central Region is responsible for 2,642 km of provincial highways, many of which are multi-lane facilities carrying the largest traffic volumes in the province.

The 1991/92 highway construction program for the Region consists of 94 projects to be awarded this year, as well as, 48 projects that will be carried over from previous years.

The 1991/92 capital construction investment of \$181.5 million in Central Region will generate 5,900 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$221.5 million. As a result of increases in personal and business incomes, and increases in gross product sales, the Provincial Government will collect an estimated \$18.6 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$55.7 million.

This year's highway construction program in Central Region, based on expenditure, is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways - 103 km\*
Bridges - 49
Bridge Replacements - 1

#### Expansion:

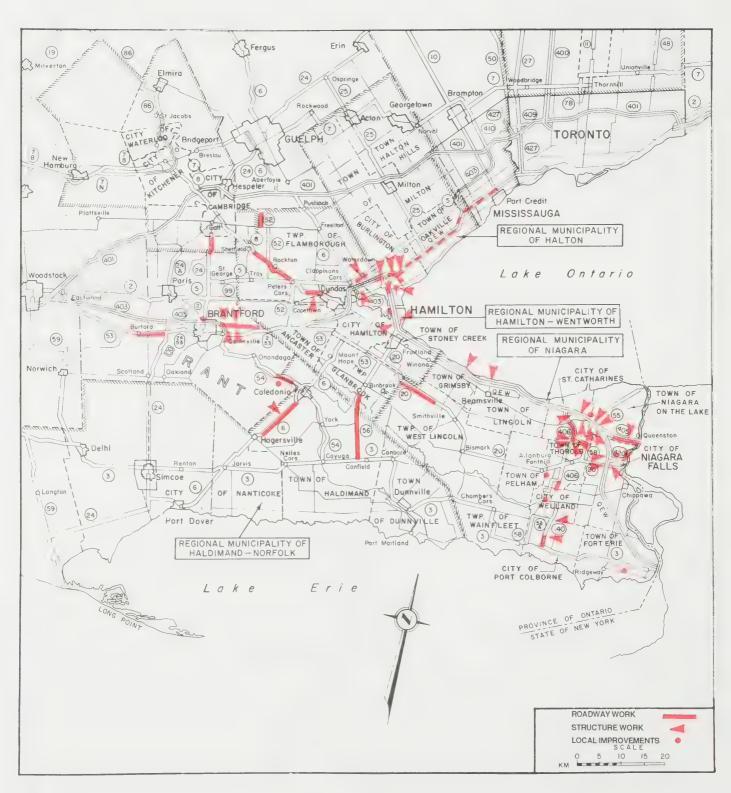
Highway Widening - 13 km\*
New Highways - 5 km\*

Bridges (New/Widening) - 31
New Interchanges - 2
Intersection Improvements - 3
Noise Barriers - 4

(\* Measured in two-lane equivalents.)

There are a number of miscellaneous projects also anticipated, but these have not been included in these totals.

## BURLINGTON DISTRICT



## **Burlington District**

# **Central Region**

### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	DJECTS	
6	Paving & Structure	From Hagersville north limits, northerly, to Highway 6N, Caledonia Bypass, including Mackenzie Creek Bridge rehabilitation.	10.4
6	Paving	Selective resurfacing at various locations, from 1.2 km north of Highway 403, northerly, 1.5 km, northbound and southbound.	1.5
8	Reconstruction Structure	From 1.0 km west of Bullock's Corners to Bond Street, Dundas, including replacement of Spencer Creek Bridge.	2.7
52	Reconstruction	From west junction Hamilton/Wentworth Regional Road 97, northerly, to Wellington County Road 35.	3.1
53	Reconstruction	From Burford west limits, easterly, to the junction of Highway 24.	7.1
54	Reconstruction	From 0.7 km east of Brant County Road 22, easterly.	2.2
54	Miscellaneous	Remedial slope and erosion protection along Highway 54 adjacent to the Grand River, 0.6 km east of Brant County Road 22	٠
56	Reconstruction	From Highway 3, northerly, to Hamilton/Wentworth to Regional Road 13.	13.6
140	Paving	From Highway 3, Port Colborne, northerly, to Forks Road, Niagara Regional Road 23.	5.1
405	Paving	From 0.4 km west of Stanley Avenue, easterly, to the Queenston Bridge customs/immigration plaza, including removal of the Canadian National Railway structure.	3.5
406	Paving	From St. Davids Road (Niagara Regional Road 71), northerly to Westchester Avenue, St. Catharines, excluding 0.8 km within the Glendale Avenue interchange.	3.9
406	Landscaping	Welland, East Main Street to Woodlawn Road and Woodlawn Road extension.	

		NEW PROJECTS cont	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	ABILITATION PRO	JECTS	
420	Structure	Queen Elizabeth Way/Highway 420 interchange, Niagara Falls, Highway 420 ramp over Queen Elizabeth Way Bridge #4 (Site #34-242), including Highway 20 Lundys Lane underpass, City of Niagara Falls (Site #34-28).	
420	Structure	Victoria Avenue underpass, 0.5 km west of the Rainbow Bridge Niagara Falls.	
420	Landscaping	From 0.3 km west of Stanley Avenue, easterly.	1.2
QEW	Reconstruction	Highway 25 interchange, Ramp N,S-E geometric improvements, including resurfacing.	0.7
QEW	Structure	Niagara Street underpass, City of St. Catharines, 7.0 km west of Highway 405 (Site #18-108), Glendale Avenue underpass, Niagara on the Lake, 1.1 km west of Highway 405 (Site #18-161) and Lake Street underpass, City of St. Catharines, 1.7 km west of Niagara Road 48 (Site #18-105).	
QEW	Structure	Structure repairs to the Old Burlington Bay Skyway, Pier S2 to south abutment.	
QEW	Paving	St. Catharines, Garden City Skyway - Lane 3 eastbound	0.9
QEW	Paving	Selective resurfacing various locations westbound, from Mississauga Road to Guelph Line, 27.7 km.	2.6
QEW	Structure	St. Catharines, structural steel coating - Garden City Skyway, Pier W2 to E5	
QEW	Sturcture	Structural steel coating - Burlington Bay Skyway, Pier N7 to N2.	
EXF	PANSION PROJECT	rs .	
3	New Traffic Signals	At Highway 3 and Niagara Regional Road 113 (Pettit Road), Fort E	Erie.
5	Widening	From Hamilton/Wentorth Regional Road 42, (Evans Road), westerly to 0.2 km east of Hamilton/Wentworth Regional Road 554 (Hamilton Street), Waterdown, including one structure rehabilitation	

		NEW PROJECTS cont	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
EX	PANSION PROJECT	S	
20	New Traffic Signal	At Haist Street, Fonthill.	
25	New Traffic Signal	At Britannia Road, Halton Regional Road 6, Boyne.	
403	New Noise Barrier	East of Highway 24, Brantford, North Park Street, easterly, to West Street, north side.	
403	New Interchange	Advance grading and culvert construction - ramp from Highway 403 to Queen Elizabeth Way, Freeman interchange. (To be done by th Halton Regional Conservation Authority).	
QEW	New Interchange	Connecting ramp including three structures between Fairview Street interchange and Highway 403 through the Freeman interchange, ramp on the Queen Elizabeth Way and Brant Street underpass structure and approaches on Highway 403.	3.0
QEW	New Freeway Traffic Management System	St. Catharines, changeable message signs, across the Garden City Skyway.	
Local	New	Plains Road/Queensway Drive connection at the Queen Elizabeth Way/Guelph Line road interchange (To be done by the City of Burlington).	
		CARRYOVER PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
R	EHABILITATION PR	OJECTS	
8	Paving	From 0.2 km west of Highway 5, westerly, to Hamilton-Wentworth Regional Road 1.	13.1
20	Reconstruction	From 1.1 km east of Niagara Regional Road 12, westerly, to Hamilton-Wentworth Regional boundary.	11.8

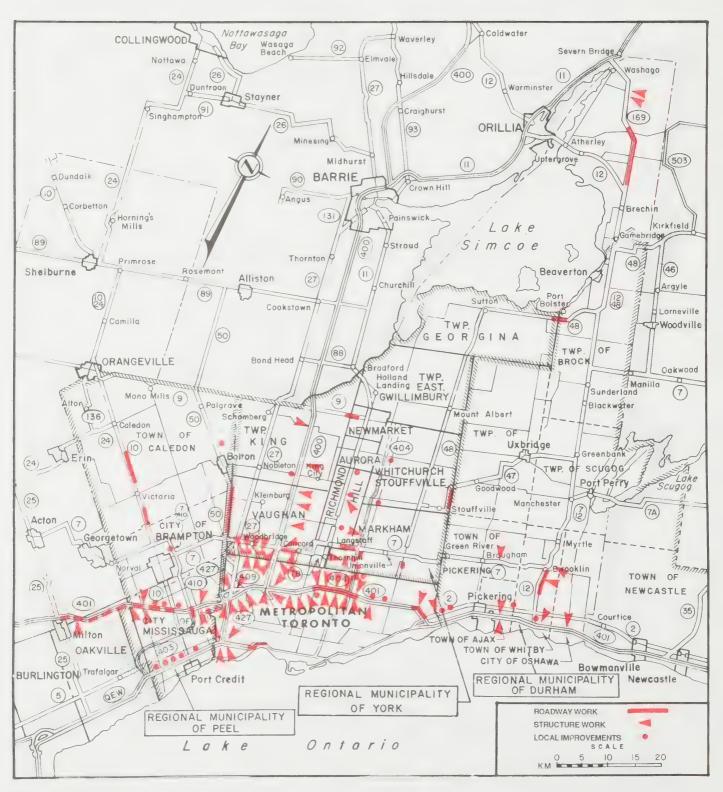
### CARRYOVER PROJECTS cont .....

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH
RE	HABILITATION PRO	JECTS	
24	Reconstruction	From 2.0 km south of the Glen Morris Road, northerly, to Waterloo Regional Road 43 at Cambridge south limits, including southbound passing lane.	6.7
140	Structure	Canadian National Railway and Canadian Pacific Railway overhead 1.9 km north of Niagara Regional Road 23 (Forks Road) including Canadian National Railway overhead, 0.5 km north of Forks Road.	t,
403	Structure	Rehabilitation of reinforced concrete facing of existing retaining wal on Highway 403, just west of the Highway 403/6 interchange, including Highway 6 underpass.	I
405	Paving	From east of the Queen Elizabeth Way to west of Stanley Avenue, Niagara Falls, east and westbound lanes.	4.3
406	Structure Paving	Bridge deck rehabilitation on Highway 58 ramp underpass Bridge #7, St. Davids Road to Highway 58 Bridge #6, St. Davids Road ramp overpass Bridge #4, and ramp structure to St. Davids Road Bridge #5 at Highway 406/58 interchange, including paving of southbound lanes from Glendale Avenue to Highway 58, St. David's Road.	
QEW	Landscaping	East of Fifteen Mile Creek to Seventh Street interchange, St. Catharines, between the South Service Road and the Queen Elizabeth Way.	
QEW	Structure	Deck replacement - Henley Bridge, east and westbound, City of St. Catharines.	
QEW	Structure	Substructure repairs to the old Burlington Bay Skyway, Pier N6 to Pier S2.	
QEW	Structure	Replacement - Sixteen Mile Creek Bridge 1.6 west of Seventh Street, St. Catharines, and Fifteen Mile Creek Bridge, 1.0 km west of Seventh Street, St. Catharines, including widening of Queen Elizabeth Way west of Seventh Street interchange.	1.4
QEW	Structure	Bridge deck rehabilitation of Casablanca Boulevard underpass, Town of Grimsby, and Ontario Street underpass, Beamsville.	

#### **CARRYOVER PROJECTS**

	HWAY MBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	RE	HABILITATION PRO	JECTS	
	QEW	Structure	Structural steel coating, Garden City Skyway, St. Catharines, Pier W10 to W2.	
	QEW	Freeway Traffic Management System	Burlington Bay Skyway - replacement of central computer and changeable message signs.	
, ;	QEW	Structure	Structural steel coating, Burlington Bay Skyway, from the south abutment to Pier S13 and from the north abutment to Pier 13.	
	EX	PANSION PROJECT	-s	
	2	Widening	From Highway 54, Cainsville, westerly, to Garden Avenue, Brantford. (To be done by the City of Brantford).	1.1
	403	New	From Garden Avenue, Brantford, easterly, for 5.7 km to Cornwell Road, including four structures.	5.7
	403	New	From 1.5 km east of Brant County Road 17, easterly.	2.5
	406	New	From East Main Street, to Woodlawn Road extension, including Woodlawn Road extension, from Seaway Drive to Highway 406.	2.9

## TORONTO DISTRICT



### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	JECTS	
2	Traffic Signals	Traffic signal upgrade, from Metro Toronto boundary to the limits of the Town of Whitby, fourteen locations.	
9	Intersection Improvements	At the junction of Highway 9 and Bathurst Street, 2.2 km west of Highway 11, including signalization. (To be done by the Region of York.)	0.7
10	Reconstruction	From 2.2 km north of Highway 7, northerly, including continuous left turn lane and illumination.	4.6
10	Reconstruction	From Peel Regional Road 9, Victoria, northerly, to 5.1 km south of Highway 24, Caledon.	8.6
12	Reconstruction	Taunton Road (Durham Regional Road 4), northerly, to the south junction of Highway 7, Brooklin, including rehabilitation of the Lynde Creek Bridge in Brooklin and replacement of the Lynde Creek Bridge south of Highway 7.	4.8
47	Reconstruction	From Stouffville north limits, northerly, to 0.2 km south of York Regional Road 40, Bloomington Sideroad.	3.9
48	Intersection Improvement	Dickson's Hill Road , 8.0 km north of Highway 7, Markham.	0.5
169	Structure	Structural steel coating - Severn River Bridge East Branch and Black River Bridge.	
169	Paving	From Highway 12, northerly, to 0.4 km north of Simcoe Road 45.	12.0
169	Paving	From 0.4 km north of Simcoe Road 45, northerly, to 2.7 km south of Highway 11, including replacement of the Black River Bridge and rehabilitation of the Lawlor Bridge.	10.6
400	Structure	Kirby Sideroad overpass, 4.2 km north of Major Mackenzie Drive, Site #37-95, and King Township Road 15/16 overpass, 4.1 km north of York Regional Road 11, King Road, Site #37-59.	
400	Structure	Aurora Sideroad underpass, including King/Vaughan Townline underpass, 6.5 km north of Major Mackenzie Drive.	

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PRO	DJECTS	
400	Structure	Highway 400/401 interchange - (Bridge #'s 8, 5, 11, 1), including resurfacing of Highway 400 and Ramps S400-E401and N400-W401	
401	Structure	McCowan Road underpass, 1.6 km west of Highway 48.	
401	Structure	Dufferin Street overpass - resurfacing on approaches and Keele Street underpass - structural coating.	
401	Structure	Victoria Park Avenue underpass and ramp, 7.1 km west of Highway 48.	
401	Structure	Duffins Creek/Church Street overpass, Ajax, eastbound and westbound lanes.	
401	Paving	Selective resurfacing at various locations, eastbound and westbound, from Highway 10, westerly, to Highway 25, 21.8 km.	10.9
404	Paving	Selective resurfacing at various locations, northbound and southbound, from 1.0 km north of Sheppard Avenue, northerly, to Steeles Avenue.	6.9
427	Structure	Highway 401/427 interchange - Highway 427 southbound structures over Highway 27, southbound (Bridge #1), Eglinton Aver (Bridge #33), and Highway 401 (Bridge #26), including the E-S ram structure over Eglinton Avenue (Bridge #4), and resurfacing Highway 427 southbound lane and associated ramps through the interchange.	
QEW	Freeway Traffic Management System	Bury existing cable from Dixie Road, Mississauga, to Ford Drive, Oakville.	
QEW EX	Paving PANSION PROJEC	From 0.1 km east of Grand Avenue, easterly, to the Humber River.	1.7
2	Intersection Improvement	Geometric improvements and new traffic signals at Fairport Road in the Town of Pickering.	0.5
7N	New Landscaping	Bovaird Drive, from west of Kennedy Road, westerly, to Highway 1	0. 1.5

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	ENGTH (KM)
EX	PANSION PROJECT	rs	
7	Widening	Vaughan, from Creditstone Road, easterly, to Keele Street, including widening and rehabilitation of the Canadian National Railway overhead.	1.5
7	Widening	Vaughan, from Crothers Road, easterly, to east of the Creditstone Road, including intersection improvements at Jane Street	1.5 t.
10	New Building	Highway 401/10 Patrol Yard, located in the north-east quadrant.	
11	Intersection Improvement	At St. John's Sideroad, Aurora, including signalization and widening and rehabilitation of the Tannery Creek Bridge on St. John's Sideroad. (To be done by the Region of York).	0.6
11	New Traffic Signals	At Harding Boulevard, Richmond Hill.	
11	Intersection improvement	From the south limits of the Aurora connecting link, southerly.	0.5
48	New Traffic Signals	At Durham Road 23, Port Bolster.	
50	Widening	From York Regional Road 49, northerly, to 1.3 km north of Peel Regional Road 14. (To be done by developer).	2.7
50	Intersection Improvement	Highway 50 and Columbia Way, 1.0 km north of Bolton.	0.3
50	Widening	From north of Highway 7, northerly, to south of York Regional Road 49.	8.3
400	Landscaping	Vicinity of Highway 400/7 interchange.	
400	New Interchange	Rutherford Road underpass and approaches.	1.0
401	Widening	Westbound collector - from Neilson Road, easterly, to Highway 2, including Conlins Road overpass and provisions for Freeway Traffic Management System.	4.8

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
EXP	ANSION PROJECTS		
401	Freeway Traffic Management System	Supply and install field provisions and cable - from Renforth Drive to Highway 403 and Highway 403 from Highway 401 to east of Highway 10.	10.0
401	Freeway Traffic Management System	Freeway ramp closure gates - Yonge Street to Jane Street various interchanges.	
401	Freeway Traffic Management System	Freeway ramp closure gates - Neilson Road to Kennedy Road, various interchanges.	
401	Freeway Traffic Management System	Freeway ramp closure gates - Jane Street to Renforth Drive, various interchanges.	
401 403 QEW	New	Signing for the Mississauga City Centre.	
401	Noise Barrier	North York, west of Bayview Avenue, on the south side.	0.5
401	Structure New	Milton, replacement of Steeles Avenue underpass, 2.7 km east of Highway 25.	2.0
401	New Freeway Traffic Management System	Supply and installation of communication and closed circuit television equipment, from Yonge Street, to Warden Avenue.	
404	Noise Barrier	Markham, from Steeles Avenue, northerly, to John Street, on the west side.	1.6
404	Intersection Improvement	Finch Avenue interchange - widening the S-EW ramp. (To be done by the City of North York).	
407	New	Vaughan, from Highway 427, easterly to the Humber River, including advance structures.	2.9

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
EX	PANSION PROJEC	тѕ	
407	New	Vaughan, advance structures and associated grading, from the Highway 400/407 interchange, easterly, to Jane Street, including approaches to the Jane Street underpass.	1.0
407	New	Vaughan, advance structures and associated grading, from the Humber River, easterly, to Pine Valley Drive, including approaches to Pine Valley Drive and Islington Avenue underpasses.	0.5
407	New	Markham, Leslie Street structure and approaches.	1.0
410	New	Mississauga, from 0.2 km north of Matheson Boulevard, northerly, to 1.0 km north of Highway 401, including widening and resurfacing of existing northbound lanes through the Highway 401/403/410 interchange, and the two Highway 401 core lane structures.	3.0
QEW	Noise Barrier	Mississuaga, from Erin Mills Parkway, easterly, on the north side.	2.3
QEW	Noise Barrier	Mississauga, from Cawthra Road, westerly, to Highway 10, north side.	1.5
QEW	Noise Barrier	Mississauga, from Highway 10, westerly, to Mississauga Road, north side, 1.6 km, and Credit River, westerly, to Mississauga Road south side, 0.4 km.	2.0

#### **CARRYOVER PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	EHABILITATION PR	OJECTS	
2	Structure	East Duffins Creek Bridge, 9.5 km west of south junction Highway 12, and the Rouge River Bridge, 7.6 km west of Durham Regional Road 1, and including resurfacing of Highway 2 and 7 at the structure approaches.	
401	Structure	Bridge deck rehabilitation on the Credit River Bridge, 4.2 km west of Highway 10, eastbound and westbound lanes.	
401	Structure	Bridge deck rehabilitation on the Henry Street underpass, Whitby, and the Simcoe Street underpass, Oshawa, and including resurfactor of Henry Street and Simcoe Street at the structure approaches.	ing

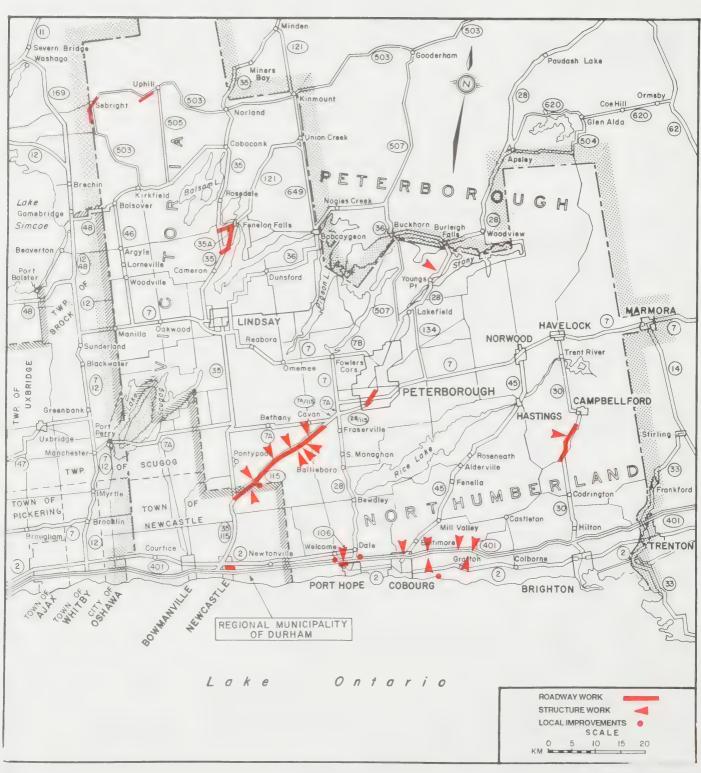
### CARRYOVER PROJECTS cont .....

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTI (KM)
R	EHABILITATION PRO	OJECTS	
401	Structure	Bridge deck rehabilitation on the Avenue Road underpass, including resurfacing on the approaches.	0.4
401	Structure	Bridge deck rehabilitation on the Weston Road underpass, including resurfacing on the approaches.	0.4
401	Reconstruction	Westbound collector lanes - from Yonge Street to 1.0 km east of Warden Avenue including widening between Leslie Street and Don Valley Parkway, eight structure rehabilitations and Freeway Traffic Management System.	5.7
427	Structure	Bridge deck rehabilitation on the southbound basketweave overpass (Bridge #5), just south of Bloor Street including Highway 427/Dundas Street E-N ramp structure over	
E	XPANSION PROJECT	Cloverdale Mall access road.	
7	Widening	From 0.1 km east of Bayview Avenue, easterly, to 0.1 km west of West Beaver Creek Road. (To be done by the Town of Richmond Road)	1.5 Hill).
48	Intersection Improvements	14th Avenue, 2.2 km north of Steeles Avenue, including signalization. (To be done by the Town of Markham).	1.0
400	Intersection Improvements	At the S-EW and N-EW ramp terminals at the Highway 400/King Road interchange.	
401	New Freeway Traffic Management System	Provisions for field subsystem, and supply and installation of communication and closed circuit television subsystems from Renforth Road, to Martingrove Road.	3.4
401	New Freeway Traffic Management System	Supply and installation of communication and closed circuit television equipment, from Yonge Street, to Warden Avenue.	
401	New Structure	Peel Regional Road 5 (Derry Road) overpass - twin structure replacement.	

### CARRYOVER PROJECTS cont .....

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
E	XPANSION PROJE	CTS	
401	Interchange Improvements	Reconstruction of ramps in north east quadrant of the Highway 12 interchange (Brock Street), Whitby. (To be done by the Regional Municipality of Durham.)	0.5
401	New	Rest and Travel Information Centre, eastbound, (south side) 2.0 km west of Mississauga Road.	
404	New Interchange	Markham, widening of the Sixteenth Avenue overpass and construction of south oriented ramps.	1.2
404	New Landscaping	From York Regional Road 40, northerly, to York Regional Road 31, Davis Drive, Newmarket.	10.2
407	New	Vaughan, Highway 400/407 interchange - six advance structures, including associated grading and drainage.	0.8
407	Structure New	Vaughan, Highway 400/407 interchange - four advance structures and approaches and two structure widenings between Steeles Avenue and Highway 7.	1.0
410	New Landscaping	Brampton, Clark Boulevard, northerly, to 0.5 km north of Williams Parkway.	2.7
410	New Landscaping	Brampton, from 0.4 km south of Derry Road, northerly, to 0.3 km north of Steeles Avenue.	3.8
427	New	Highway 409/427 interchange ramp (north to east), including associated ramp modifications, two structures and a retaining wall.	1.5

## PORT HOPE DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RI	EHABILITATION PRO	DJECTS	
2	Reconstruction	From Highway 401, easterly, to Jocelyn Street, limits of Port Hope connecting link. (To be done by the Town of Port Hope).	0.6
2	Reconstruction	From Wilmot Creek, easterly, to Graham Creek excluding the Newcastle connecting Link. (To be done by the Municipality of Durham).	2.4
2	Structure	Rehabilitation of northwest retaining wall - Canadian Pacific Railwa Canadian National Railway overhead, east of Cobourg Site #21-33 (100% funding by Canadian Pacific Railway).	
35A	Reconstruction	Highway 35, easterly, to Fenelon Falls west limits.	3.2
401	Structure	Aird Street, Driver's Rest and Eagleson Road underpasses-Grafton	١.
503	Paving	From 2.9 km west of Highway 505, easterly, 2.5 km and south of and east of Victoria County Road 45, Sebright for 9.0, pulverize, granular pad, and double surface treatment. (By Day Labour).	11.5
EX	PANSION PROJECT	S	
115	Widening	From 1.0 km east of Highway 35, easterly, including a new structure at the Victoria/Durham municipal boundary.	3.8
401	New	Steel Beam guide rail, from 0.4 km west of Highway 28, Port Hope, westerly.	1.0
		CARRYOVER PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	JECTS	
28	Structure	Perry's Creek Bridge, 4.7 km north of Peterborough County Road 20, Youngs Point.	
30	Reconstruction	From 0.2 km north of Northumberland County Road 29, northerly, to 1.0 km south of Campbellford south limits, including replacement of the Mill Creek Bridge.	8.5

### CARRYOVER PROJECTS cont .....

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
R	EHABILITATION PRO	JECTS	
121	Reconstruction	From Highway 35, northerly, to Fenelon Falls.	5.6
401	Structure	Bridge deck rehabilitation at the Baltimore (Garneau) Road, Highway 45 and Ontario Street underpasses - Cobourg.	
401	Structure	Structural steel coating - Ganaraska River Bridge, 1.3 km west of Highway 28.	
E	XPANSION PROJECT	S	
115	Widening	From 4.8 km east of Highway 35, Enterprise Hill, easterly, to 1.0 km west of Peterborough County Road 10, including new structures between Lots 6 & 7 and Concessions 6 & 7 Township of Cavan, a structure at Township Road between Lots 20 & 21, Township of Manvers and a commuter parking lot.	12.8
115	Widening	From 0.2 km south of Highway 7, northerly. (To be done by the City of Peterborough).	0.9

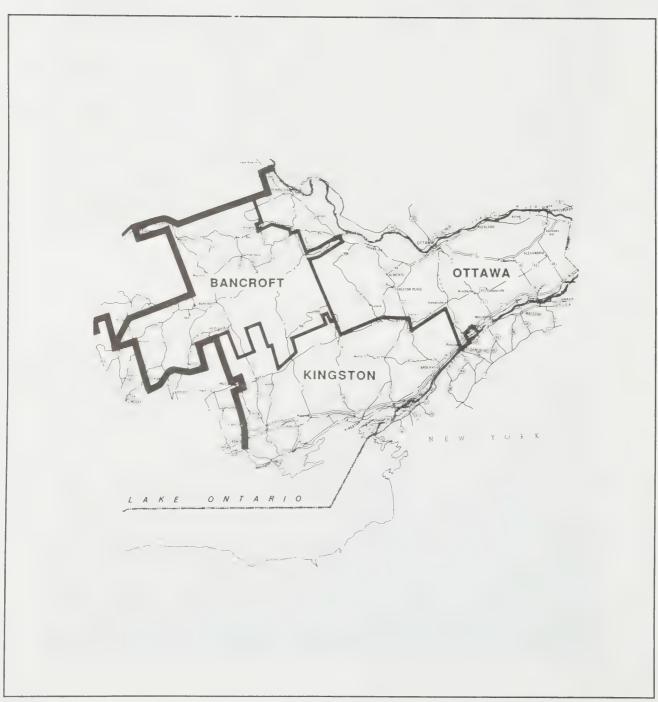


HIGHWAY 400/407 INTERCHANGE



# EASTERN REGION





## **Eastern Region**

Overview



Jim E. Heffernan Regional Director Eastern Region 355 Counter Street Kingston, Ontario K7L 5A3

**E** astern Region includes 3, 451 km of provincial highways within the Kingston and Ottawa Districts; and within all but the northern most portion of the Ministry of Transportation's Bancroft District. The Regional office is located in Kingston.

The 1991/92 highway construction program for the Region consists of 56 projects to be awarded this year, as well as, 17 projects that will be carried over from previous years.

The 1991/92 capital construction investment of \$81.1 million in Eastern Region will generate 2,660 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$99.5 million. As a result of increases in personal and business incomes, and increases in gross product sales, the Provincial Government will collect an estimated \$8.3 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$25.1 million.

This year's highway construction program in Eastern Region, based on expenditure, is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways	-	94.3	km*
Bridges	-	20	
Bridge Replacements	-	2	

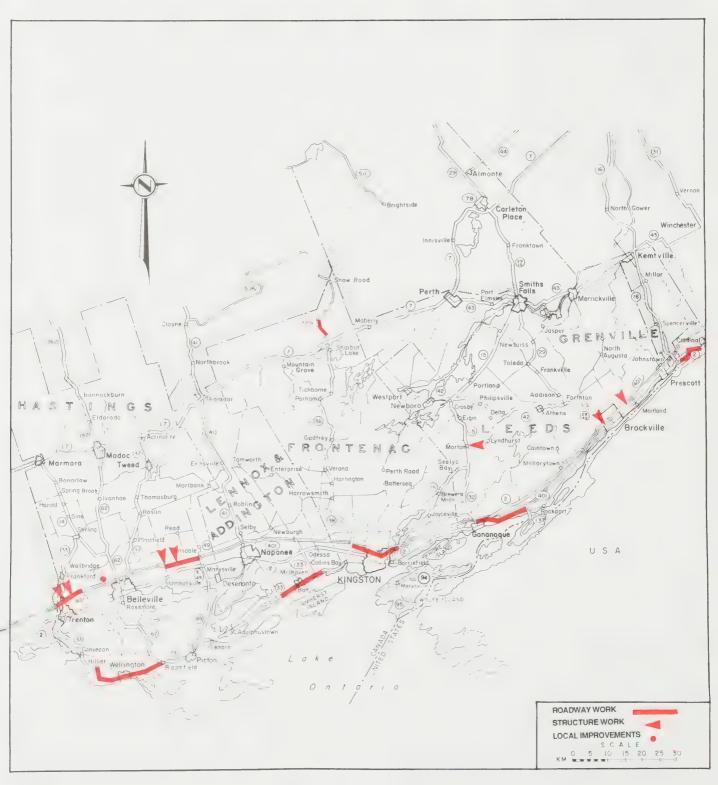
#### Expansion:

Highway Widening	- 6 km*
New Highways	- 2.6 km <sup>1</sup>
Bridges (New/widening)	- 23
New Interchanges	- 2
Passing Lanes	- 6
Median Barriers	- 15.7 km

(\* Measured in two-lane equivalents.)

There are a number of miscellaneous projects also anticipated, but these have not been included in these totals.

# KINGSTON DISTRICT



# Kingston District

# Eastern Region

#### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	JECTS	
2	Paving	Village of Cardinal and 10.0 km east of Prescott easterly.	8.4
15	Structure	Morton Creek Bridge replacement.	
33	Reconstruction	From 0.3 km east of Church Street in the Village of Bath easterly to 0.6 km west of County Road 6. (The above project is funded under Connecting Link Agreement with the Village of Bath	9.3 ath).
33	Paving	Hillier easterly to Bloomfield and Village of Wellington connecting link. (The above project is funded under Connecting Link Agreement with the Village of Wellington).	20.4
96	Reconstruction	15 km east of Marysville easterly.	4.0
401	Paving	Highway 32 easterly to Highway 137 including work at Interchange 659.	15.9
401	Structure	Bridge deck rehabilitation of Glen Miller Road and Aiken Road underpasses.	
401	Structure	Bridge deck rehabilitation of Selby Creek, Canadian National Railway Site #11-220 and Canadian National Railway east of Interchange 556.	
401	Structure	Bridge deck rehabilitation at Sharpe's Lane and Highway 29 underpasses.	
401	Reconstruction	Improvements at Wallbridge Road Interchange 538.	
401	Paving	Shoulder paving from Highway 38 to Joyceville Road.	21.4
401	Service Centre	Picnic site and washroom refurbishing at service centre 6.9 km west of Highway 38.	
509	Reconstruction	From 4.0 km north of Highway 7 northerly and intersection improvements at Robertsville Road.	4.2
1000	Structure	Structural steel coating at Landon Bay and Jones Creek bridges of Thousand Islands Parkway.	on the

<b>NEW PROJI</b>	ECTS
------------------	------

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
EX	PANSION PROJECT	rs	
2	Traffic Signals	Highway 62 intersection.	
15	Traffic Signals	Gore Road intersection.	
15	Traffic Signals	Grenadier Drive intersection.	
38	Traffic Signals	4th Concession Road.	
401	Traffic Signals	Division Street south ramps.	
401	Median Barrier	From 3.4 km west of Highway 49 to Shannonville.	7.2
401	Median Barrier	Highway 33 to Aikens Road.	8.5
Loc	New	Gardiners Road extension to Highway 401. (The above project is funded by the Township of Kingston)	

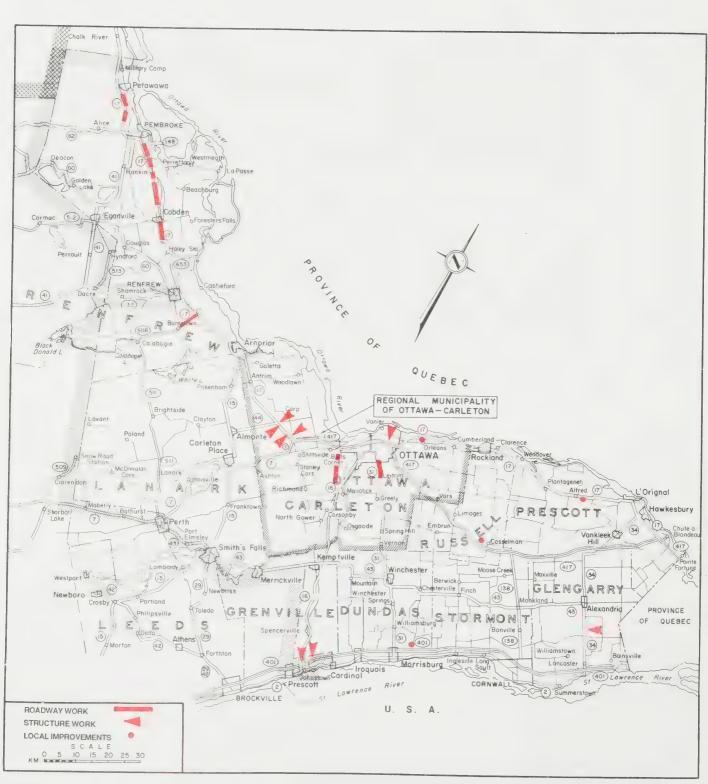
#### CARRYOVER PROJECTS

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	EHABILITATION PRO	DJECTS	
2.	Reconstruction	11.4 km east of Interchange 648 easterly.	9.7
2	Paving	Brockville westerly to Interchange 687.	6.8
15	Structure	Canadian National Railway Overhead, Sydenham Road and Cataraqui River structure rehabilitation.	
401	Structure	Sir John A. MacDonald interchange.	
EX	PANSION PROJECT	S	
401	Median Barrier	Aikens Road to Highway 37.	10.0



COLLINS CREEK BRIDGE

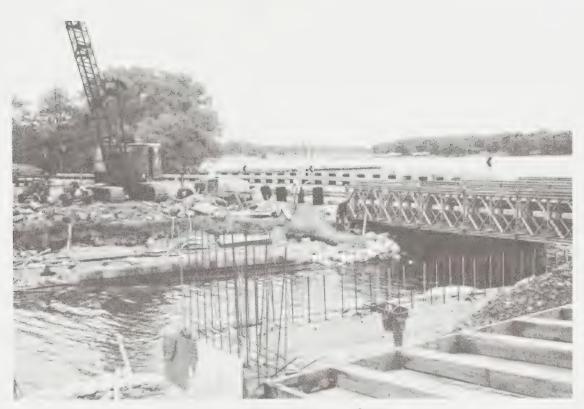
# OTTAWA DISTRICT



#### **NEW PROJECTS** LENGTH HIGHWAY TYPE OF NUMBER WORK LOCATION AND DESCRIPTION (KM) REHABILITATION PROJECTS 17 Alfred Truck Inspection Station. Paving 17 Paving 15.8 km west of Highway 653, easterly 5.8 17 Structure Little Rideau River Bridge rehabilitation. 17 Structure Madawaska River Bridge expansion joint replacement. 34 Structure Beaudette River Bridge rehabilitation. 401 Fencing Highway 31 westerly on the north side. 10.0 417 Paving Casselman Truck Inspection Station. Maitland Road, south terminal. 417 Traffic Signals 508 Reconstruction Burnstown to Highway 17. 8.8 **EXPANSION PROJECTS** 17 Champlain Street interchange in Orleans. Interchange Three passing lanes east of Highway 41 and two passing lanes 17 Passing Lane 12.3 west of Highway 62. Passing Lane 17 Passing lane east of Cobden. 3.7 Queensdale Avenue to Albion Road and Leitrim to 31 Widening 4.6 Queensdale Avenue. 401 Service Centre Expansion of Service Centre west of Upper Canada Road and washroom and picnic site refurbishing. Structure 401 Lancaster Truck Inspection Station, building and scales. Service Centre Refurbishing picnic site and washrooms 7.2 km west of 401 Dickinson Road. 416 New Bruce Pit landfill site - preparation for highway construction. Bankfield Road to Fallowfield Road including six structures. 416 New 7.8 New Advance structures between Highway 7 and Highway 44. 17

#### **CARRYOVER PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH
RE	HABILITATION PR	OJECTS	
401	Paving	Westbound lane from 11.7 km west of Highway 31 to west of Upper Canada Road.	19.0
EX	PANSION PROJEC	тѕ	
17	Widening	Auxiliary lane between Montreal Road and Blair Road. (Bus only ramp - To be funded by the Regional Municipality of Ottawa-Carleton).	2.3
417	Widening	Richmond Road easterly to Woodroffe Avenue.	2.3
417	New	Moodie Drive easterly to Richmond Road.	3.7

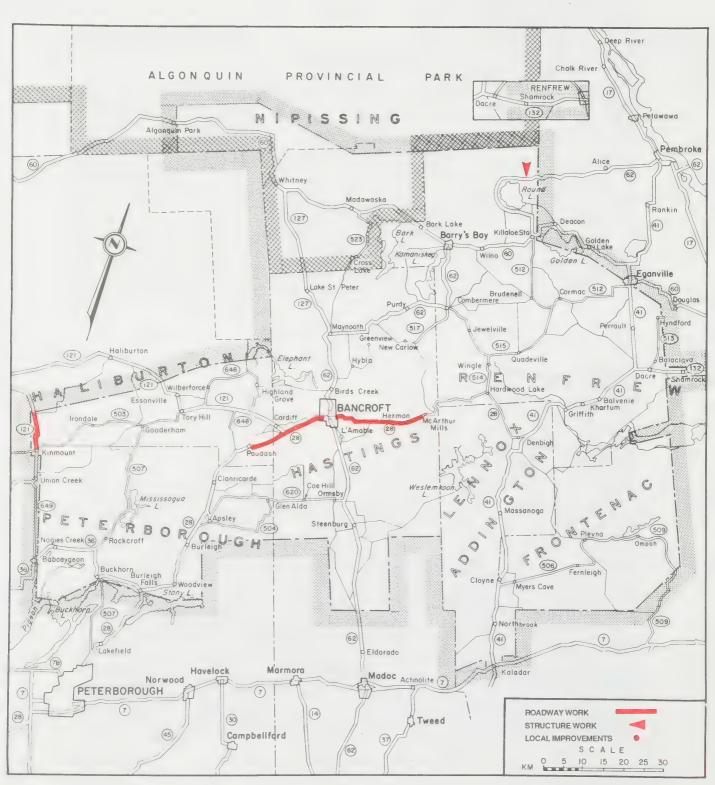


COLLINS CREEK BRIDGE - HIGHWAY 33
BRIDGE REPLACEMENT



HIGHWAY 33 - RECONSTRUCTION

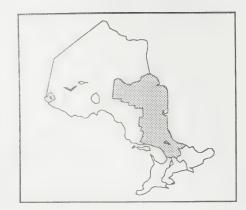
# BANCROFT DISTRICT

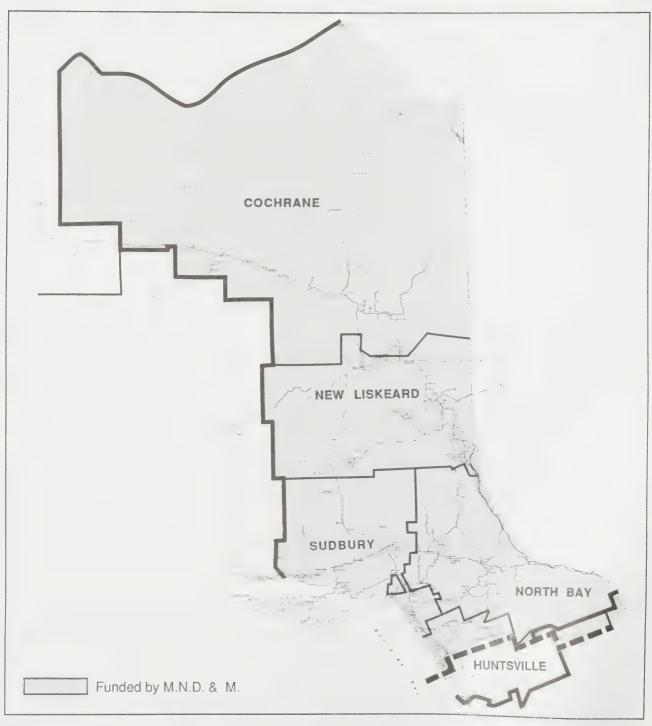


#### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PRO	DJECTS	
28	Paving	Haliburton-Hastings boundary to Highway 62.	14.3
28	Paving	Bancroft to McArthur Mills.	25.1
62	Structure	Rehabilitation of Bonnechere River Bridge.	
121	Paving	Kinmount northerly to Highway 35.	15.6
504	Reconstruction	From 14.9 km east of Highway 620A, easterly.	2.7
504	Utilities	Utility relocation from 16.0 km east of Highway 620A, easterly.	3.4
504	Clearing	From 18.2 km east of Highway 620A, easterly.	4.0
504	Paving	From 12.2 km east of Highway 620A, easterly.	2.7
506	Paving	From Highway 41 to Marble Lake.	5.9
509	Reconstruction	From 6.0 km east of Plevna at various locations.	
513	Paving	Highway 132 northerly.	2.9
515	Paving	From 13.0 km west of Highway 512, westerly.	2.7
515	Reconstruction	13.3 km west of Highway 512, westerly.	2.7
648	Paving	From Highway 121 southerly to Dyno Mines.	4.8
Var.	Crack Sealing	Various location on Highways 28, 60, 62, 121, 132, 515 and 648.	138.3

# NORTHERN REGION





# Northern Region - South

Overview



Steve C.J. Radbone Regional Director Northern Region 477 McKeown Avenue North Bay, Ontario P1B 8L2

The Southern Ontario segment of Northern Region includes 623 km of provincial highways within portions of two Ministry of Transportation Districts: Huntsville and North Bay. The Regional office is located in North Bay.

The 1991/92 highway construction program consists of 5 projects to be awarded this year and 2 projects that will be carried over from previous years.

The 1991/92 capital construction investment of \$12.5 million in Northern Region will generate 470 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$17.3 million. As a result of increases in personal and business incomes, and increases in gross product sales, the Provincial Government will collect an estimated \$1.4 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$4.3 million from this capital investment.

This year's highway construction program in Northern Region (Southern Ontario portion), based on expenditure, is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways - 57 km\*

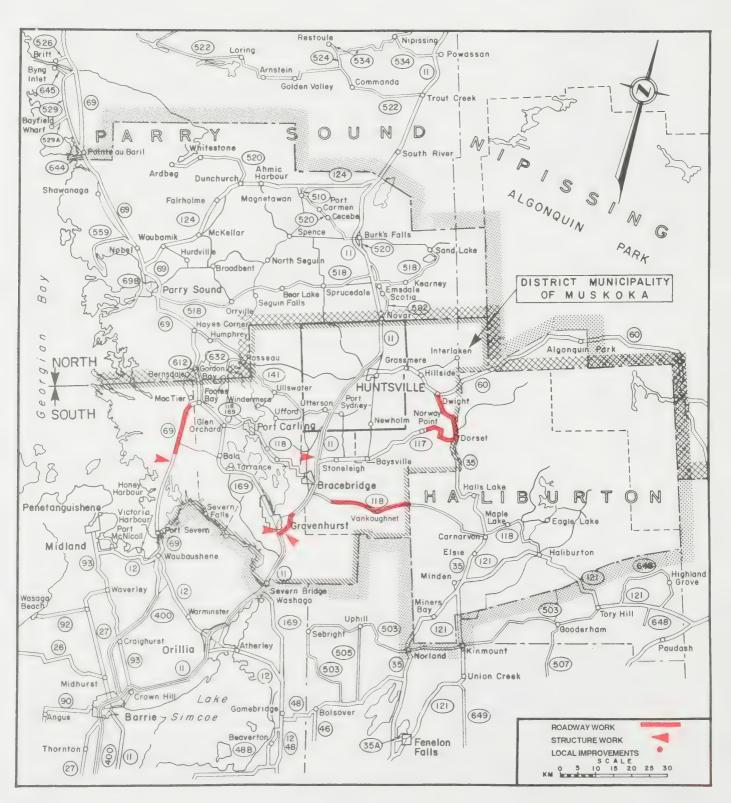
Bridges - 1

Passing Lanes - 2

(\*Measured in two-lane equivalents.)

The miscellaneous project work is not included in these totals.

# HUNTSVILLE DISTRICT



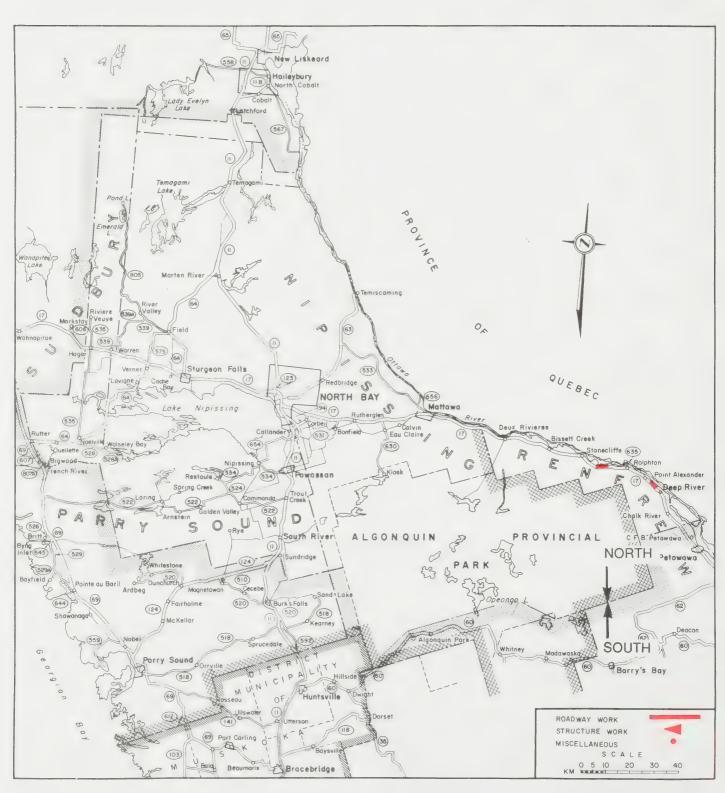
#### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	DJECTS	
11	Paving	From Gravenhurst south limits (North junction Highway 169) northerly to Jones Road including deck rehabilitation of the north junction Highway 11/169 underpass.	6.0
35	Reconstruction	From Highway 117, Dorset, northerly to Highway 60 Dwight including Highway 117 from Highway 35 westerly 9.0 km plus two frost heave treatments 12.4 and 24.0 km west of Highway 35.	26.9
69	Reconstruction	From 2.8 km north of Muskoka Road 38 northerly.	15.0
118	Paving	From 4.4 km east of Highway 11 easterly to the Muskoka/Haliburtor Boundary.	25.9

#### CARRYOVER PROJECTS

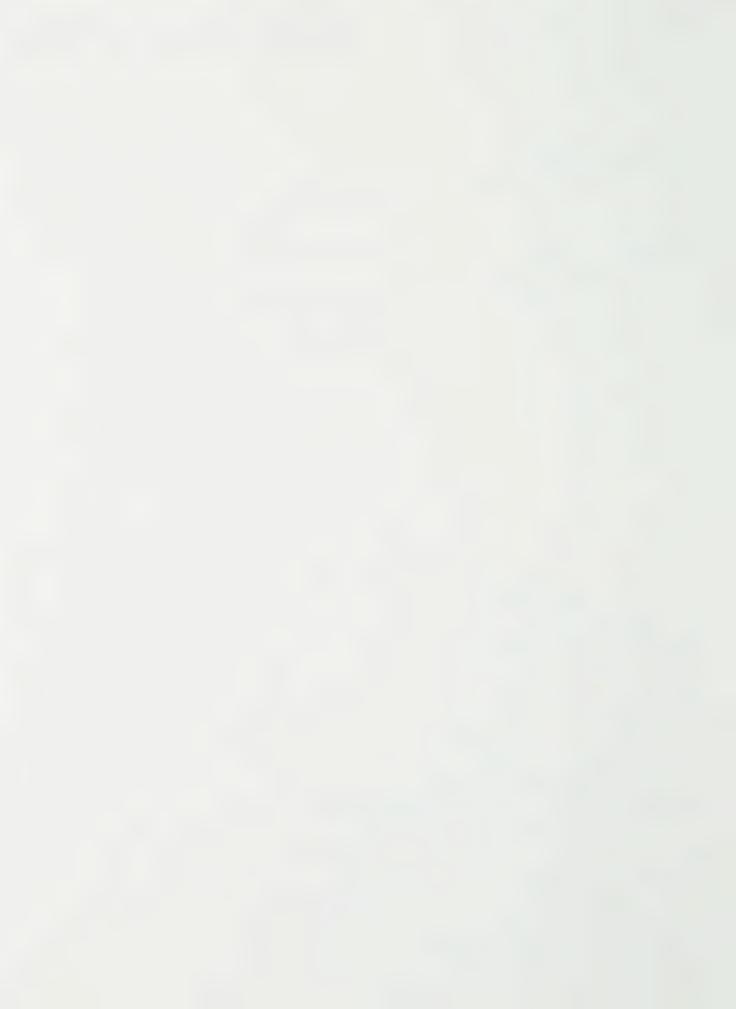
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	REHABILITATION	PROJECTS	
11	Structure	Replacement of North Branch Muskoka River structure deck southbound lanes, 0.2 km north of Highway 117 plus waterproofing and paving of Regional Road 41 structure at Gravenhurst.	
69	Structure	Gibson River structure deck rehabilitation, 19.6 km south of Highway 169.	

# **NORTH BAY DISTRICT**



#### **NEW PROJECTS**

HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
E	CPANSION PROJECT	's	
17	Passing Lanes	Westbound passing lane extension from 5.3 km east of Highway 635 westerly and westbound passing lane from 3.8 km west of Deep River Road westerly. Selective resurfacing at 9.0 km west of Secondary Highway 635 and at 2.7 km east of Main Street, Chalk River.	2.7





Ministry of Northern Development and Mines

Minister: Shelley Martel Ministry of Transportation

Minister: Ed Philip

# Northern Transportation

Construction Projects 1991-92







Ministry of Northern Development and Mines

Minister: Shelley Martel Ministry of Transportation

Minister: Ed Philip

Northern Transportation Construction Projects

1991-92

The Cover:

Garden River Bridge, Highway 17 Sault Ste Marie.

Published by:

Transportation Capital Branch Ministry of Transportation West Tower 1201 Wilson Avenue Downsview, Ontario M3M 1J8

ISSN 0822 - 1480



### Minister's Message



Shelley Martel
Minister of Northern Development

am pleased to present the Northern Transportation Construction Program for 1991/92. The proposed budget for this Program is \$122,100,000 which reconfirms the Province's commitment to providing an improved transportation system in the North. I would like to take this opportunity to point out some of the highlights of this year's program.

Special funding will continue to permit the accelerated planning and design of four-lane projects on Highways 11, 69 and 17. Specifically, planning work is now underway on Highway 11 between Powassan and Huntsville and on Highway 69 from MacTier to Sudbury.

On the King's Highway system, we are scheduled to award the first contract for the Sudbury Southeast Bypass. Other major projects are located on Highway 17, north of Sault Ste. Marie and west of the junction of Highway 11 (Shabaqua Corners). Improvements will continue to be made at several locations on Highway 11 including south of Trout Creek, west of Hearst and at the junction of Highways 11 and 17 in North Bay where a new interchange will be added. Rehabilitation of Highway 61 has been accelerated to ensure that it is ready in time for the 1995 World Nordic Ski Championships at Big Thunder. Improvements also will be made on Highway 71 between Highways 11 and 17.

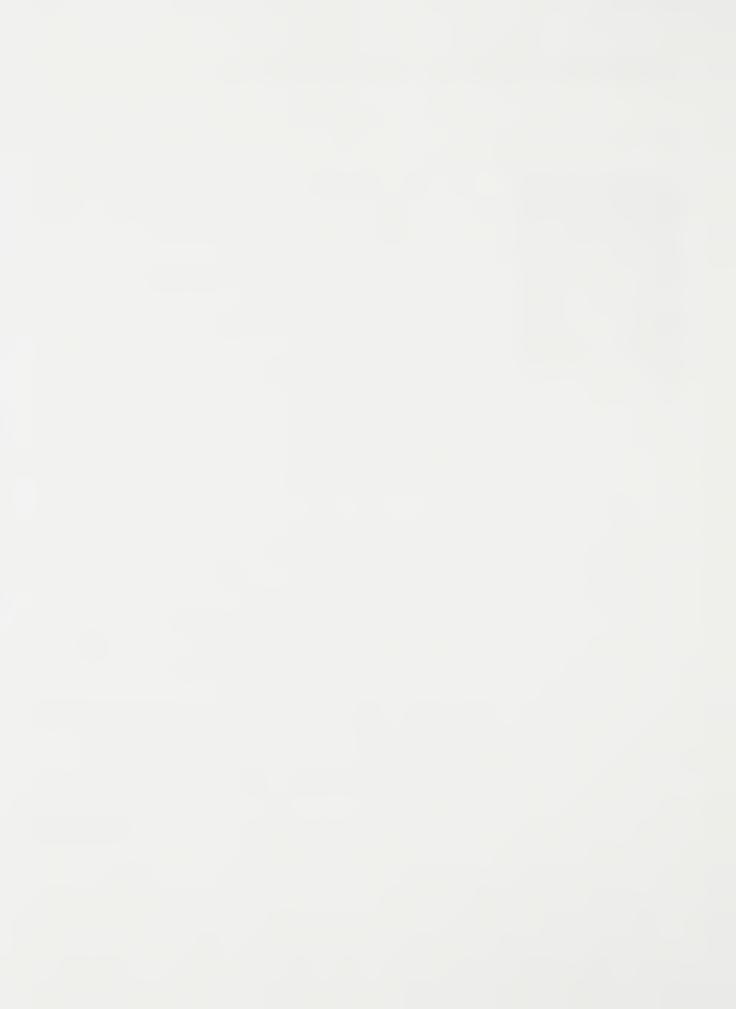
The passing lane program will continue in 1991. Four passing/truck climbing lanes, all on Highway 17 between Sault Ste. Marie and Thunder Bay, are expected to be constructed this year. In addition passing lane studies will identify locations for construction in subsequent years.

Upgrading Secondary Highways will continue to be a high priority in the Ministry's construction plan for 1991. Major projects will be scheduled on Highway 631 north of Highway 17 northerly and on Highway 588 from Highway 595 northerly to River Road. A significant upgrading program is also continuing on Highway 560 between Shining Tree and Elk Lake.

Initiatives undertaken through the Northern Transportation Program will continue to support an improved highway and remote airport system in Northern Ontario. This will in turn stimulate economic development in the area and promote the social well being of its residents.

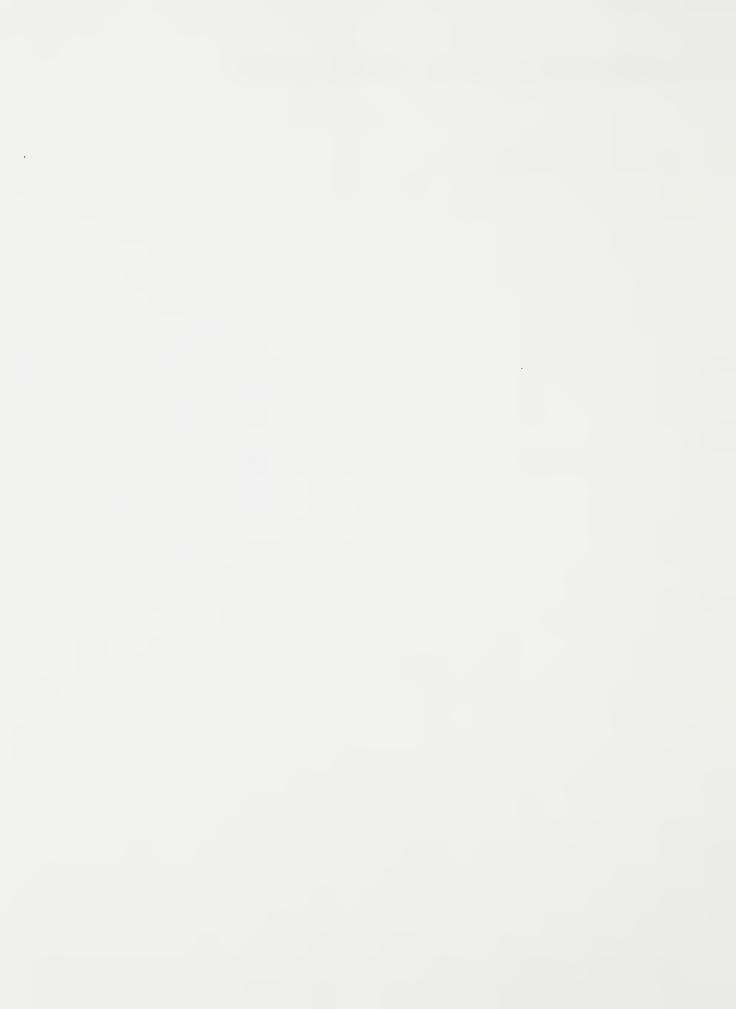
I look forward to a successful 1991 construction season.

Shelley Martel Minister of Northern Development May 1991



### **Table of Contents**

	Page No.
Introduction	1
Financial Overview	3
Significant Initiatives	4
Major Projects	6
Facilities	11
Construction Projects	
Northern Region	14
Huntsville District	16
North Bay District	18
New Liskeard District	20
Cochrane District	24
Sudbury District	26
Northwestern Region	28
Sault Ste. Marie District	30
Thunder Bay District	34
Kenora District	38



#### Introduction

#### **The Northern Transportation Program**

The Ministry of Northern Development and Mines, through funds allocated from its Northern Transportation Program, supports access to resources, construction of remote community airports and provincial highway improvements throughout Northern Ontario.

Year-round air access is essential for the economic and social well-being of remote northern communities. Capital investments in airports serve to reduce the isolation of these communities.

The rehabilitation and selective expansion of highways throughout Northern Ontario are funded directly through the Northern Transportation Program. Capital investments in these areas ensure the continued structural integrity and operational safety of the highway system.

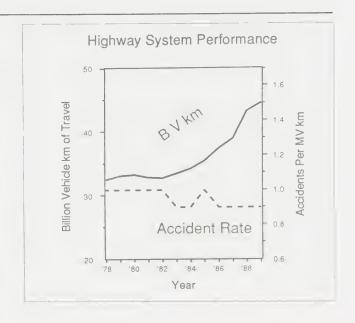
#### The Highway System

Ontario residents enjoy one of the best highway systems in the world --- a vast network of about 21,400 kilometres.

HIGHWAY SYSTEM (KILOMETRES)

Southern	Northern	PROVINCIAL
Ontario	Ontario	TOTAL
10,700	10,990	21,690

Although the length of the highway system in Northern and Southern Ontario is approximately the same, the Southern portion includes 2,168 kilometres of multi-lane highways. Within Northern Ontario, multi-lane facilities are generally located in proximity to large urban centres.



Since 1970, travel on the provincial highway system has grown at an average annual rate of 5 per cent. Not withstanding the increase in travel, the accident rate has remained relatively stable these past ten years. Initiatives such as the construction of additional passing lanes, truck inspection stations and truck laybys clearly indicate Ontario's commitment to further improving the safety of the highway system.

#### **Program Details**

This book provides summary information for the 56 new contracts anticipated to be awarded this fiscal year; and, as well, for the 22 contracts awarded in previous fiscal years that will carryover into this one.

#### Introduction cont...

All contracts included in the 1991/92 capital construction plan were subjected to a priority and cost-effective analysis to ensure the best value for money.

The Ministry of Northern Development and Mines establishes priorities and funds the capital construction plan. The Ministry of Transportation is responsibile for design and construction of the projects.

Funds to construct patrol yards and truck inspection stations and all maintenance activities are also the Ministry of Transportation's responsibilities.

The following accomplishments are anticipated from this year's capital construction plan:

#### Rehabilitation

Highways	-	492	km
Bridges	-	8	
Bridge Replacements	-	2	

#### Expansion

Highway Widening	-	2 km <sup>2</sup>
New Highways	-	2 km <sup>2</sup>
Passing Lanes	-	9
Truck Inspection Stations	-	3

(\* Measured in two - lane equivalents.)

It is expected that a small number of local projects will also be awarded through District staff or tendered locally in 1991/92. These are not reflected in the noted accomplishments.

The proposed 1991/92 capital construction plan expenditures will have a positive effect on Ontario's economy. Investments in the highway construction industry create employment, income and also generate various tax revenues.

The Ministry of Northern Development and Mines expected capital road construction investment of \$122.1 million will generate 3,950 person-years of work and increase the Gross Provincial Product (GPP) by \$144.4 million. Increases to personal and business incomes, and increases in gross product sales, will net the provincial government an estimated \$12.0 million in taxes. Total taxes paid to municipal, provincial and federal governments are estimated to be \$36.1 million.

#### Financial Overview

Table A	
NORTHERN TRANSPORTATION PROGRAM - ESTIMATE (\$ MILLIONS)	ED EXPENDITURES
(\$ MILLIONS)	
	1991/92
Northern Highways	
<ul> <li>Capital and Construction</li> </ul>	108.5
Minor Capital	5.8
	114.3
Northern Priority Roads	
Capital and Construction	7.8
Remote Airports	
Capital and Construction	6.2
	128.3
*Requires formal approval of Management Board and Legislature	

The Ministry's ability to improve the highway system is directly related to the funds made available for this purpose by the Ontario government. Evidence of the provincial government's commitment to protect the investment in the highway system is demonstrated by an increase in the allocation for the on going Transportation Capital Program from \$10 million to \$20 million.

The government has also announced an antirecession program of \$16.9 million to be spent province-wide on highways and truck inspection stations. Over \$2 million of this will be spent in Northern Ontario. In 1991/92 the total Northern Transportation Program expenditure is expected to be \$128 million. The focus of all construction activities relates to the "capital and construction" component, estimated to total \$121.8 million -- \$108.5 million for Northern Highways, \$7.8 million for Northern Priority Roads and \$6.2 million for Remote Airports.

Details of the proposed Northern Transportation Program expenditures are contained in Table A. above.



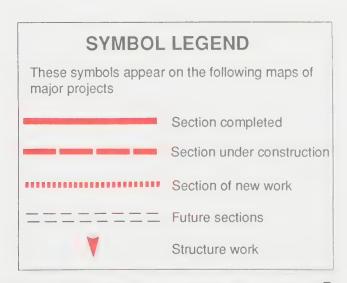
RECONSTRUCTION HIGHWAY 632, ROSSEAU

### Significant Initiatives

The following capital construction initiatives highlight the significant major highway projects to be under taken this year in Northern Ontario. Listed as well, are those projects in the Remote Airport Construction Program administered through the Ministry of Transportation.

These major highway projects, when completed, will provide for more effective use of highway facilities by lowering the cost of transporting goods and people, thereby supporting municipal growth and regional development throughout Northern Ontario.

Construction of the remote airport facilities permit year-round air access to isolated communities of Northern Ontario that now rely on seasonal air service.



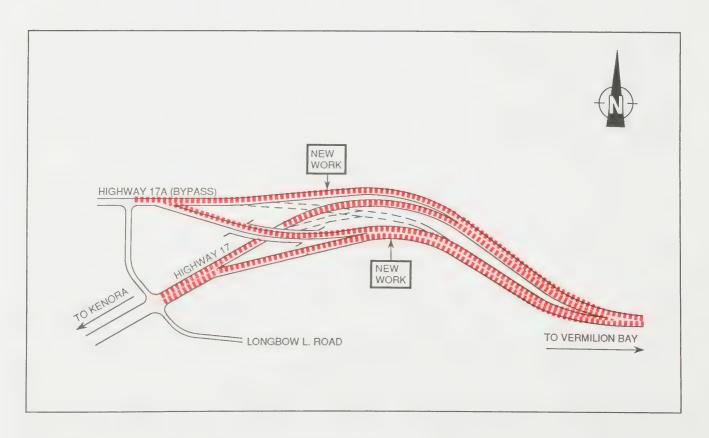
### Kenora Bypass/Highway 17

**East Connection** 

A "free flow" connection utilizing a partial interchange is currently being designed for construction at the east connection of Highway 17 and the Kenora Bypass. The decision to proceed with an interchange stems from concerns raised by Kenora area business groups about the potential negative economic impact of a re-routing of highway traffic away from the urban commercial areas.

Westbound traffic, presently using a two-lane highway, will encounter a three-lane section leading to a "major fork". This fork will permit an unimpeded movement either onto the Bypass or onto the existing highway leading into the Kenora/Keewatin commercial area. Conflict with eastbound traffic is eliminated by provision of a grade separated, two-lane, high speed ramp from the Bypass. Eastbound traffic from Kenora will diverge via a two-lane ramp which subsequently merges with the Bypass ramp and ultimately forms the eastbound lane on Highway 17.

While this concept has not traditionally been applied to the intersection of two-lane highways, it does alleviate many of the concerns expressed by municipalities about the negative economic impact of bypasses. Other advantages include increased safety and compatibility with the ultimate four lane facility.



### Secondary Highway 560

Highway 560 is a two-lane collector highway, 188 km in length, connecting Highway 11 at Englehart to Highway 144 in the west. All but 63 km of the Highway has been reconstructed or is scheduled to be reconstructed within the next few years. This remaining section starts at the east limit of Gowganda and proceeds westerly through Shining Tree to the Opikinimika River, about 9 km west of Shining Tree.

As part of the Government response to the Temagami situation, timber allocations from Lady Evelyn-Smoothwater Park are being reassigned to areas west of Gowganda. The number of trucks hauling tree-length logs from the Highway 144 area to Elk Lake and Englehart is expected to increase significantly as a result. Consequently, Highway 560 requires upgrading to accommodate these heavy trucks.

The first contract was awarded in the summer of 1990 for the section from 32.2 km east of Shining Tree easterly 8.2 km. The contract, which includes replacement of the Wapus Creek structure is expected to complete late this summer.

A second contract will be awarded in the spring of 1991. It is the most westerly project from the Opikinimika River easterly to Shining Tree and will consist of grading, drainage and granular base as well as a concrete box culvert at Jesse James Creek.



## Highway 17 New

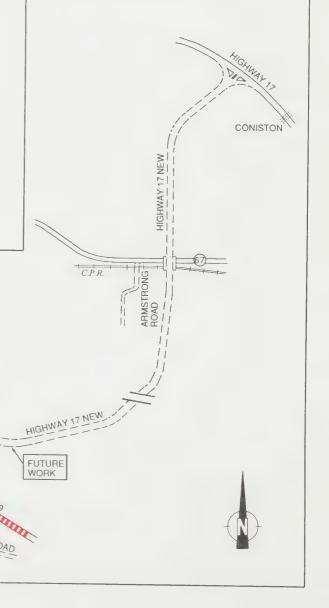
#### **Sudbury Southeast Bypass**

In order to relieve traffic congestion on existing routes within the Regional Municipality of Sudbury, the Ministry of Transportation, in concert with the Ministry of Northern Development and Mines, will be constructing a bypass on the southeast side of Sudbury. It will link the existing Sudbury southwest bypass at Highway 69 to Highway 17 west of Coniston. Construction will provide a two lane route with an interchange at Highway 69.

The first of two contracts will be awarded this year in the vicinity of Highway 69 and upon completion will allow unrestricted traffic flow via a new interchange from the north and south on Highway 69 to the west on the existing southwest bypass. Work will consist of two new structures over Highway 69, resurfacing of existing Highway 69, grading, drainage, granular base and paving of Highway 17 New west of Highway 69 to tie into the southwest bypass, plus completion of two ramps and associated local roads. It will also include preliminary grading work east of Highway 69 including two ramps.

Upon completion of this project, a final contract will be tendered which will allow east to west and west to east traffic to bypass the City of Sudbury.

NEW



ALGONQUIN R

### South Junction Highway 11/17

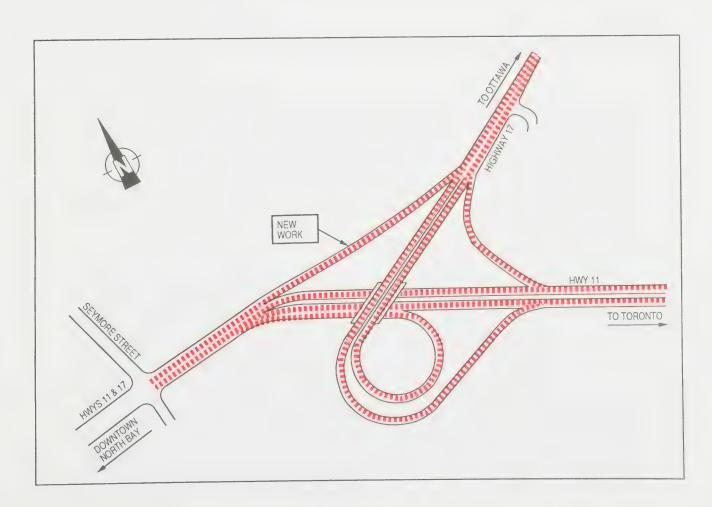
North Bay

Increased accidents and traffic volumes necessitated the construction of a free flow interchange to grade separate Highway 17 from Highway 11 at the south junction in North Bay. At present, flashing lights enhance safety at this at-grade "T" intersection.

The new interchange will improve accessibility, increase efficiency of the merging roadways and improve safety.

The project includes a structure, four ramps and roadwork to match existing conditions.

The contract will be awarded in the fall of 1991 and is expected to complete late in 1992.



#### Highway 61

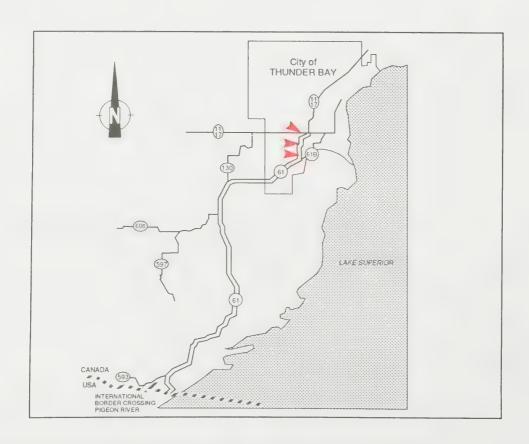
Highway 61 is a two lane highway with a length of 54 km from Thunder Bay to the United States Border and serves as a vital transportation link between the mid western states and northwestern Ontario.

Thunder Bay will be hosting the 1995 World Nordic Ski Championships therefore the reconstruction of Highway 61 has been accelerated by approximately 2 years, to ensure that all work on Highway 61 is completed prior to the opening of the Ski Championship.

The overall project includes resurfacing the entire highway from Highway 61B southerly to the international border at Pigeon River Bridge. Fully paved shoulders will be added and five new passing lanes. All intersections will be improved and several horizontal and vertical curves will also be upgraded. Eight bridges located along the highway will be rehabilitated or replaced. The project will be constructed under four separate contracts. Construction on the first contract is scheduled for this year. All work is expected to be completed by the fall of 1994.

The first contract consists of rehabilitation of the following structures:

- Kaministiquia River Bridge, 4.2 km south of Highway 11/17;
- Rosslyn Road Overpass, 2.4 km south of Highway 11/17 and;
- Canadian Pacific Railway overhead, 2.2 km south of Highway 11/17.



#### Facilities - Northern Ontario

#### **Passing Lanes**

The construction of passing lanes and truck climbing lanes has proven to be a cost effective means of providing safe opportunities to pass slower moving vehicles and maintaining the operational flow of traffic. A review of traffic operations where passing lanes have been constructed, indicates that they function in a very satisfactory manner and public reaction has been favourable, especially on the Trans-Canada Highway in Northern Ontario.

The Ministry will continue to fund the construction of passing lanes in areas where the present criteria and experience indicate they will be effective. Three passing lanes and one passing lane extension are planned for award during the 1991 fiscal year in Northern Ontario worth \$1.1 million. All are expected to be completed and utilized for improved traffic flow during 1991.

A total of 192 passing lanes have been constructed in Northern Ontario since 1975.

In 1989 the Ministry of Transportation's Northern Regional Office in North Bay initiated four passing/truck climbing lane studies on Highway 11 between Cobalt and the Cochrane/Thunder Bay Boundary. These studies, the last of which will be complete in 1991, will determine where and when new passing lanes should be built.



HIGHWAY 69, NORTH OF PARRY SOUND

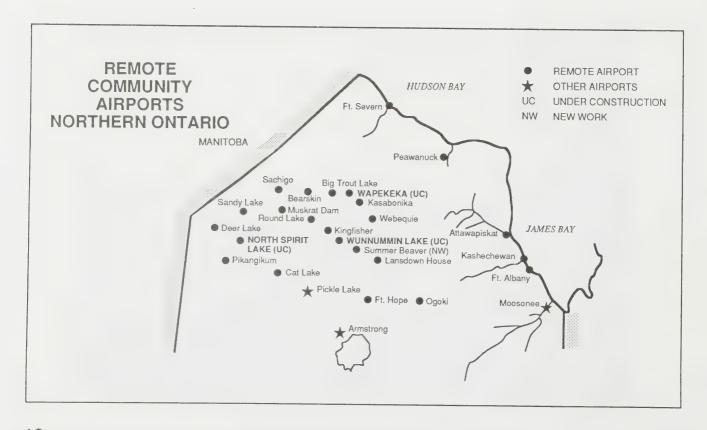
### Facilities - Northern Ontario

### **Remote Airport Construction**

The Remote Airport Construction Program funds the development of a system of public airports at remote communities of Northern Ontario. The improvement in the air transportation system in this part of the Province is particularly important inasmuch as these settlements are not accessible by all-season roads. Most building materials, food, mail, fuel and other supplies are delivered by air. While many of these shipments could be made by float or ski equipped aircraft, land-based aircraft offer many advantages in payload, fuel efficiency and in continuity of service uninterrupted by seasonal freeze-up and break-up.

The Program began in 1968 with two existing airports and continued with additional ones on a priority basis. Since 1968, 22 new airports have been constructed, averaging one airport per year.

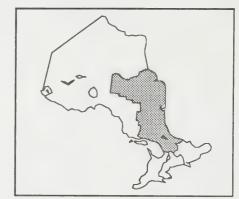
In 1991, the airport construction at Wapekeka, Wunnummin Lake and North Spirit Lake will continue while new work will start at Summer Beaver.

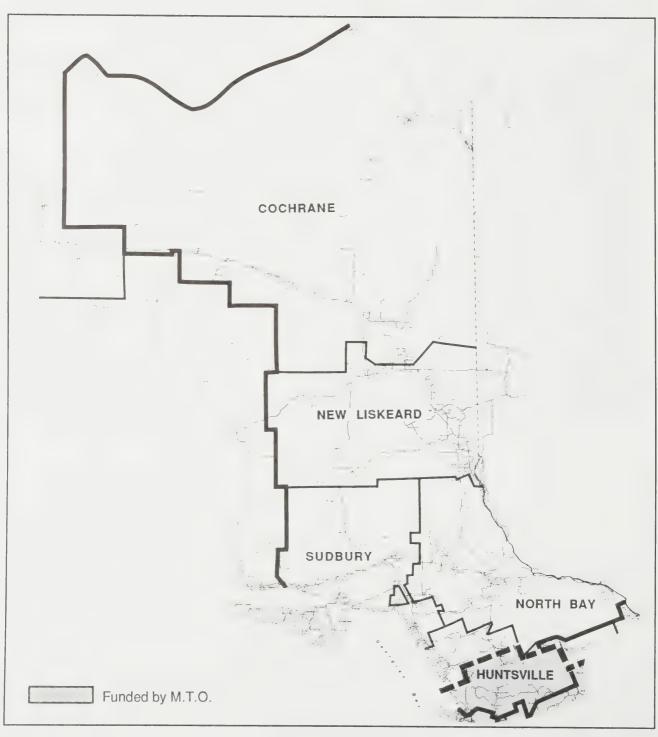




UNLOADING AIRCRAFT AT PEAWANUCK

# NORTHERN REGION





### **Construction Projects - Northern Ontario**

#### Northern Region

Overview



Royal Poulin
Regional Director, Northeast
MND&M Northern Development and
Transportation Division
421 Bay Street
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1K3



Steve C.J. Radbone
Regional Director
MTO Regional Office
Northern Region
447 McKeown Avenue
North Bay, Ontario
P1B 8L2

The Northern Ontario portion of Northern Region includes 5,000 km of provincial highways within the New Liskeard, Cochrane and Sudbury Districts; and portions of the Bancroft, Huntsville and North Bay Districts of the Ministry of Transportation. The MND&M Regional Office is located in Sault Ste. Marie, and MTO is in North Bay.

The 1991/92 highway construction program in Northern Region consists of 29 projects to be awarded this year and 11 projects that will be carried over from previous years.

The proposed1991/92 capital construction investment of \$62.1 million in Northern Region will generate 2,000 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$73.2 million. As a result of increases in gross product sales, the Provincial Government will also collect an estimated \$6.1 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$18.3 million.

This year's highway construction program in Northern Region is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways	-	228 km*
Bridges	-	3
Bridge Replacements	-	2

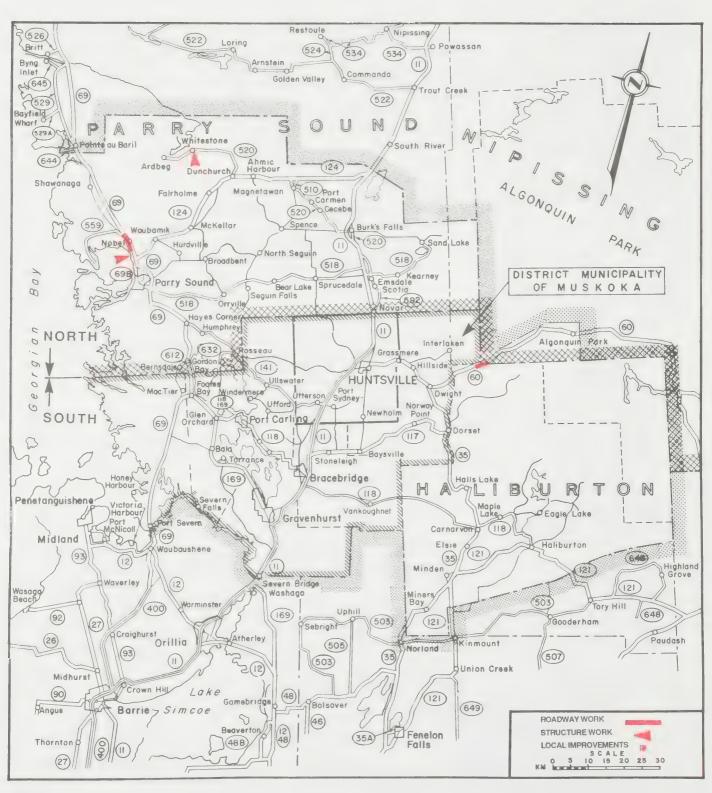
#### Expansion:

Highway Widening	- ,	2 km*
New Highways		2 km*

(\* Measured in two-lane equivalents.)

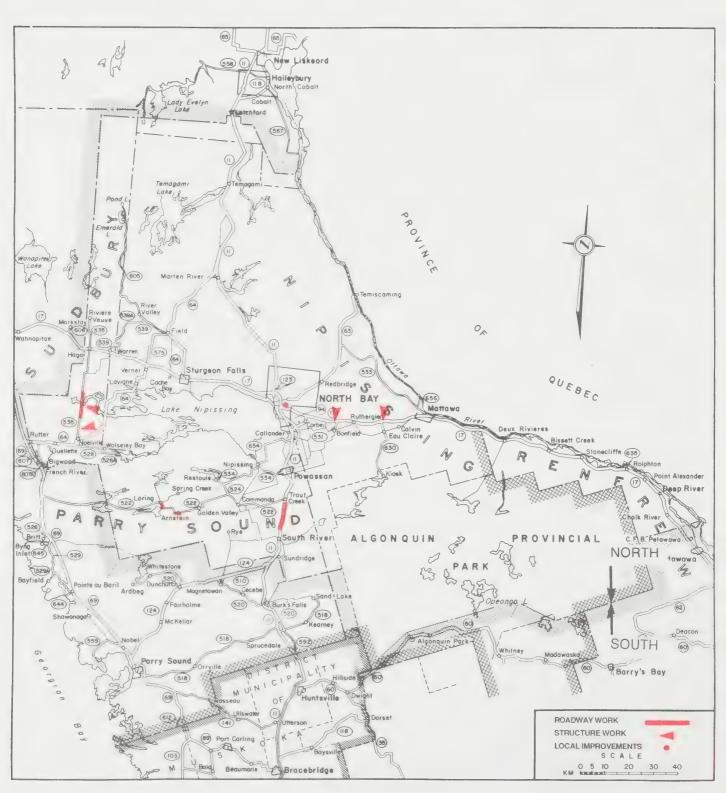
There are a number of miscellaneous projects that will be completed by District staff or tendered locally. These have not been included in these totals.

# HUNTSVILLE DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PRO	JECTS	
60	Reconstruction	Realignment of Algonquin Park West Gate, 9.0 km east of Oxtongue Lake easterly including increased parking. (To be cost shared with Ministry of Natural Resources)	1.0
520	Structure	Replacement of Whitestone River Bridge and approaches 0.5 km east of Whitestone.	0.1
EX	PANSION PROJECT		
69	Widening	Village of Nobel, from 2.7 km north of Highway 124 northerly	3.6
		CARRYOVER PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PRO	JECTS	
69	Structure	Replacement of Canadian National Railway overhead bridge deck 0.2 km north of Highway 124	ζ,

# NORTH BAY DISTRICT

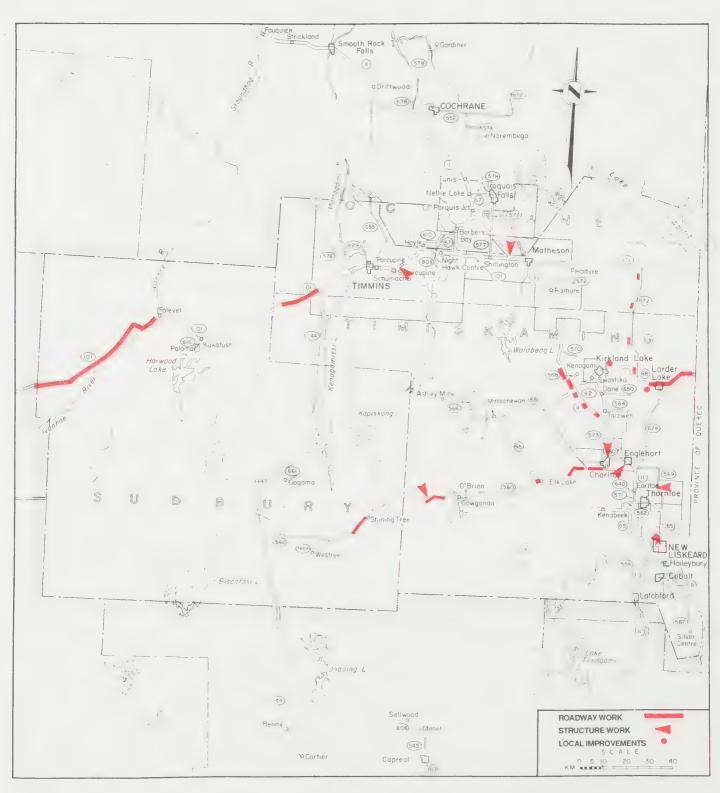


### Northern Region

		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PRO	JECTS	
11	Reconstruction	From 5.7 km north of South River northerly	10.3
17	Structure	Structural painting of Kaibuskong River Bridge, 0.2 km west of Secondary Highway 531 and the Amable Du Fond River Bridge, 1.1 km east of Secondary Highway 630.	
535	Reconstruction	From 8.1 km north of Highway 64 northerly, including two structure rehabilitations.	12.1
EX	PANSION PROJECT	S	
11	Interchange	Interchange at east junction of Highways 11/17 in North Bay.	

	HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
~	RE	HABILITATION PRO	JECTS	
	522	Reconstruction	Intersection of the East and North Roads in Loring including work in Port Loring and Arnstein.	0.3

## NEW LISKEARD DISTRICT



#### **NEW PROJECTS**

HIGHW <i>I</i> NUMBE	AY ER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	ENGTH
	REHAB	ILITATION PROJEC	CTS	
11		Paving	From Highway 66 northerly, excluding 0.5 km at the Blanche River Bridge, Kenogami and including frost heave treatments at 4.2, 6.1 and 7.6 km south of Highway 66 plus selective resurfacing between Highways 112 and 66.	13.3
11	В	Reconstruction	Four frost heave treatments and one settlement between Cobalt and New Liskeard.	
66	5	Reconstruction	From 2.3 km west of Larder Lake easterly to the Quebec Boundary including a truck inspection station pad 2.0 km east of Kirkland Lake and Highway 624 from Highway 66 southerly 1.1 km	20.6
10	)1	Paving	From Shawmere River easterly to Foleyet and from Little Star Lake Road easterly to Highway 144.	65.6
56	80	Paving	Surface treatment from 15.1 km east of Elk Lake easterly 8.0 km and from 23.2 km east of Elk Lake easterly 6.4 km to Charlton.	14.4
56	60	Paving	Surface treatment from 16.1 km west of Gowganda easterly.	8.6
56	60	Reconstruction	From the Opikinimika River easterly to Shining Tree.	9.4
56	60	Structure	Replacement of Englehart River Bridge and approaches, 7.6 km west of Highway 11 plus Englehart River Bridge deck rehabilitatio 3.9 km north of north junction of Secondary Highway 569 plus culvert replacement 2.0 km west of Highway 11.	0.5 n
56	69	Structure	Deck replacement of the Blanche River Bridge at Hilliardton including approaches.	0.2
67	72	Reconstruction	Improvements to Harker Holloway Road at various locations including park entrance, intersections and guide rail.	

#### NEW PROJECTS cont .....

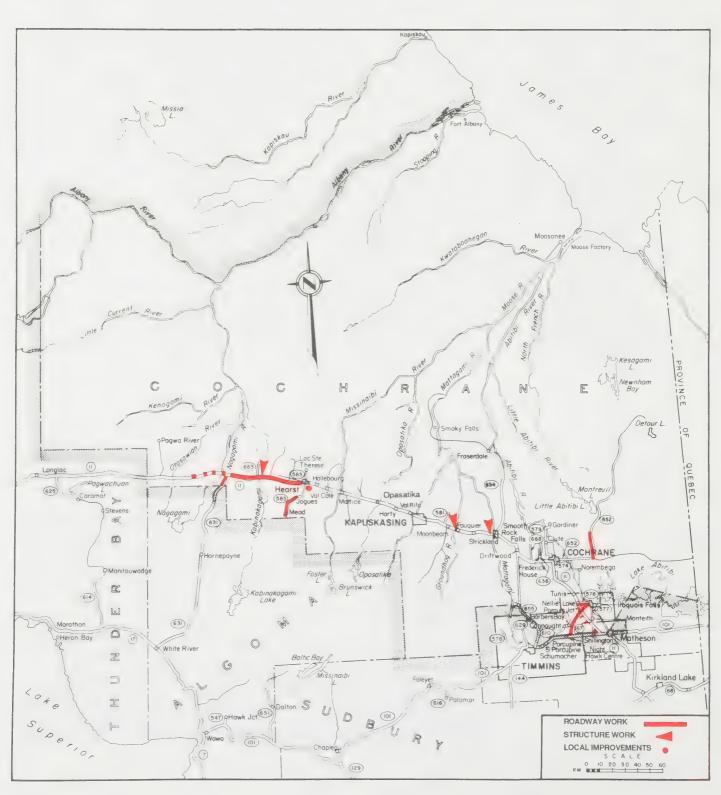
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	EXPANSION PROJE	стѕ	
11B	Widening	From the north limit of the New Liskeard connecting link northerly to Highway 11 and reconstruction of Highway 11 from 0.7 km south of north junction of Highway 11B to 1.0 km north of north junction of Highway 11B plus one intersection improvement 8.0 km south of south junction of Secondary Highway 569 and two frost heave treatments 1.6 and 8.1 km south of south junction Highway 569.	1.5
101	Widening	Porcupine River structure and approaches.	1.0

NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PROJ	ECTS	
11	Structure	Replacement of Watabeag River Bridge and approaches, 5.7 km west of Highway 101 at Matheson.	0.5
560	Reconstruction	From 15.1 km east of Elk Lake easterly, including an intersection improvement at Highway 65 in Elk Lake and a frost heave treatment 17.1 km west of Secondary Highway 573.	8.1
560	Reconstruction	From 16.1 km west of Gowganda easterly, including the Wapus Creek structure.	8.6
EXP	ANSION PROJECTS		
66	Building	Larder Lake Patrol Yard, 1 Bay addition.	





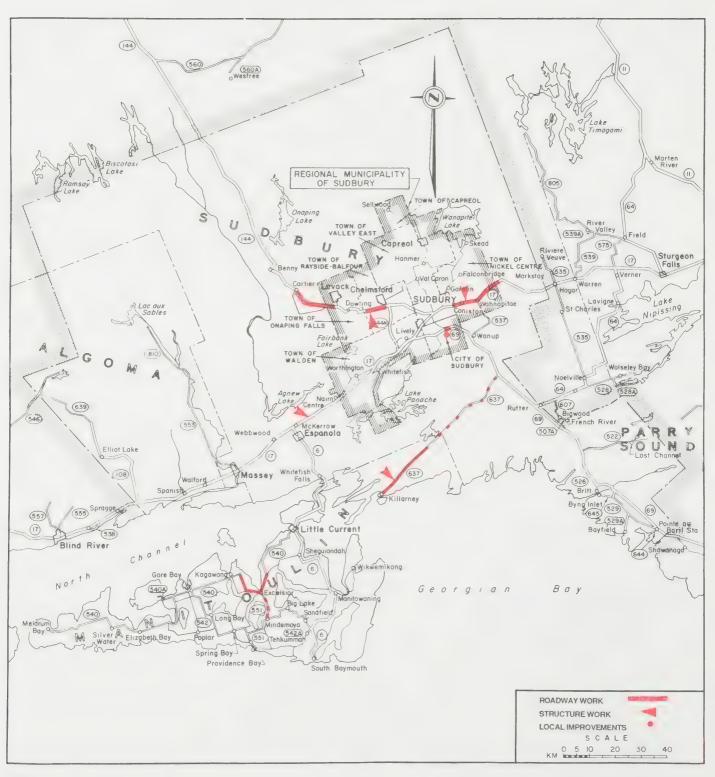
# COCHRANE DISTRICT



### Northern Region

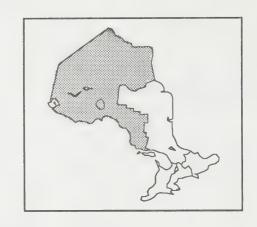
		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REH	ABILITATION PROJ	ECTS	
11	Structure	Mattagami River Bridge deck rehabilitation at Smooth Rock Falls plus paving of Departure Lake rest area.	
11	Reconstruction	Culvert replacements from Secondary Highway 578 easterly to we junction of Highway 101.	st
67	Paving	From Iroquois Falls southerly to Highway 101 including Secondary Highway 578 from Highway 11 easterly to Iroquois Falls.	37.9
583	Paving	Surface treatment from 17.5 km south of Hearst southerly.	19.0
652	Paving	Surface treatment from the Industrial Road northerly to the Little Chin River.	
		CARRYOVER PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PRO	DJECTS	
11	Structure	Structural painting of the Groundhog River Bridge at Fauquier.	
11	Reconstruction	From Hearst westerly 52.4 km to the Shekak River plus selective resurfacing from the Frazer River to the Shekak River and paving of Secondary Highway 631 from Highway 11 southerly 6.6 km.	66.0

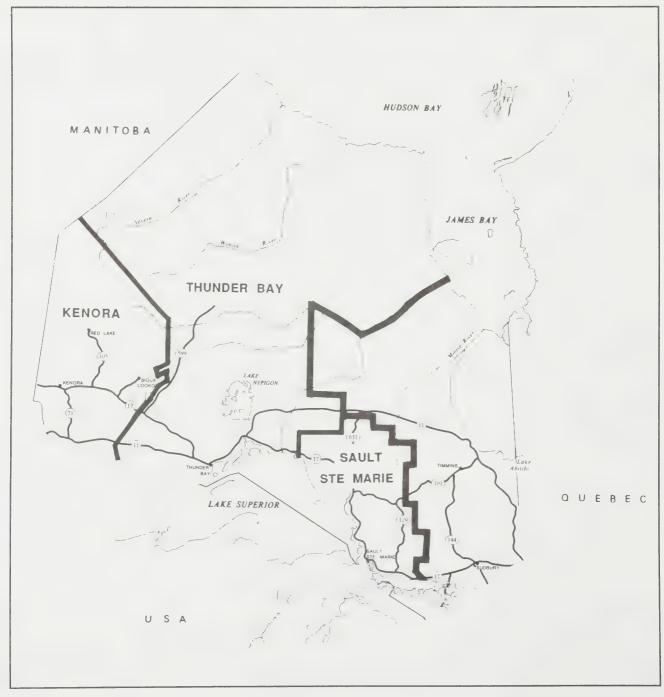
# SUDBURY DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PROJ	ECTS	
17	Reconstruction	From Sudbury east limits to Kukagami Road easterly including replacement of the Coniston Creek Bridge.	18.7
144	Paving	From Chelmsford northerly 7.7 km and from 1.4 km south of Regional Road 8 northerly to Cartier including Canadian Pacific Railway overhead deck rehabilitation, 7.9 km north of Sudbury Regional Road 15.	25.6
637	Paving	Surface treatment from 40.8 km west of Highway 69 westerly.	12.8
637	Reconstruction	From Killarney easterly plus frost heave treatments at various locations.	8.1
EX	PANSION PROJECTS	S	
17N	New	Sudbury South-East Bypass, interchange at Highway 69, including three service roads and Highway 69.	2.2
		CARRYOVER PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REI	HABILITATION PROJ	ECTS	
17	Structure	Spanish River Bridge, 8.2 km east of Highway 6 including west approach and paving of picnic site plus construction of picnic site slip-a-round and upgrading of westbound right turn taper.	
540	Paving	From Kagawong easterly including various locations on Secondar Highway 551 from east junction of Secondary Highway 542 northerly to Secondary Highway 540 plus paving Mindemoya Lake picnic sites on Secondary Highways 542 and 551.	
637	Reconstruction	From 8.0 km east of Killarney easterly including Chikanishing Creek culvert.	6.3

## NORTHWESTERN REGION





### Construction Projects - Northern Ontario

### Northwestern Region

Overview



D.E. (Don) Moorhouse
Regional Director, Northwest
MND&M Northern Development and
Transportation Division
435 James Street South
Thunder Bay, Ontario
P7E 6E3



Larry Lambert
Regional Director
MTO Regional Office
Northwestern Region
615 James Street South
Thunder Bay, Ontario
P7C 4X9

Northwestern Region encompasses three Ministry of Transportation Districts: Sault Ste. Marie, Thunder Bay and Kenora. The MND&M and MTO Regional Offices are located in Thunder Bay.

There are a total of 5,990 kilometres of highways in the provincial system in Northwestern Region. Of this total, 2,939 kilometres are the King's Highways and 3,004 kilometres are Secondary and Tertiary Highways.

The 1991/92 highway construction program for the Region consists of 26 projects to be awarded this year, as well as, 11 projects that will be carried over from previous years.

The proposed 1991/92 capital construction investment of \$60.0 million in Northwestern Region will generate 1,940 person-years of work and increase the Gross Provincial Product in Ontario by \$71.2 million. As a result of increases in personal and business incomes, and increases in gross product sales, the Provincial Government will collect an estimated \$5.9 million in taxes. The total taxes to be paid to Municipal, Provincial and Federal Governments are estimated at \$17.8 million from this capital investment.

This year's highway construction program in Northwestern Region is expected to accomplish the following:

#### Rehabilitation:

Highways	-	264 km*
Bridges		5

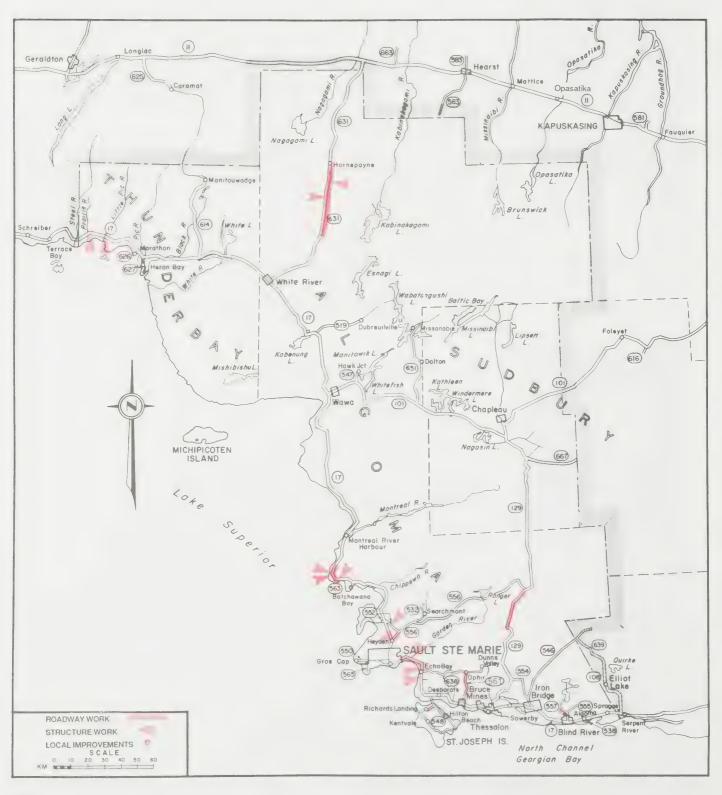
#### Expansion:

Passing Lanes	-	9
Truck Inspection Station	~	3

(\* Measured in two-lane equivalents.)

There are a number of miscellaneous projects also anticipated, but these have not been included in these totals.

## SAULT STE MARIE DISTRICT



### Northwestern Region

NEW PROJECTS			
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REF	HABILITATION PRO	JECTS	
17	Structure	Rehabilitation of the Prairie River Bridge, 12.8 km west of the Little Pic River Bridge.	
17	Structure	Replacement of Root River Bridge, 1.0 km east of Sault Ste. Marie east limits, and Echo Bay Bridge, 1.2 km west of Secondary Highway 638.	
17	Paving	From 2.8 km north of Secondary Highway 556 northerly 3.2 km; and extension to southbound passing lane 3.0 km north of Secondary Highway 556. In addition Secondary Highway 556, from Highway 17 easterly 4.5 km, plus frost heave treatments on Secondary Highway 532 and 556.	7.7
17	Paving	From Sault Ste. Marie east limits easterly to Echo Bay.	16.0
129	Paving	Surface treatment from 2.5 km south of Secondary Highway 556 southerly.	31.3
548	Reconstruction	Richard's Landing, from Catherine Street easterly 1.5 km. (Done by Township of St. Joseph).	1.5
552	Structure	Replacement of Goulais River Bridge and approaches 5.2 km west of Secondary Highway 556.	
557	Paving	Surface treatment from Secondary Highway 555, Blind River, northerly.	6.2
631	Paving	From 50.0 km north of Highway 17, White River, northerly including two structure rehabilitations.	50.0
638	Reconstruction	From 9.5 km north of Highway 17, Bruce Mines, northerly.	11.4

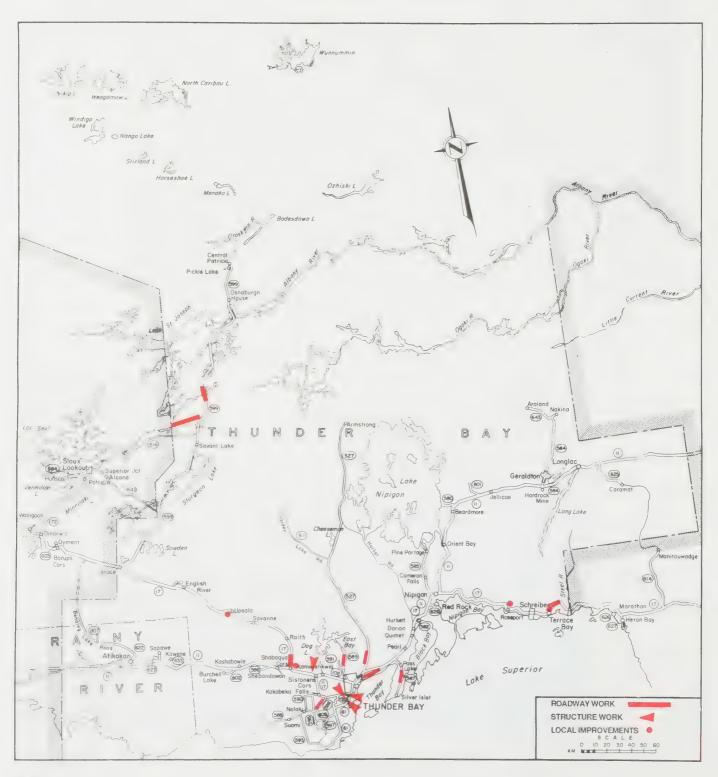
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
1	REHABILITATION PRO	JECTS	
17	Structure	Structure rehabilitation of the Little Pic River Bridge, 28.1 km west of Marathon.	
17	Structure	Replace the Garden River Bridge and approaches, 6.2 km east of Sault Ste. Marie east limits.	
17	Paving	From Secondary Highway 563, westerly, including three structure rehabilitations and four passing lanes.	23.4
	EXPANSION PROJECT	rs	
17	Widening	From Blind River east limits easterly 0.4 km.	0.4



BATCHAWANA RIVER BRIDGE DECK REPLACEMENT - HIGHWAY 17



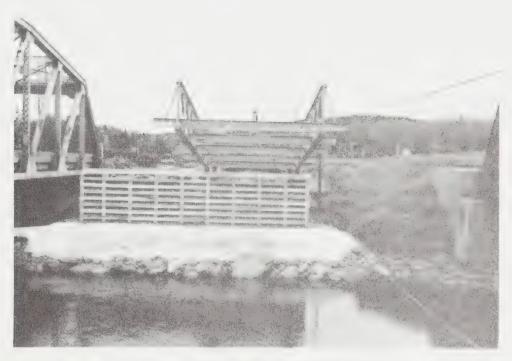
# THUNDER BAY DISTRICT



# Northwestern Region

	NEW PROJECTS			
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)	
RE	HABILITATION PRO	JECTS		
11	Paving	From the junction of Highway 527 easterly to 4.5 km east of McKenzie.		
17	Reconstruction	From the west junction of Highway 11 (Shabaqua Corners) westerly, including three passing lanes.		
17	Reconstruction	From 0.6 km east of the Canadian Pacific Railway overhead, Terrace Bay, easterly.		
61	Structure	Structure rehabilitation of the Kaministiquia River Bridge, Rosslyn Road overpass and Canadian Pacific Railway overhead, 4.2 km, 2.4 km and 2.2 km south of Highway 11/17.		
516	Paving	Surface treatment from Secondary Highway 599 westerly 49.9 km		
587	Reconstruction	From 24.9 km south of Highway 11/17, southerly.		
588	Reconstruction	Secondary Highway 595 northerly to River Road.		
599	Paving	From 40.6 km north of Secondary Highway 642 northerly.	18.9	
	Building	New Airport Terminal - Sandy Lake.		
	Building	New airport Terminal - Attawapiskat.		
	Building	Airport building - Pikangikum.		
EX	(PANSION PROJEC	TS		
17N	Miscellaneous	Shabaqua Highway, archeological excavation from Thunder Bay Expressway westerly to Highway 11/17.	12.7	
	Airport	New airport at Summer Beaver.		
	Building	Airport building and terminal Wunnummin Lake.		

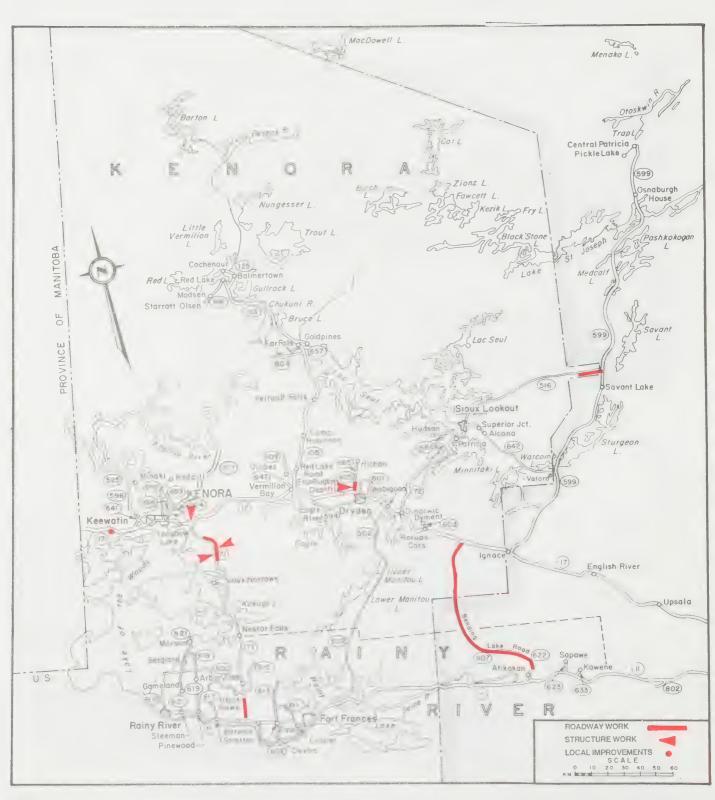
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
REH	ABILITATION PROJ	JECTS	
11	Structure	Replacement of Matawin River Bridge, 2.8 km west of the junction of Highway 102 at Sistonen's Corner.	
527	Reconstruction	From 11.6 km north of Highway 11/17, northerly, including one passing lane.	24.0
589	Reconstruction	From 0.3 km north of Secondary Highway 591, northerly.	9.4
EXF	PANSION PROJECTS	S	
17	Building	Upsala Patrol Yard, 2 bay addition	
17	Building	Shabaqua Patrol Yard, lunchroom and office addition.	
17	Building	Rossport Patrol Yard, 2 bay addition, lunchroom and office.	
	Airport	New airport at Wapekeka (Angling Lake), Wunnummin Lake, and North Spirit Lake.	
	Airport	Airport runway extension at Big Trout Lake.	



MATAWIN RIVER BRIDGE REPLACEMENT - HIGHWAY 17



# KENORA DISTRICT



		NEW PROJECTS	
HIGHWAY NUMBER	TYPE OF WORK	LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
RE	HABILITATION PR	ROJECTS	
71	Paving	From 24.3 km south of Highway 17, southerly, including two structure rehabilitations, and selective resurfacing and frost heave treatments at various locations south of Sioux Narrows.	28.9
71	Paving	From Highway 11, northerly.	23.9
516	Paving	Surface treatment from Thunder Bay/Kenora boundary westerly 23.6 km.	23.6
605	Paving	Surface treatment from Highway 17 northerly.	4.4
622	Paving	Surface treatment from 21.7 km north of junction Highway 11 northerly 115.3 km to Highway 17.	115.3
EX	PANSION PROJEC	стѕ	
17	New	Rush Bay Truck Inspection Station, portable building and site development, 28.6 km west of Keewatin.	
17N	New	Interchange at the east connection of Kenora Bypass and Highway 17, 2.6 km west of junction Highway 71.	0.8

HIGHW NUMB		LOCATION AND DESCRIPTION	LENGTH (KM)
	REHABILITATION PRO	JECTS	
605	Reconstruction	From Highway 17 northerly, including replacement of the Shoshowae Creek culvert and crushing and stockpiling of aggregates for follow-up surface treatment.	4.4





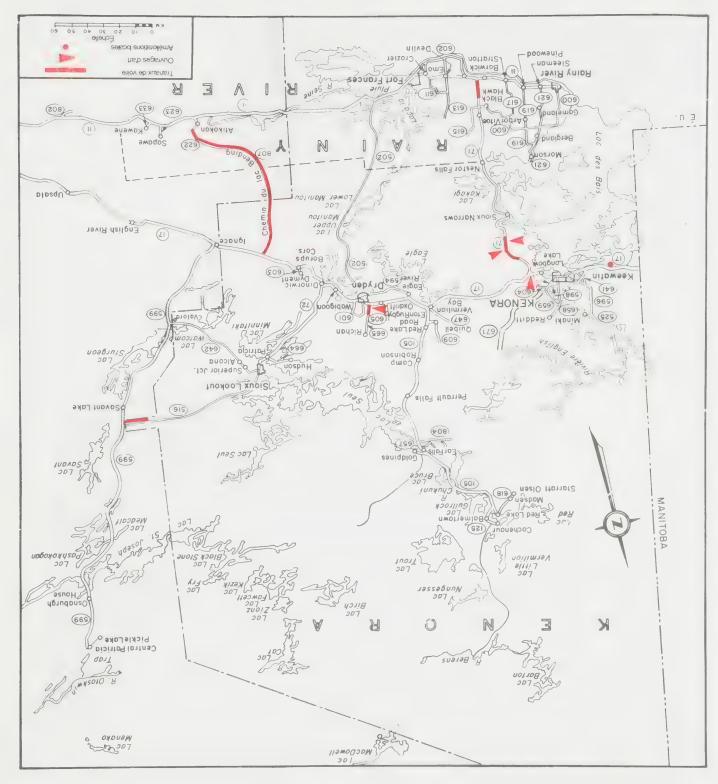




Les pages à l'intérieur de cette publication ont été imprimées sur du papier recyclé et recyclable.

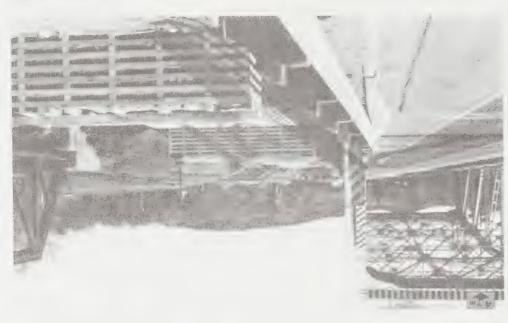
<b>*</b> '*	À partir de la route 17, vers le nord, y compris le remplacement du ponceau du ruisseau Shoshowae et le concassage et l'entreposage d'agrégats pour les futurs travaux de revêtement superficiel.	з DE RÉPARATION Reconstruction	PROJETS
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	оя вими Ве LA Route
	PROJETS EN COURS		
8'0	Echangeur au raccord est de la route d'évitement de Kenora et de la route 17, à 2,6 km à l'ouest de l'intersection de la route 71.	Nouveau projet	N۷ŀ
	Poste d'inspection pour camions de Rush Bay, bâtiment mobile et aménagement de l'emplacement, à 28,6 km à l'ouest de Keewatin.	Nouveau projet	۷۲ -
		THE RENDISSEMENT	PROJETS D
112,3	Réfection du revêtement à partir de 21,7 km au nord de l'intersection de la route 11, vers le nord, sur une distance de 115,3 km jusqu'à la route 17.	Revêtement	229
<b>*</b>	Réfection du revêtement de la route 17, vers le nord.	InəmfəvəR	909
9,52	Réfection du revêtement à partir de la limite des districts de Thunder Bay et de Kenora, vers l'ouest, sur une distance de 23,6 km.	InəmətêvəR	216
23,9	De la route 11, vers le nord.	Revêtement	14
58'6	À padir de 24,3 km au sud de la route 17, vers le sud, y compris la réparation de deux ouvrages d'ad, la réfection sélective et la réparation des dégats dus au gel à divers endroits au sud de Sioux Narrows.	JuamatâvaA	. ↓
(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	TS DE RÉPARATION	
LONGUEUR	DECOUDTION ET ENDI ACEUENT	AUAVART	NUMÉRO EL LA ROUTE
	NOUVEAUX PROJETS		

# DISTRICT DE KENORA





REMPLACEMENT DU PONT SUR LA RIVIÈRE MATAWIN – ROUTE 17

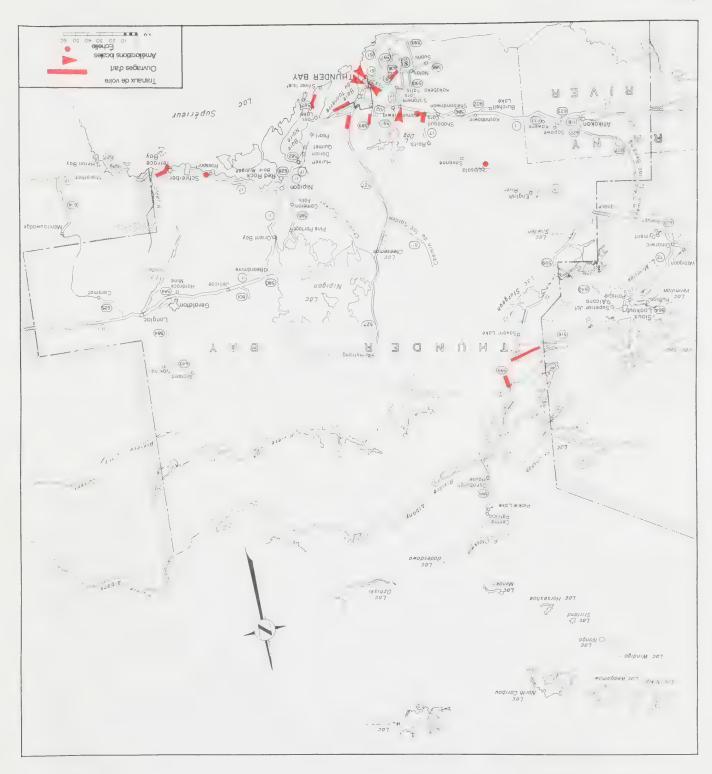


	ROJETS EN COURS	d	
(KW) FONGUEUR	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AVANART	ОЯЭМИИ ЭТИОЯ АЈ ЭО
		NOITARAQÀR 30 ST	PROJE
	Remplacement du pont sur la rivière Matawin à 2,8 km à l'ouest de l'intersection de la route 102 à Sistonen's Corner.	Ouvrage d'art	11
24,0	À partir de 11,6 km au nord de la route 11/17, vers le nord, y compris le revêtement d'une voie de dépassement.	Reconstruction	257
<b>7</b> '6	À partir de 0,3 km au nord de la route secondaire 591 vers le nord.	Reconstruction	689
		AGRANDISSEMENT	PROJETS D
	Dépôt de voirie d'Upsala, ajout de deux portes.	sâtiment	۷١
	Dépôt de voirie de Shabaqua, ajout d'une salle de repas et d'un bureau.	tnəmit <u>å</u> 8	۷١
	Dépôt de voirie de Rossport, ajout de deux portes, d'une salle de repas et d'un bureau.	tnəmitsB	71
	Nouvel aéroport à Wapekeka (lac Angling), lac Wunnummin et lac North Spirit.	ħoqorèA	
	Prolongement de la piste d'atterrissage à Big Trout Lake.	hoqoráA	

## Région du Nord-Ouest

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ОЯ ВИЛИЕВО ВТООЯ В ВООТЕ
		NOITARAGÈR ET	РВОЛЕ
50,0	À partir de l'intersection de la route 527, vers l'est, jusqu'à 4,5 km à l'est de McKenzie.	InəmətêvəA	11
12,9	À partir de l'intersection ouest de la route 11 (Shabaqua Corners) vers l'ouest, y compris trois voies de dépassement.	Reconstruction	۷١
0,71	À partir de 0,6 km à l'est du saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien Pacifique, à Terrace Bay, vers l'est.	Reconstruction	۷١
	Réparation du pont sur la rivière Kaministiquia, du pont de la route Rosslyn et du saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien Pacifique, à 4,2 km, 2,4 km et 2,2 km au sud de la route 11/17.	Duvrage d'art	19
6'6†	De la route secondaire 599, vers l'ouest, sur une distance de 49,9 km.	Revêtement	919
12,7	À partir de 24,9 km au sud de la route 11/17 vers le sud.	Reconstruction	783
4,81	Route secondaire 595, vers le nord, jusqu'à River Road.	Reconstruction	889
6,81	Å partir de 40,6 km au nord de la route secondaire 642, vers le nord.	fnemetêveA	669
	Nouvelle aérogare – Sandy Lake.	Bâtiment	
	Nouvelle aérogare – Attawapiskat.	Bâtiment	
	Bâtiment d'aéroport – Pikangikum.	framitsa	
		TNEMESSIGNARDA'C	PROJETS I
۲,۵۱	Route Shabaqua, fouilles archéologiques à partir de l'autoroute de Thunder Bay, vers l'ouest jusqu'à la route 11/17.	Travaux divers	NZI
	Nouvel aéroport.	hoqotèA	
	Bâtiment d'aéroport et aérogare à Wunnummin Lake.	Bâtiment	

## VAR RETHUNDER BAY





REMPLACEMENT DU TABLIER DU PONT SUR LA RIVIÈRE STOUTE 17



	PROJETS EN COURS (suite)		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	BO BAYT XUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
		NOITARAGAR EDE	PROJETS
	Réparation du pont sur la rivière Little Pic, à 28,1 km à l'ouest de Marathon.	Ouvrage d'art	۷۲
	Remplacement du pont et des approches sur la rivière Garden à 6,2 km à l'est des limites est de Sault-Ste-Marie.	Ouvrage d'art	<b>ا</b> ل
53,4	À partir de la route secondaire 563, vers l'ouest, y compris la réparation de trois ouvrages d'art et de quatre voies de dépassement.	JnəmətêvəA	۷.
		ТИЗМЭЗСИМАНОЯ.	DROJETS D
<b>⊅</b> '0	À partir des limites est de Blind River, vers l'est sur une distance de 0,4 km.	Élargissement	21

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AVE DE XUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
		NOITARANÀR EU STE	PROJE
	Réfection du pont sur la rivière Prairie, à 12,8 km à l'ouest du pont de la rivière Little Pic.	Ouvrage d'art	۷۲
	Remplacement du pont de la rivière Root, à 1,0 km à l'est des limites est de Sault Ste.Marie, et du pont d'Echo Bay, à 1,2 km à l'ouest de la route secondaire 638.	Ouvrage d'art	۷١
۲,۲	À partir de 2,8 km au nord de la route secondaire 556, vers le nord, sur une distance de 3,2 km, et prolongement de la voie de dépassement vers le sud, à 3,0 km au nord de la route secondaire 556. De plus, route secondaire 556 à partir de la route 17, vers l'est, sur une distance de 4,5 km, ainsi due la réparation des dégâts dus au gel sur les routes secondaires 532 et 556.	tnəmətâvəЯ	۲۱
0,91	Des limites est de Sault Ste.Marie, vers l'est, jusqu'à Echo Bay.	fnəmətêvəA	۷.
6,18	Réfection du revêtement à partir de 2,5 km au sud de la route secondaire 556, vers le sud.	JnəmətêvəA	159
3,1	Richard's Landing, de la rue Catherine vers l'est, sur une distance de 1,5 km. (Effectuée par le comté de St-Joseph).	Reconstruction	248
	Remplacement du pont et des approches sur la rivière Goulais, à 5,2 km à l'ouest de la route secondaire 556.	Ouvrage d'art	295

À partir de 9,5 km au nord de la route 17, à Bruce Mines,

Å partir de 50,0 km au nord de la route 17, y compris la

Réfection du revêtement à partir de la route secondaire 555,

vers le nord.

réparation de deux ouvrages d'art.

à Blind River, vers le nord.

Reconstruction

Revêtement

Revêtement

889

189

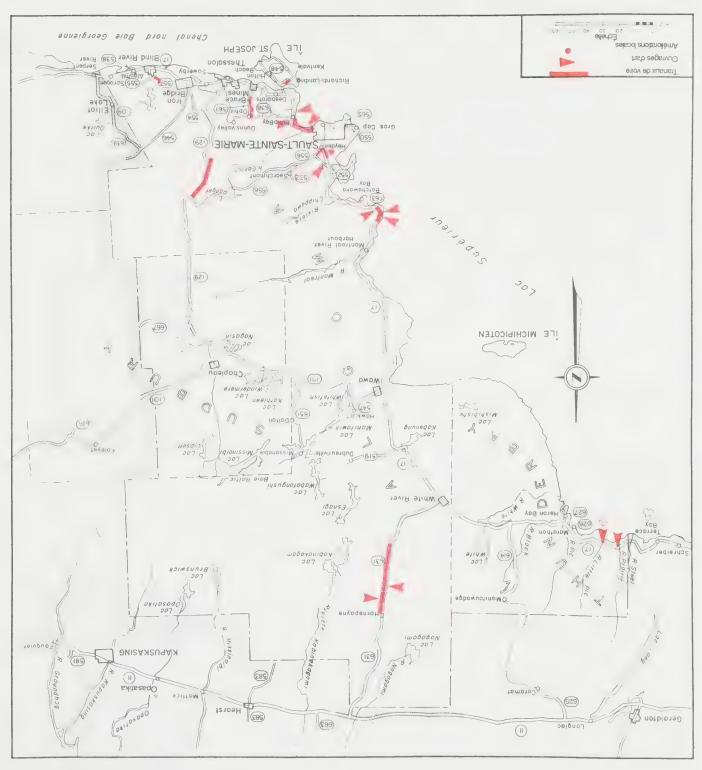
**L99** 

7'11 .

0'09

5,8

## DISTRICT DE SAULT-SAINTE-MARIE



## Projets de construction - Nord de l'Ontario

#### Région du Nord-Ouest

Sommaire

La région du Nord-Ouest comprend trois districts du ministère des Transports, soit Sault Ste. Marie, Thunder Bay et Kenora. Les bureaux régionaux du ministère du Développement du Nord et des Mines et du ministère des Transports sont situés à Thunder Bay.

Le réseau provincial de la région du Nord-Ouest s'étend au total sur 5 990 km de route. Sur ce total, les routes principales représentent 2 939 km et les routes secondaires et tertiaires, 3 004 km.

Pour 1991-1992, le programme de construction routière dans la région comprend 26 projets dont les contrats seront attribués cette année, de même que 11 projets qui ont été repris des années précédentes.

Les immobilisations de 60,0 millions de dollars prévues pour 1991-1992 dans la région du Nord-Ouest produiront 1 940 personnes-années d'emploi et augmenteront de 71,2 millions de dollars le produit provincial brut de l'Ontario. Grâce à la progression des revenus des particuliers et des entreprises, ainsi qu'à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement provincial recueillera environ 5,9 millions de dollars d'impôt. Le total des impôts versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de ces immobilisations est évalué à 17,8 millions de dollars.

Cette année, le programme de construction de routes dans la région du Nord-Ouest devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

Travaux de réparation prévus:

Routes - 264 km\*

Travaux d'agrandissement prévus:

9 - Ooies de dépassement
 Postes d'inspection de camions

(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

Divers projets ont été également prévus, mais ils n'ont cependant pas été pris en compte dans les totaux ci-dessus.

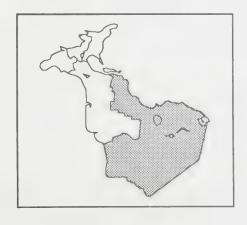


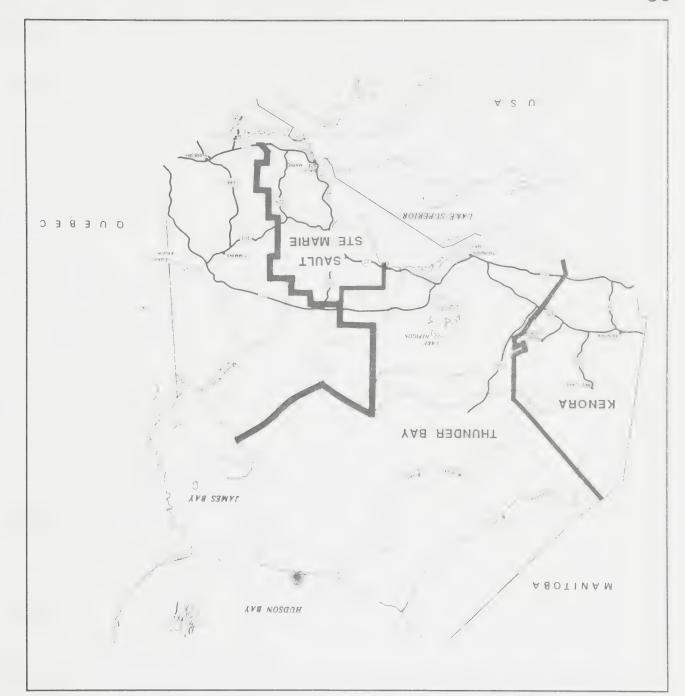
D. E. (Don) Moorhouse
Directeur régional, Nord-Ouest
Division du développement du Nord
et des transports
Ministère du Développement du Nord
et des Mines
435, rue James sud
Thunder Bay (Ontario)
PYE 6E3



Larry Lambert
Directeur régional
Bureau régional
Ministère des Transports
Région du Nord-Ouest
615, rue James sud
Thunder Bay (Ontario)

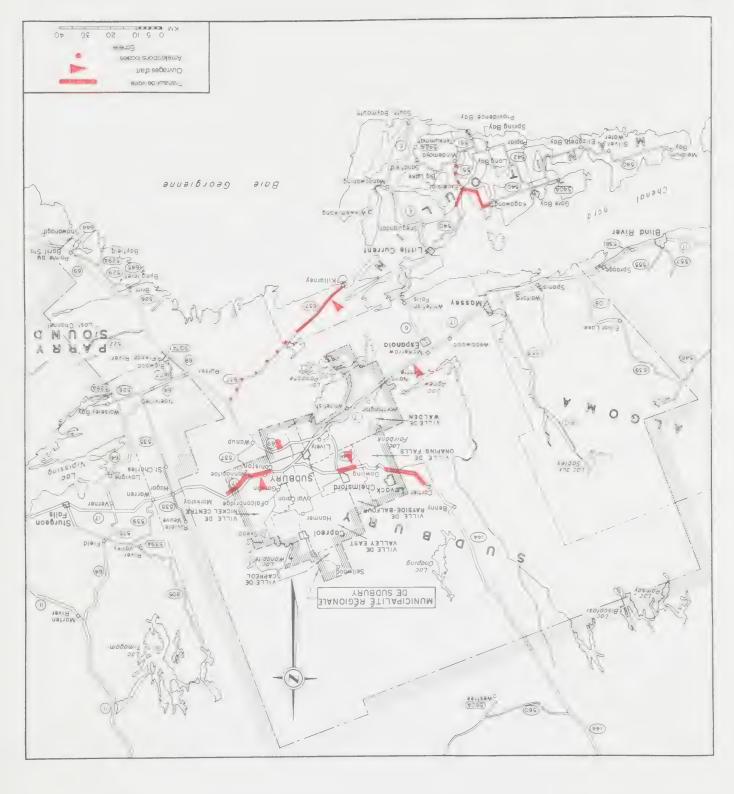
## RÉGION DU NORD-OUEST





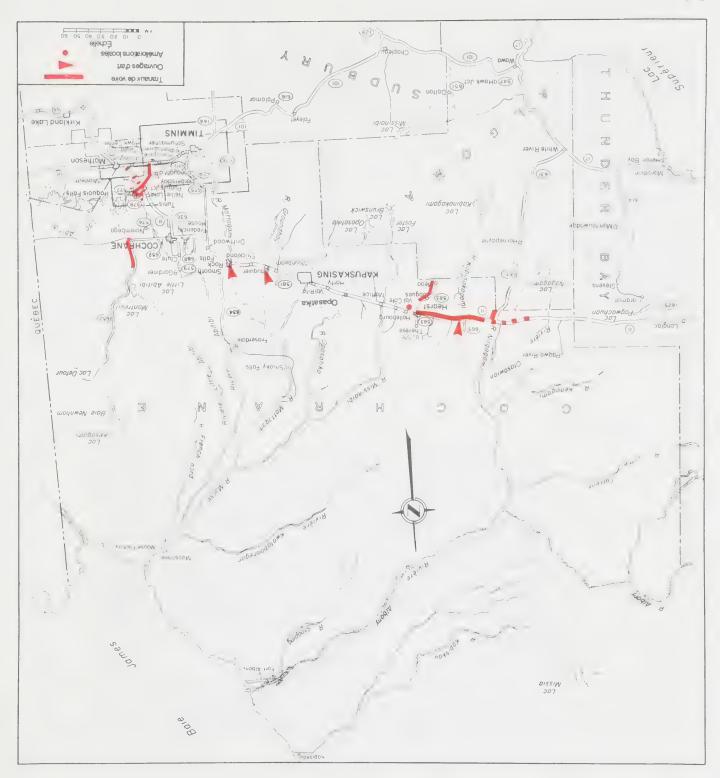
## Région du Nord

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	∃G ∃GYT XUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
()		NOITARARĂR 30 ST	BLOAR
۲,8۱	À partir des limites est de Sudbury jusqu'au chemin Kukagami, vers l'est, y compris le remplacement du pont sur le ruisseau Coniston.	Reconstruction	۷١
52'9	De Chelmsford vers le nord sur 7,7 km et à partir de 1,4 km au sud de la route régionale 8 vers le nord jusqu'à Cartier, y compris la réfection du tablier de saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien Pacifique, à 7,9 km au nord de la route régionale 15 de Sudbury.	InəmətêvəA	<b>1</b> 44
12,8	Réfection du revêtement à partir de 40,8 km à l'ouest de la route 69 vers l'ouest.	InəmətêvəA	<b>Z</b> £9
t,8	De Killarney, vers l'est, ainsi que des réparations de dégâts dus au gel à plusieurs endroits.	Reconstruction	ZE9
2,2	Route d'évitement sud-est de Sudbury, échangeur à la	мевемент Попуедих Нопуедих	12N
	PROJETS EN COURS route 69, y compris trois routes de services et la route 69.	travaux	
(KW) FONGUEUR	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED ERYT XUAVART	NUMÉRO DE L <b>A</b> ROUTE
		NOITARAPAR TION	STALOAR
	Pont sur la rivière Spanish, à 8,2 km à l'est de la route 6, y compris l'approche ouest et le revêtement du terrain de pique-nique, ainsi que la construction de la route de ceinture du terrain de pique-nique et amélioration du rétrécissement du virage à droite vers l'ouest.	Ouvrage d'art	۷١
5,75	De Kagawong, vers l'est, y compris plusieurs endroits sur la route secondaire 551, à partir de l'intersection est de la route secondaire 542, vers le nord, jusqu'à la route secondaire 540, ainsi que le revêtement des terrains de pique-nique du lac Mindemoya, sur les routes secondaires 542 et 551.	fnəmətêvə <b>A</b>	240
٤,8	De 8,0 km à l'est de Killarney, vers l'est, y compris le ponceau du ruisseau Chikanishing.	Reconstruction	<b>Z</b> £9



	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ONJMUN DE LA ROUTE
		NOITARATÀR ED ST	PROJE
	Réfection du tablier du pont sur la rivière Matagami à Smooth Rock Falls et pavage de l'aire de repos du lac Departure.	Ouvrage d'art	11
	Remplacement de ponceaux à partir de la route secondaire 578, vers l'est, jusqu'à l'intersection ouest de la route 101.	Reconstruction	11
6,78	À partir de Iroquois Falls, vers le sud, jusqu'à la route 101, γ compris la route secondaire 578, à partir de la route 11, vers l'est, jusqu'à Iroquois Falls.	fnəmətêvəA	۷9
0,61	Réfection du revêtement, à partir de 17,5 km au sud de Hearst, vers le sud.	InəmətêvəA	283
24,0	Réfection du revêtement, à partir du chemin Industrial, vers le nord, jusqu'à la rivière Little Chin.	InəmətêvəA	825
	PROJETS EN COURS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED BAYT XUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
		NOITARAYÈR EU	PROJETS
	Peinture de la structure du pont sur la rivière Groundhog, à Fauquier.	Ouvrage d'art	11
0'99	À partir de Hearst, vers l'ouest, sur une distance de 52,4 km jusqu'à la rivière Shekak, ainsi qu'une réfection sélective du revêtement à partir de la rivière Frazer jusqu'à la rivière Shekak, et revêtement de la route secondaire 631, à partir de la route 11, vers le sud, sur une distance de 6,6 km.	Reconstruction	11

## DISTRICT DE COCHRANE







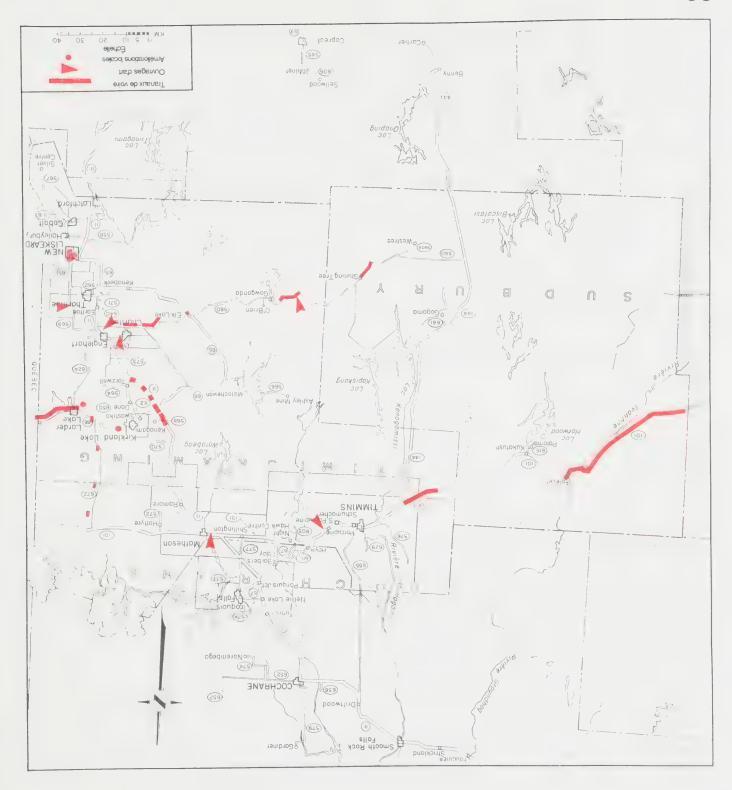
Nord	np	Région

#### District de New Liskeard (suite)

	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) FONGUEUR	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	30 39YT XUAVART	NUMÉRO TE LA ROUTE
		CRANDISSEMENT	A'O STELORY
3,1	À partir de la limite nord de la bretelle de raccordement de New Liskeard, vers le nord jusqu'à la route 11, et reconstruction de la route 11 à partir de 0,7 km au sud de l'intersection nord de la route 11B, jusqu'à 1,0 km au nord de la l'intersection nord de la route 11B, ainsi que l'amélioration d'une intersection nord de la route 11B, ainsi que l'amélioration d'une intersection à 8,0 km au sud de l'intersection sud de la route secondaire 569, et deux réparations de dégâts dus au gel à 1,6 et 8,1 km au sud de l'intersection sud de la route 569.	ģlargissement	811
٥'١	Ouvrage d'art sur la rivière Porcupine, et approches.	Elargissement	101
(KW FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ииме́во Ве LA воите
		иоітаяачэя эд	STELORG
9'0	Remplacement du pont et des approches sur la rivière Watabeag, à 5,7 km à l'ouest de la route 101, à Matheson.	Duvrage d'art	ŀŀ
1,8	À partir de 15,1 km à l'est de Elk Lake, vers l'est, y compris l'amélioration d'une intersection à la route 65 à Elk Lake, et une réparation de dégâts dus au gel à 17,1 km à l'ouest de la route secondaire 573.	Reconstruction	099
9,8	À partir de 16,1 km à l'ouest de Gowganda, vers l'est, $\gamma$ compris l'ouvrage d'art sur le ruisseau Wapus.	Reconstruction	099
		TNEMENDISSEMENT	DROJETS D
	Dépôt de voirie du lac Larder, ajout d'une porte.	tnəmitsa	99

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ORÀMUN BTUOR AJ EG
		TS DE RÉPARATION	BLOAR
8,81	À partir de la route 66 vers le nord, sauf 0,5 km au pont sur la rivière Blanche, Kenogami, et comprenant les réparations des dégâts dus au gel à 4,2, 6,1 et 7,6 km au sud de la route 66, ainsi que la réfection sélective du revêtement entre les routes 112 et 66.	Revêtement	11
	Quatre réparations de dégâts dus au gel et d'un tassement entre Cobalt et New Liskeard.	Reconstruction	118
9'07	À partir de 2,3 km à l'ouest du lac Larder, vers l'est jusqu'à la frontière du Québec, y compris un parc pour le poste d'inspection des camions à 2,0 km à l'est de Kirkland Lake et la route 624, à partir de la route 66, sur une distance de 1,1 km vers le sud.	Reconstruction	99
9'59	De la rivière Shawmere, vers l'est, jusqu'à Foleyet, et du chemin du lac Little Star, vers l'est jusqu'à la route 144.	InəmətêvəA	101
<b>5</b> '51	Réparation de la surface, de 15,1 km à l'est de Elk Lake, vers l'est, sur une distance de 8,0 km, et de 23,2 km à l'est de Elk Lake, vers l'est, sur une distance de 6,4 km vers Charlton.	Revêtement	290
9'8	Réfection de la surface à partir de 16,1 km à l'ouest de Gowganda, vers l'est.	JnəmətêvəA	290
t'6	À partir de la rivière Opikinimika, vers l'est, jusqu'à Shining Tree.	Reconstruction	290
<b>S</b> '0	Remplacement du pont sur la rivière Englehart et des approches, à 7,6 km à l'ouest de la route 11, ainsi que la réfection du tablier du pont sur la rivière Englehart, à 3,9 km au nord de l'intersection nord de la route secondaire 569, ainsi que le remplacement d'un ponceau à 2,0 km à l'ouest de la route 11.	Ouvrage d'art	260
2,0	Remplacement du tablier du pont sur la rivière Blanche à Hilliardton, y compris les approches.	Ouvrage d'art	699
	Améliorations du chemin Harker Holloway à divers endroits, y compris l'entrée du parc, les intersections et la glissière.	Reconstruction	278

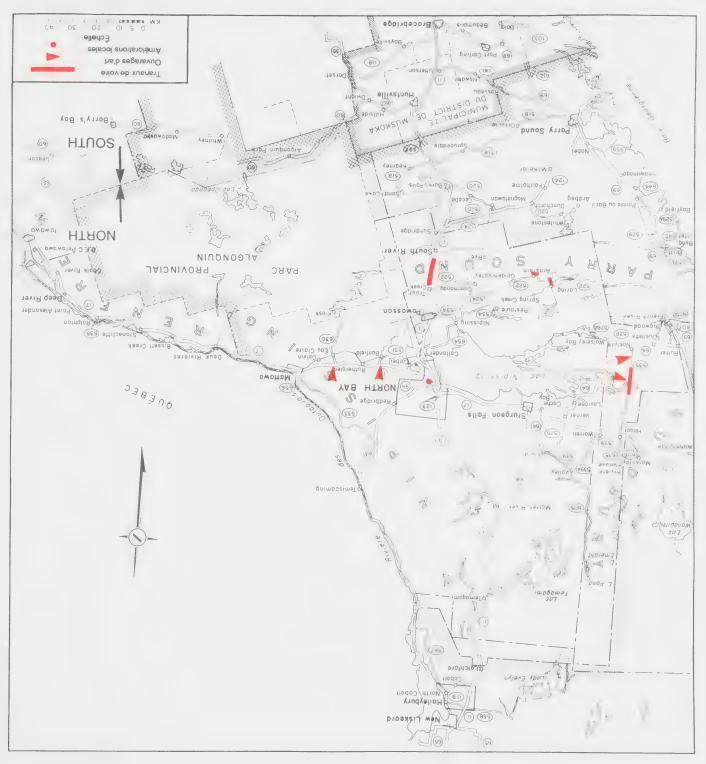
## DISTRICT DE NEW LISKEARD



## Région du Nord

٤,0	Intersection des chemins est et nord à Loring, y compris les travaux à Port Loring et à Arnstein.	Reconstruction	255
		NOITARAGÈR EU	STELOAR
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ad aqyt XUAVART	ОИМЕ́ВО ВЕ LA ROUTE
	PROJETS EN COURS		
	Échangeur à l'intersection est des routes 11 et 17 à North Bay.	Échangeur	11
		TNAMASSEMENT	A'D STELORY
1,21	À partir de 8,1 km au nord de la route 64, vers le nord, y compris la réparation de deux ouvrages d'art.	Reconstruction	232
	Peinture de la structure du pont sur la rivière Kaibuskong, à 0,2 km à l'ouest de la route secondaire 531 et du pont sur la rivière Amable Du Fond, à 1,1 km à l'est de la route secondaire 630.	Ouvrage d'art	۷۱
10,3	À partir de 5,7 km au nord de South River, vers le nord.	Reconstruction	11
		NOITARAGÀR ED ST	PROJE
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ОЯ В ПО В В В В В В В В В В В В В В В В В
	NOUVEAUX PROJETS		

## DISTRICT DE NORTH BAY

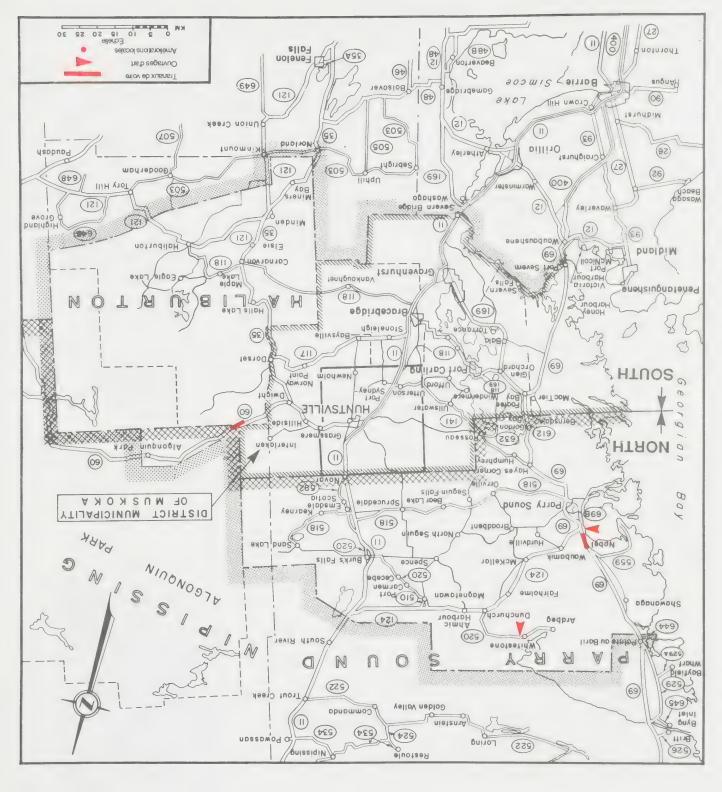


#### District de Huntsville

## Région du Nord

(KW)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
0,1	Correction du tracé de l'entrée ouest du parc Algonquin, à	TS DE RÉPARATION Reconstruction	Broar 09
	9,0 km à l'est du lac Oxtongue, vers l'est, γ compris un stationnement plus grand. (Les frais seront partagés avec le ministère des Ressources naturelles.)		
۲,0	Remplacement du pont sur la rivière Whitestone et des approches, à 0,5 km à l'est de Whitestone.	Ouvrage d'art	250
		CRANDISSEMENT	A'G STELORY
9'8	Village de Nobel, à partir de 2,7 km au nord de la route 124, vers le nord.	Élargissement	69
	PROJETS EN COURS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ORÂMUN ELLA ROUTE
		СВВИПІЗЗЕМЕИТ	PROJETS D'A
	Remplacement du tablier du saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien National, à 0,2 km au nord de la route 124.	Ouvrage d'art	69

## DISTRICT DE HUNTSVILLE



## Projets de construction – Nord de l'Ontario

## Région du Nord

#### Sommaire

La partie de la région du Nord située dans le Nord de l'Ontario compte 5 000 km de routes provinciales réparties dans les districts de New Liskeard, Cochrane et Sudbury, et des parties des districts Bancroft, Huntsville et North Bay du ministère des Transports. Le bureau régional du ministère du Développement du Nord et des Mines est situé à Sault Ste. Marie et celui du MTO, à North Bay.

Pour 1991-1992, le programme de construction routière dans la région du Nord comprend 29 projets dont les contrats seront attribués cette année, de même que 11 projets qui ont été reportés des années précédentes.

Les immobilisations de 51,7 millions de dollars prévues pour 1991-1992 dans la région du Nord produiront 2 000 personnes-années d'emploi et augmenteront de 73,2 millions de dollars le produit provincial brut de provincial percevra environ 6,1 millions de dollars d'impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de ces immobilisations est évalué à 18,3 millions de dollars.

Cette année, le programme de construction de routes dans le Nord de l'Ontario devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

Travaux de réparation prévus:

Routes - 228 km\* Ponts - 3 Remplacement de ponts - 2

Travaux d'agrandissement prévus:

Élargissement de routes - 2 km<sup>\*</sup> - 2 km<sup>\*</sup>

\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

Divers projets seront complétés par les employés de district ou feront l'objet d'appels d'offres locaux. Ces projets n'ont cependant pas été pris en compte dans les totaux ci-dessus.



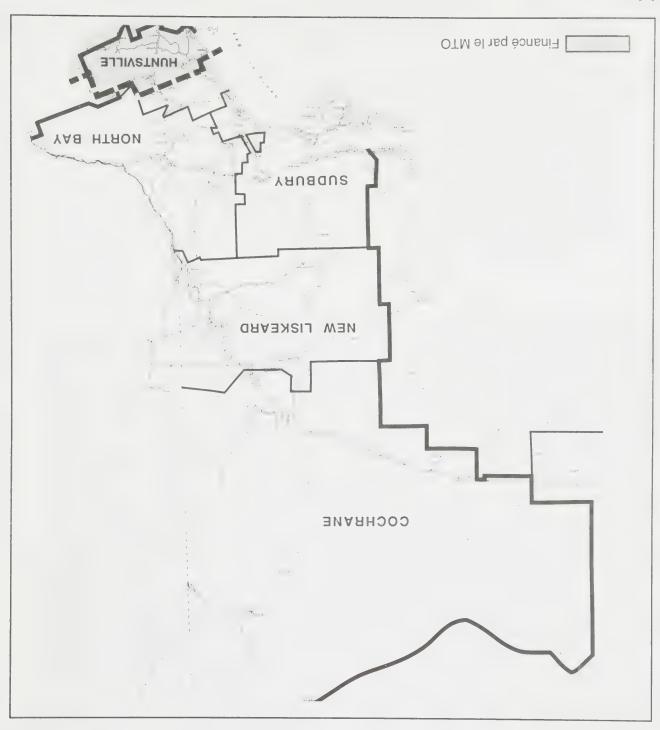
Poyal Poulin
Directeur régional, Mord-Est
Division du Développement du Nord
et des Transports
Ministère du Développement du Nord
et des Mines
421, rue Bay
Sault Ste. Marie (Ontario)

P6A 1K3



Steve C.J. Radbone
Directeur régional
Bureau régional du ministère des
Transports
Région du Nord
447, avenue McKeown
North Bay (Ontario)

# RÉGION DU





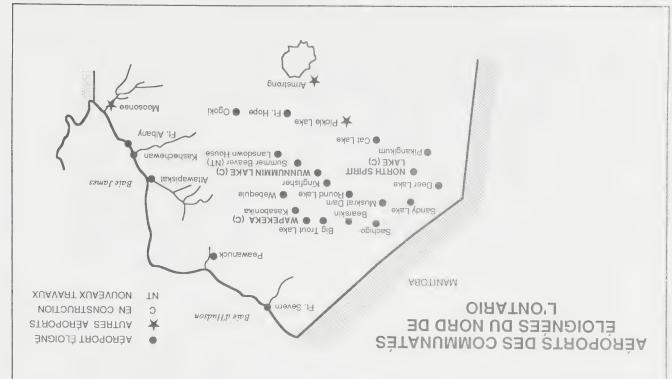
## Programmes particuliers - Nord de l'Ontario

## Construction d'aéroports éloignés

Ce programme a été lancé en 1968 par l'aménagement de deux aéroports et s'est poursuivi par la construction de nouveaux aéroports selon un ordre de priorités. Depuis 1968, 22 nouveaux aéroports ont été aménagés, soit en moyenne un aéroport par an.

En 1991, la construction d'aéroports à Wapekeka et à Wunnummin Lake se poursuivra, et de nouveaux travaux seront entrepris à Summer Beaver.

interrompu par le gel ou le dégel saisonniers. de la continuité du service, qui serait autrement vue de la capacité, de la consommation en carburant et ordinaires offre de nombreux avantages au point de d'avions équipés de skis, l'utilisation d'appareils pourraient être effectuées par hydravion ou au moyen par la voie des airs. Même si nombre de ces livraisons combustibles et autres marchandises sont acheminés de construction, des aliments, du courrier, des sur douze par voie terrestre. La plupart des matériaux que ces localités ne sont pas accessibles douze mois cette partie de la province est d'autant plus importante L'amélioration du réseau de transport aérien dans dans les régions éloignées du Nord de l'Ontario. finance l'aménagement d'un réseau d'aéroports publics Le Programme de construction d'aéroports



## Programmes particuliers - Nord de l'Ontario

#### Voies de dépassement

Au total, 192 voies de dépassement ont été aménagées dans le Nord de l'Ontario depuis 1975.

En 1989, le bureau régional du Nord du ministère des Transports, à North Bay, a amorcé 4 études de voies de dépassement et de dégagement ascendantes montée pour les camions sur la route 11 entre Colbalt tes limites de Cochrane/Thunder Bay. Selon le résultat de ces études, dont la dernière devrait être achuée en 1991, on décidera où et quand construire de nouvelles voies de dépassement.

L'aménagement de voies de dépassement et de voies de dépassement et de voies de dégagement ascendantes pour les camions s'est avéré un moyen rentable de permettre aux voitures de dépasser en sécurité les véhicules qui circulent la circulation. Selon un examen de la circulation aux endroits où des voies de dépassement ont été aménagées, ces voies donnent entière satisfaction et la réaction du grand public a été favorable, surtout dans le cas de la Route transcanadienne, dans le Nord de l'Ontario.

Le ministère a l'intention de continuer à financer la construction de voies de dépassement dans les régions où elles semblent les plus utiles, d'après les régions où elles semblent les plus utiles, d'après les résultats et les critères actuels. Des contrats d'une valeur de 1,1 million de dollars devraient être adjugés au cours de l'exercice financier 1991 dans le nord de l'Ontario pour 3 voies de dépassement et le prolongement d'une voie de dépassement. Elles devraient toutes être ouvertes à la circulation au cours de l'année 1991.



посте в в поможения в поможени

#### Route 61

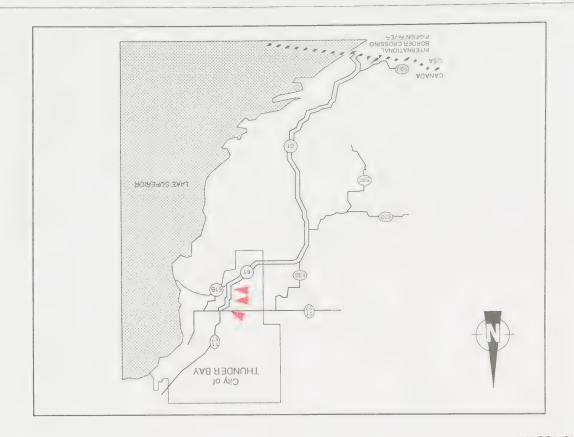
Le premier contrat comprend la réparation des ouvrages d'art suivants :

- pont sur la rivière Kaministiquia, à 4,2 km au sud de la route 11/17;
- pont sur la route Rosslyn, à 2,4 km au sud de laroute 11/17;
- saut-de-mouton du chemin de fer Canadien Pacifique, à 2,2 km au sud de la route 11/17.

La route 61 est une route à 2 voies qui s'étend sur 54 km, de la ville de Thunder Bay jusqu'à la frontière des États-Unis, et qui constitue un lien entre les États du midouest et le nord-ouest de l'Ontario.

Thunder Bay accueillera les championnats mondiaux de ski nordique en 1995. La reconstruction de la route 61 a donc été avancée d'environ 2 ans, pour assurer que tous les travaux de la route 61 seront terminés avant l'ouverture des championnats de ski.

L'ensemble du projet comprend la réfection du revêtement de toute la route, de la route 61B vers le sud, jusquà la frontière internationale au pont de la rivière pigeon. Des accotements entièrement revêtus et cinq nouvelles voies de dépassement seront ajoutés. Toutes les intersections, ainsi que plusieurs courbes horizontales et verticales seront améliorées. Huit ponts situés le long de toute seront réparés ou remplacés. Le projet fera l'objet de quatre contrats distincts de construction. Les travaux de construction du premier contrat sont prévus pour cette construction du premier contrat sont prévus pour cette année. Tous les travaux de construction du premier contrat sont prévus pour cette sincée. Tous les travaux devraient être terminés à l'automne 1994.



North Bay

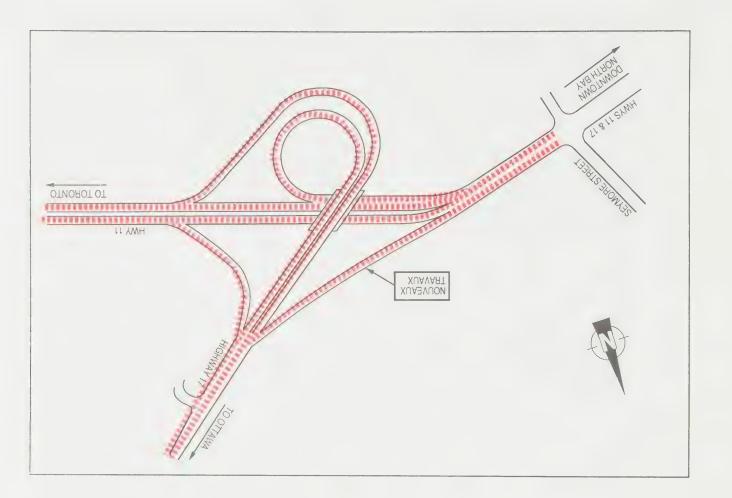
## Intersection sud des routes 11 et 17

plus élevé ont rendu nécessaire la construction d'un échangeur à circulation ininterrompue à deux niveaux des routes 17 et 11 à l'intersection sud de North-Bay. Actuellement, des feux clignotants améliorent la sécurité à cette intersection en «T» à un seul niveau.

Le nouvel échangeur améliorera l'accessibilité et l'efficacité des deux routes convergentes, ainsi que la sécurité.

Ce projet comprend un ouvrage d'art, quatre bretelles et les travaux routiers raccordant les installations actuelles.

Ce contrat sera adjugé à la fin de l'automne 1991, et il devrait être terminé à la fin de 1992.



#### Route d'évitement sud-est de Sudbury

#### Mouvelle route 17

une route d'évitement au sud-est de Sudbury. Celle-ci reliera la route d'évitement sud-ouest actuelle de Sudbury, à l'intersection de la route 69, à la route 17, à

le ministère des Transports, de concert avec le ministère du Développement du Nord et des Mines, va construire

Afin de décongestionner la circulation sur les routes actuelles de la muncipalité régionale de Sudbury,

Une fois ce projet terminé, un dernier contrat sera offert qui permettra le contournement de la ville de Subdury dans les sens est et ouest.

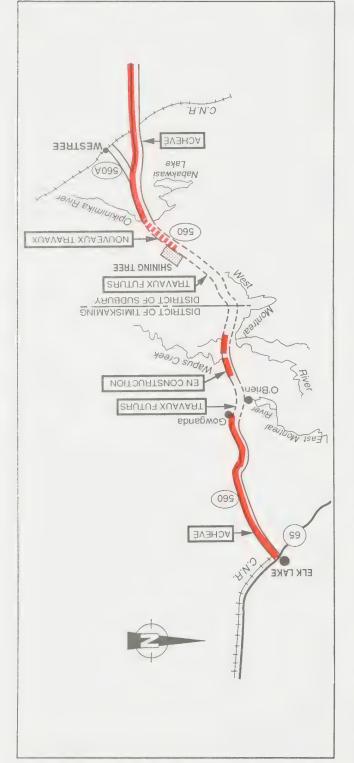
Une circulation accrue et un nombre d'accidents

NOUVEAUX AL GONOUIN RD rampes. terrassement à l'est de la route 69, y compris deux comprendront également des travaux préliminaires de deux bretelles et des routes locales connexes. Ils d'évitement du sud-ouest, ainsi que la construction de à l'ouest de la route 69, pour rejoindre la route base granulaire et le revêtement de la nouvelle route 17, route 69, le terrassement, le drainage, la pose d'une CONISTON de la route 69, la réfection du revêtement de l'actuelle comprendront de nouveaux ouvrages d'art au-dessus route d'évitement sud-ouest actuelle. Ces travaux du nord et du sud sur la route 69, vers l'ouest sur la circulation ininterrompue, grâce à un nouvel échangeur, la route 69. Une fois terminés, ils permettront une année et les travaux commenceront aux alentours de Le premier des deux contrats sera adjugé cette avec un échangeur à l'intersection de la route 69. l'ouest de Coniston. Ce sera une route à deux voies,

XUAVART SRUTUT

HIGHWAY 17 NEW

#### Route secondaire 560



La route 560 est une route collectrice à deux voies de 188 kilomètres reliant la route 11 à partir d'Englehart à la route 144 à l'ouest. À l'exception de 63 kilomètres, la route a été reconstruite ou sera reconstruite dans toute sa longueur au cours des prochaines années. Le tronçon restant commence à la limite est de Gowganda et va vers l'ouest en passant limite est de Gowganda et va vers l'ouest en passant par Shining Tree jusqu'à la rivière Opikinimika, à environ 9 kilomètres à partir de Shining Tree.

Dans le cadre de la réaction du gouvernement à la situation à Temagami, les allocations de bois du parc Lady Evelyn-Smoothwater sont réaffectées aux régions à l'ouest de Gowganda. De ce fait, le nombre de camions transportant des arbres de la route 144 à Elk Lake et Englehart devrait considérablement augmenter et il faudra donc améliorer la route 560 pour que ces et il faudra donc améliorer la route 560 pour que ces camions lourds puissent l'emprunter.

Le premier contrat a été adjugé au cours de l'été 1990, pour le tronçon vers l'est de 8,2 km, commençant à 32,2 km, à l'est de Shining Tree. Ce contrat, qui comprend le remplacement de l'ouvrage d'art du ruisseau Wapus, devrait être terminé à la fin de cet été.

Un second confrat sera adjugé au cours du printemps 1991. Il s'agit du projet le plus à l'ouest à partir de la rivière Opikinimika en direction de l'est vers Shining Tree et il consistera en des travaux de terrassement, de drainage et de pose d'une base granulaire, et en l'installation d'un ponceau en béton au ruisseau Jesse James.

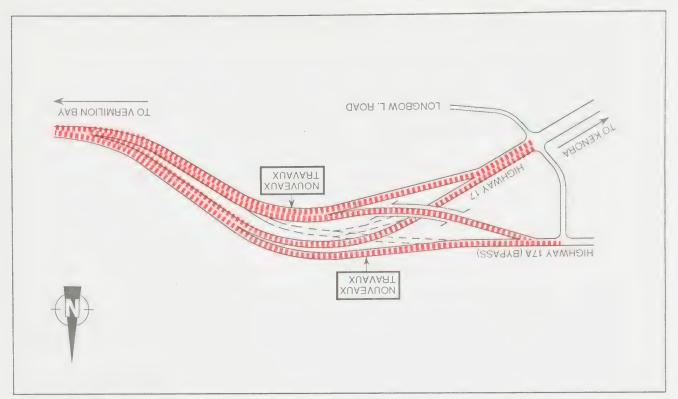
#### Raccord est

#### Route d'évitement de Kenora/route 17

Bien que ce concept ne soit pas habituellement utilisé pour l'intersection de routes à deux voies, il permet d'apaiser les nombreuses inquiétudes que peuvent avoir les municipalités quant à l'impact économique négatif des routes d'évitement. Il a économique négatif des routes d'évitement. Il a sécurité et de également l'avantage d'améliorer la sécurité et de s'intégrer à un passage ultérieur à quatre voies.

On effectue actuellement la conception d'un raccord à circulation ininterrompue comprenant un semi-échangeur, qui sera construit à l'intersection est de la route 17 et de la route d'évitement de Kenora. La décision de construire un échangeur fait suite aux inquiétudes exprimées par le milieu des affaires de Kenora, quant à l'impact économique éventuellement négatif du détournement de la circulation, loin des secteurs commerciaux urbains.

La circulation vers l'ouest, qui emprunte actuellement une route à deux voies, passera sur un tronçon à trois voies menant à un «embranchement important». Cet embranchement premettra une circulation ininterrompue vers la route d'évitement ou vers la route actuelle qui mène à la zone commerciale de Kenora/Keewatin. Un viaduc à grande vitesse et à deux voies permettra d'éviter de croiser la circulation se dirigeant vers l'est. La circulation vers l'est provenant de Kenora sera déviée sur une bretelle à deux voies qui rejoindra ensuite la bretelle de la route d'évitement et rejoindra ensuite la bretelle de la route d'évitement et formera enfin la voie vers l'est de la route d'évitement et formera enfin la voie vers l'est de la route 17.



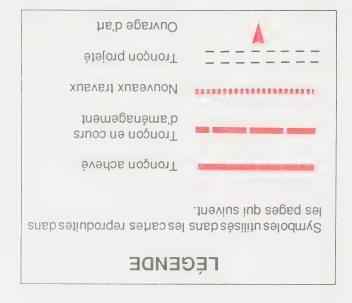
## Projets de construction – Nord de l'Ontario

#### Réalisations importantes

Les grands projets routiers suivants seront entrepris cette année dans le Nord de l'Ontario. Font également partie de cette liste les projets réalisés dans le cadre du Programme de construction d'aéroports éloignés, administré par les soins du ministère des éloignés, administré par les soins du ministère des Transports.

Une fois achevés, ces grands projets routières permettent la bonne utilisation des installations routières actuelles et projetées, en plus de réduire les frais de transport de biens et de services ainsi que des personnes, ce qui a pour effet de favoriser les personnes, ce qui a pour effet de favoriser les perspectives de développement et d'expansion des municipalités du Nord de l'Ontario.

La construction d'installations aéroportuaires dans les localités éloignées permet d'accéder toute l'année par avion aux localités éloignées du Nord qui dépendent, à l'heure actuelle, d'un service de transport aérien saisonnier.





RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 632, À ROSSEAU

## Projets de construction – Nord de l'Ontario

#### Sommaire financier

0007 700	
	А UABLEAU ТВ ИОВО ТЕ

6 9	Aéroports éloignés • Immobilisations et construction
8,7	Routes prioritaires du Nord Immobilisations et construction
114,3	
8'9	• Immobilisations secondaires
108,5	• Immobilisations et construction
1991-1992	Routes du Nord

\* Exige l'accord officiel du Conseil de gestion et de l'Assemblée législative

En 1991-1992, les dépenses pour le Programme des transports dans le Nord s'élèveront à 128 millions de dollars. Dans le domaine de la construction, l'accent sera mis sur le volet "imobilisations et construction" qui comptera pour 121,8 millions de dollars, soit 108,5 millions de dollars pour les routes du Nord, 7,8 millions de dollars pour les routes du Nord, 6,8 millions de dollars pour les routes prioritaires du Nord et 6,2 millions de dollars pour les aéroports éloignés.

£,8S1

Ontrouvera des détails sur les dépenses prévues pour le Programme des transports dans le Nord au Tableau A, ci-dessus.

Le ministère ne peut améliorer le réseau routier que dans la mesure où réseau routier que dans la mesure où le gouvernement de la province lui affecte les fonds nécessaires. L'annonce que le montant du Programme permanent d'immobilisations pour les transports passe de 10 millions à 20 millions de dollars, témoigne de l'intention du gouvernement ontarien de protéger ses investisements dans le secteur routier.

Le gouvernement a également annoncé un programme anti-récession de 16,9 millions de dollars qui seront investis dans les routes et les postes d'inspection de camions à l'échelle de la province, et dont plus de 2 millions seront dépensés dans le nord.

#### Introduction (suite)

On prévoit qu'un petit nombre de projets locaux seront réalisés en 1991/1992, qui seront adjugés aux employés de district ou feront l'objet d'appels d'offres locaux, et on n'en a pas tenu compte dans les résultats précédents.

Les dépenses prévues pour le plan de construction d'immobilisations 1991/1992 auront des retombées avantageuses pour l'économie de la province. Les investissements routiers créent des emplois et des revenus et permettent des rentrées fiscales.

Le ministère du Développement du Nord et des Mines prévoit que les investissements dans la construction d'immobilisations routières totaliseront 122,1 millions de dollars et créeront 3 950 années-personnes d'emploi, augmentant le revenu provincial brut (RPB) de 144,4 millions de dollars. L'augmentation des revenus des entreprises et des ventes brutes rapportera quelque 12,0 millions de dollars en impôts versés aux gouvernements à la province et les impôts versés aux gouvernements fédéral, provincial et municipaux sont estimés à 36,1 millions de dollars.

Tous les contrats compris dans le plan de construction d'immobilisations de 1991/1992 ont été soumis à une analyse de priorité et de rendement afin d'en maximiser la rentabilité.

Le ministère du Développement du Nord et des Mines fixe les priorités et finance le plan de construction des immobilisations. Le ministère des Transports est responsable de la conception et de la construction de tous les projets.

Les crédits pour la construction des dépôts de voirie et des postes d'inspection des camions ainsi que toutes les activités d'entretien relèvent aussi du ministère des Transports.

On prévoit que le plan de construction d'immobilisations de cette année aura les résultats suivants:

Travaux de réparation prévus :

	2	_	Remplacement de ponts
	8	_	Ponts
KW,	492	_	Routes

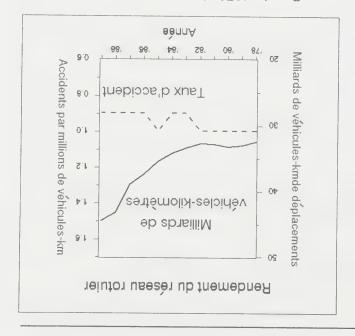
#### Travaux d'agrandissement prévus:

	3	_	Postes d'inspection des camions
	6	_	Voies de dépassement
<b>кш</b> ∗	2		Nouvelles routes
KW <sub>≠</sub>	2	-	Élargissement de routes

(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

## Projets de construction - Nord de l'Ontario

#### Introduction



Depuis 1970, la circulation sur les routes provinciales a augmenté de 5 % par an. Malgré cette augmentation, le taux d'accident est resté relativement stable au cours des dix dernières années. Des mesures tables que la construction de voies de dépassement additionnelles, de postes d'inspection des camions et de voies de dégagement pour les camions attestent de l'engagement de la province dans le domaine de la sécurité routière.

#### Détails du programme

Cette brochure donne un résumé de 56 nouveaux contrats de construction qui seront conclus au cours de l'exercice ainsi que de 22 contrats conclus au cours des exercices précédents et qui ont été reportés sur cet exercice.

#### Le Programme des transports dans le Nord

Par le biais de son Programme des transports dans le Nord, le ministère du Développement du Nord et des Mines finance les routes d'accès aux ressources, la construction d'aéroports dans les communautés éloignées et les améliorations aux routes provinciales dans tout le Nord de l'Ontario.

Le bien-être social et économique des communautés éloignées du Nord exige qu'on puisse y accéder par avion toute l'année. La construction d'aéroports réduit l'isolement de ces communautés.

La réfection et l'expansion sélective des routes dans le Nord de l'Ontario sont directement financées par le Programme des Transports dans le Nord. Les immobilisations dans ces domaines assurent le maintien de l'intégrité des ouvrages d'art et la sécurité des routes.

#### Le réseau routier

Les résidents de l'Ontario jouissent d'un des meilleurs réseaux routiers du monde; il s'étend sur quelque 21 400 kilomètres.

RÉSEAU ROUTIER (kilomètres)

21 690	10 990	10 700
Total pour la province	Nord de l'Ontario	oinstnO'l eb bu2

Bien que les réseaux de Sud et du Nord de la province aient presque la même longueur, le réseau du Sud comprend 2 168 kilomètres de routes à voies multiples. Dans le Nord de l'Ontario, ces routes sont généralement limitées aux abords immédiats des grands centres urbains.



#### Projets de construction – Nord de l'Ontario

#### Table des matières

38	District de Kenora
75	District de Thunder Bay
30	District de Sault Ste. Marie
28	Région du Nord-Ouest
56	VindbuS eb foirtsid
24	District de Cochrane
50	District de New Liskeard
81	District de North Bay
91	Oistrict de Huntsville
<b>7</b> L	Région du Nord
	Projets de construction
11	Programmes particuliers
9	Projets principaux
t <sup>*</sup>	Réalisations importantes
3	Sommaire financier
ŀ	Introduction
∘n əge n∘	



#### Projets de construction - Nord de l'Ontario

#### Message de la ministre

Je suis heureuse de présenter le programme de construction de routes dans le Nord de l'Ontario pour 1991/1992. Le budget proposé a été fixé à 122 100 000 \$, ce qui confirme à nouveau combien la province entend améliorer le réseau routier dans le Nord. Je profite de cette occasion pour mentionner les principales réalisations du programme de cette année.

Des fonds spéciaux continueront à permettre la planification accélérée et la conception de tronçons à quatre voies pour les routes 11, 69 et 17. En particulier, des travaux de planification sont en cours sur la route 11, entre Powassan et Huntsville, et sur la route 69, entre MacTier et Sudbury.

Sur le réseau des grandes routes, nous prévoyons adjuger le premier contrat de la route d'évitement sud-est de Sudbury. Les autres grands projets sont situés sur la route 17, au nord de Sault-Ste-Marie et à l'ouest de l'intersection de la route 11. (Shabaqua Corners). On continuera d'améliorer plusieurs tronçons de la route 11, entre le sud de Trout Creek et l'ouest de Hearst, et tronçons de la route 11 et 17 à North Bay, où un nouvel échangeur sera construit. La reconstruction de toute la route 61 a été accélérée pour s'assurer qu'elle sera prête à temps pour les championnats mondiaux de ski nordique à Big Thunder, en 1995. La route 71 sera également améliorée entre les routes 11 et 17.

Quatre voies de dépassement et voies de dégagement ascendantes pour camions, toutes sur la route 17, entre Sault-Ste-Marie et Thunder Bay devraient être construites cette année. De plus, des études identifieront l'emplacement des voies de déplacement qui seront construites dans les années à venir.

On poursuivra l'amélioration des routes secondaires auxquelles le plan de construction du ministère pour 1991 accorde une haute priorité. On a prévu des projets importants sur la route 595 vers le nord, jusqu'à River Road. On lancera un important programme d'amélioration sur la route 560 entre lancera un important programme d'amélioration sur la route 560 entre Shining Tree et Elk Lake.

Les mesures prises dans le cadre du Programme des transports dans le Nord continueront à appuyer l'amélioration du réseau routier et des aéroports éloignés. Ceci stimulera l'économie de la région et le bien-être des résidents.

J'espère que la saison de construction de 1991 sera couronnée de succès.



Shelley Martel Ministre du Développement du Nord

mal puns

Shelley Martel Ministre du Développement du Nord, Mai 1991



1991 IBM

1991-92

Ed Philip :911siniM Iransports

səp Ministère

et des Mines Développement du Nord ub enéteiniM

Nord de l'Ontario Transports dans le

Shelley Martel

:entsiniM

Ontario

construction Projets de

à Sault Ste Marie. Pont sur la rivière Garden, route 17, Couverture:

8Lt mEM Downsview (Ontario) 1201, avenuue Wilson Tour Ouest Ministère des Transports transports La Direction des immobilisations relatives aux Publié par:

ISSN 0822 - 1480





# Transports dans le Nord de l'Ontario

Projets de construction

1991-92

Ministre: Shelley Martel

Ontario

Ministère du Mord Développement du Mord et des Mines

Ministre: Ed Philip

erétziniM des Transports



#### Région du nord

<b>PROJETS</b>	<b>XUABVUON</b>
----------------	-----------------

(KM) FONGUEUR DESCRIPTION ET EMPLACEMENT

**3**0 **3**9**Y**T XUAVART

dépassement

DE LA ROUTE

PROJETS D'AGRANIDSSEMENT

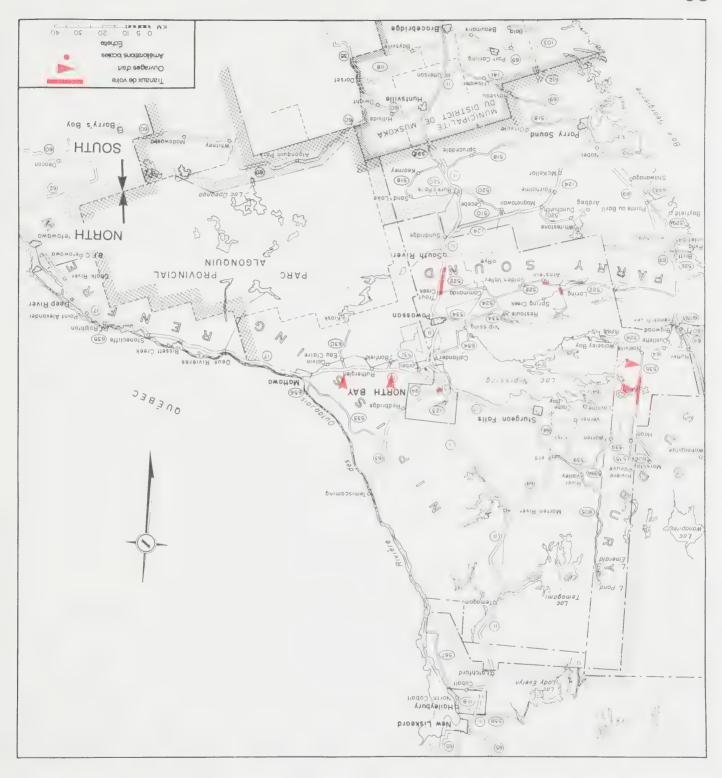
9b s9io√

7,5

Prolongement de la voie de dépassement vers l'ouest, à partir de 5,3 km à l'est de la route 635, vers l'ouest, et de la voie de dépassement vers l'ouest, à partir de 3,8 km à l'ouest du chemin Deep River, vers l'ouest. Réfection sélective du revêtement à 9,0 km à l'ouest de la route secondaire 635, et à 2,7 km à l'est de la rue Main, à Chalk Briver.

۷١

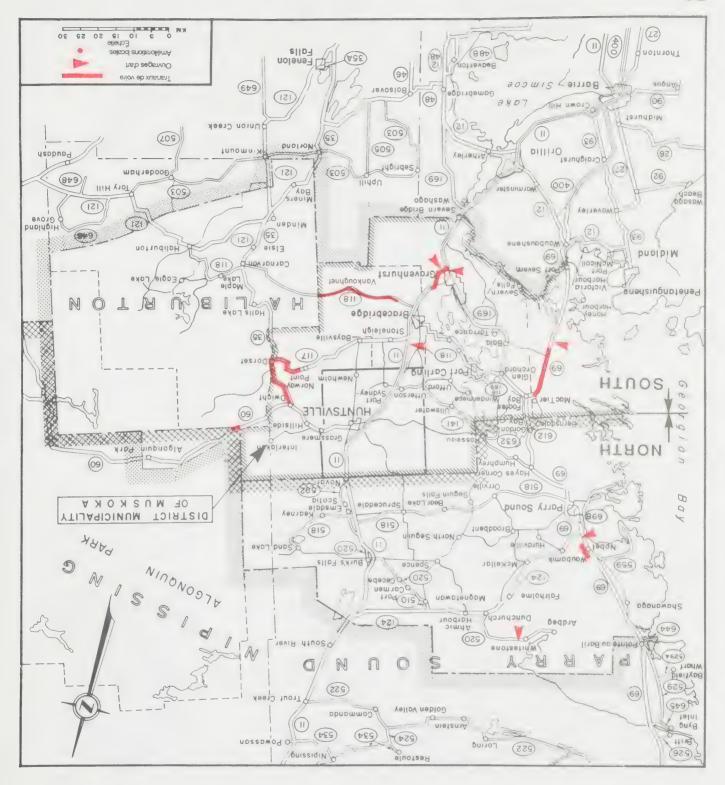
#### DISTRICT DE NORTH BAY



#### Région du Nord

	иопуедих ряолетс		
(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	∃G ∃GYT XUAVAЯT	ояэмии Бега Ал Эп
		NOITARAGÀR ED ST	BLOAR
0'9	À partir des limites sud de Gravenhurst (intersection nord de la route 169) vers le nord, jusqu'au chemin Jones, comprenant la réparation du tablier du passage inférieur de l'intersection nord de la route 11/169.	InəmətêvəЯ	11
6'9Z	À partir de la route 117, à Dorset, vers le nord, jusqu'à la route 60 à Dwight, y compris la route 117 à partir de la route 35, vers l'ouest, sur une distance de 9,0 km, ainsi que deux réparations de dégâts dus au gel, à 12,4 et 24,0 km à l'ouest de la route 35.	Reconstruction	32
15,0	À partir de 2,8 km au nord de la route 38 du comté de Muskoka, vers le nord.	Reconstruction	69
6'97	À partir de 4,4 km à l'est de la route 11, vers l'est, jusqu'à la limite des comtés de Muskoka et de Haliburton.	InəmətêvəA	811
	PROJETS EN COURS		
(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED ERYT XUAVART	ONDMÉRO DE LA ROUTE
		NOITARAQÀR EU	PROJET
	Remplacement du tablier des voies sud du pont du bras nord de la rivière Muskoka, à 0,2 km au nord de la route 117, et étanchéification et revêtement de l'ouvrage d'art de la route régionale 41 à Gravenhurst.	Ouvrage d'art	l l
	Réparation du tablier du pont sur la rivière Gibson, à 19,6 km au sud de la route 169.	Ouvrage d'art	69

## DISTRICT DE HUNTSVILLE



#### Projets de construction - Sud de l'Ontario

#### Région du Nord - Sud

Sommaire

La partie de la région du Nord située dans le Sud de l'Ontario compte 623 km de routes provinciales relevant de la juridiction de deux districts du ministère des Transports: Huntsville et North Bay. Le bureau régional du ministère est situé à North Bay.

Pour 1991-1992, le programme de construction de routes de la région comprend cinq projets dont les contrats seront attribués cette année et 2 projets reportés des années précédentes.

Les immobilisations de 12,5 millions de dollars investies en 1991-1992 dans la région du Nord produiront 470 années-personnes d'emploi et accroîtront de 17,3 millions de dollars le produit provincial brut de l'Ontario. Grâce à la progression des revenus des particuliers et des entreprises et à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement provincial percevra environ 1,4 million de dollars en impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de versés aux gouvernements municipaux de versés aux gouvernements de versés aux gouvernements municipaux de versés aux gouvernements de versés aux gouve

Cette année, le programme de construction de routes dans la région du Nord (Sud de l'Ontario) devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

Travaux de réparation prévus :

Routes - 57 km\* Ponts - 1 Voies de dépassement - 2

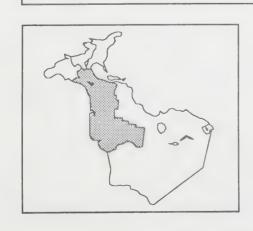
(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

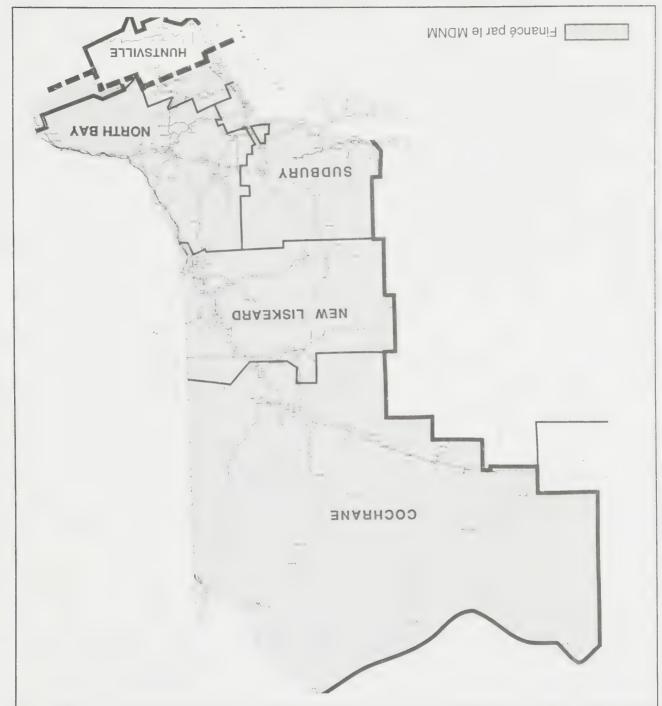
Ces divers projets n'ont pas été pris en compte dans ce total.



Steve C.J. Radbone
Directeur régional
Région du Nord
477, avenue Keown
North Bay (Ontario)
P1B 8L2

# RÉGION DU

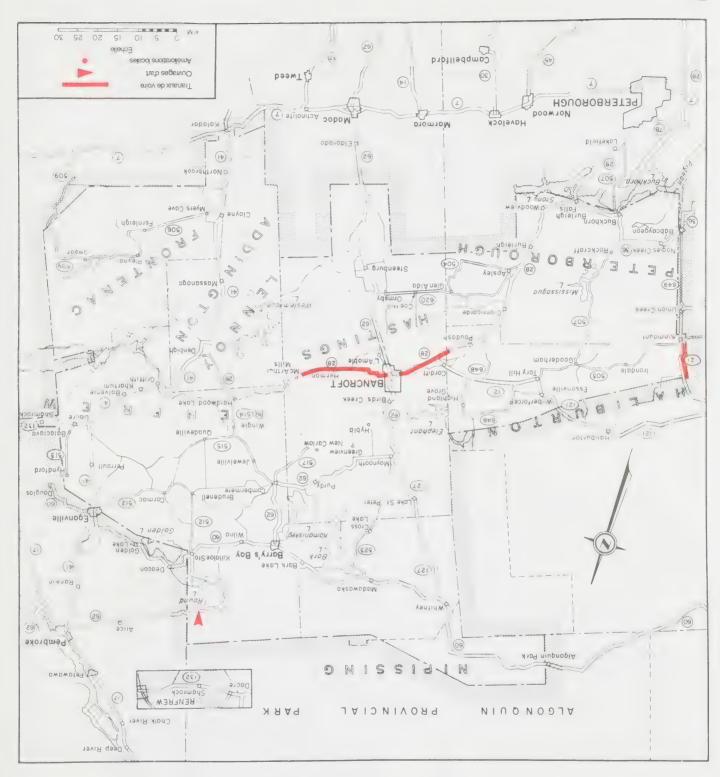


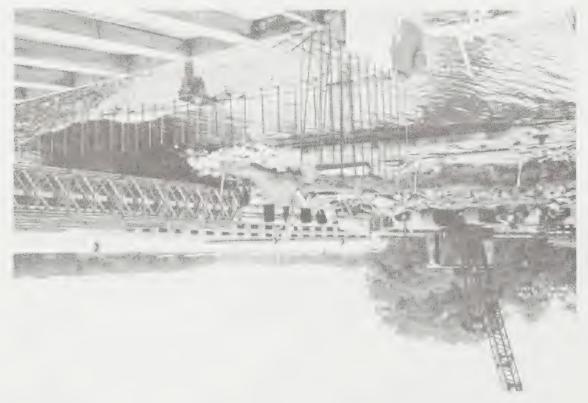


# Région de l'Est NOUVEAUX PROJETS LONGUEUR NUMÉRO TYPE DE DE LA ROUTE TARVAUX DESCRIPTION ET EMPLACEMENT (KM) (KM)

		tissures	948	
ΙŒ	vers	Scellage des		138,3
<b>†</b> 9	8	Revêtement	À partir de la route 121, vers le sud, jusqu'a Dyno Mines.	8,4
19	9	Reconstruction	Å partir de 13,3 km à l'ouest de la route 512, vers l'ouest.	۲,۶
19	9	înəmətêvəЯ	À partir de 13,0 km à l'ouest de la route 512, vers l'ouest.	۲,۶
19	3	Revêtement	Route 132, vers le nord.	5,9
09	6	Reconstruction	À partir de 6,0 km à l'est de Plevna, à divers endroits.	
09	9	Revêtement	À partir de la route 41 jusqu'au lac Marble.	6'9
09	₽	Revêtement	À partir de 12,2 km à l'est de la route 620A, vers l'est.	۲,۶
09	<b>†</b>	Inəməsiodə	Å partir de 18,2 km à l'est de la route 620A, vers l'est.	0'7
			route 620A, vers l'est.	
09	Þ	Reconstruction	Relocalisation des services à partir de 16,0 km à l'est de la	3,4
09	₽	henetenent	Å partir de 14,9 km à l'est de la route 620A, vers l'est.	۲,۶
15	ŀ	hemetêveA	De Kinmount, vers le nord, jusqu'à la route 35.	9,81
79		Ouvrage d'art	Réparation du pont sur la rivière Bonnechere.	
82		Revêtement	De Bancroft à McArthur Mills.	1,62
82		Revêtement	Des limites de Haliburton-Hastings, jusqu'à la route 62.	5,41

#### DISTRICT DE BANCROFT





PONT SUR LE RUISSEAU COLLINS-REPLACEMENT DU PONT DE LA ROUTE 33

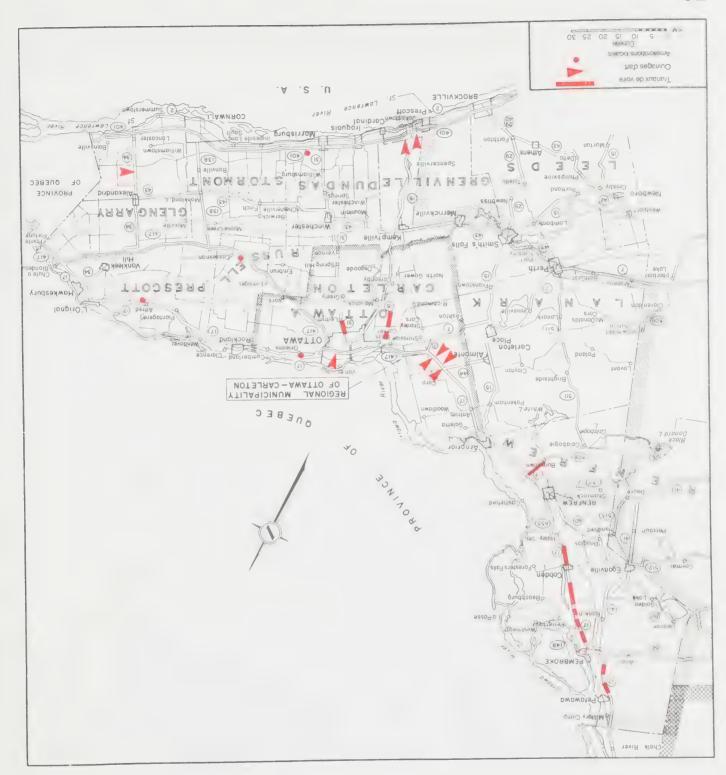


RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 33

	PROJETS EN COURS		
(KW) FONGUEUR	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	одэмии ВЕ LA ROUTE
		NOITARARAI BO S	PROJETS
0,61	Voie vers l'est à partir de 11,7 km à l'ouest de la route 31 jusqu'à l'ouest du chemin Upper Canada.	Revêtement	401
	11	2 D'AGRANDISSEMEN	T∃LOЯЧ
2,3	Voie auxiliaire entre le chemin de Montréal et le chemin Blair (voie réservée aux autobus – ce projet sera financé par la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton).	Élargissement	۷١
٤,3	Chemin Richmond, vers l'est, jusqu'à l'avenue Woodroffe.	Élargissement	714
7,5	Promenade Moodie, vers l'est, jusqu'au chemin Richmond.	Nouveau projet	714

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNEF	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ОЯЭМИИ ВТИОЯ АЛ ЭП
		NOITARAGÈR ET	PROJE
	Poste d'inspection des camions d'Alfred.	Revêtement	۷,
8,3	15,8 km à l'ouest de la route 653, vers l'est.	InəmətêvəA	71
	Réparation du pont sur la petite rivière Rideau.	Ouvrage d'art	71
	Remplacement des joints de dilatation du pont sur la rivière Madawaska.	Ouvrage d'art	<b>۷</b> ۱
	Réparation du pont sur la rivière Beaudette.	Ouvrage d'art	75
0,01	Route 31, vers l'ouest, côté nord.	Clôture	104
	Poste d'inspection des camions de Casselman.	rnemetêveA	Z17
	Chemin Maitland, extrémité sud.	Signalisation routière	714
8,8	De Burnstown à la route 17.	Reconstruction Responsion Regrending Regrend	PROJETS D
	Échangeur de la rue Champlain à Orleans.	Ęcpangeur	71
12,3	Trois voies de dépassement à l'est de la route 41 et deux voies de dépassement à l'ouest de la route 62.	əb əioV finəməssaqəb	۲١
۲,٤	Voie de dépassement à l'est de Cobden.	9b 9ioV finemesssqèb	۷,
9'₺	De l'avenue Queensdale au chemin Albion, et de Leitrim à l'avenue Queensdale.	Élargissement	18
	Expansion du centre touristique à l'ouest de la route Upper Canada et réaménagement des toilettes et du terrain de pique-nique.	Centre touristique	107
	Poste d'inspection des camions de Lancaster, bâtiment et balances.	Ouvrage d'art	404
	Réaménagement du terrain de pique-nique et des toilettes, à 7,2 km à l'ouest du chemin Dickinson.	Centre touristique	101
	Préparation pour la construction de route à la décharge Bruce Pit.	Nouveau projet	917
8,7	Du chemin Bankfield au chemin Fallowfield, y compris six	Nouveau projet	917
	Ouvrages d'art préliminaires entre la route 7 et la route 44.	Nouveau projet	71

#### DISTRICT DE OTTAWA



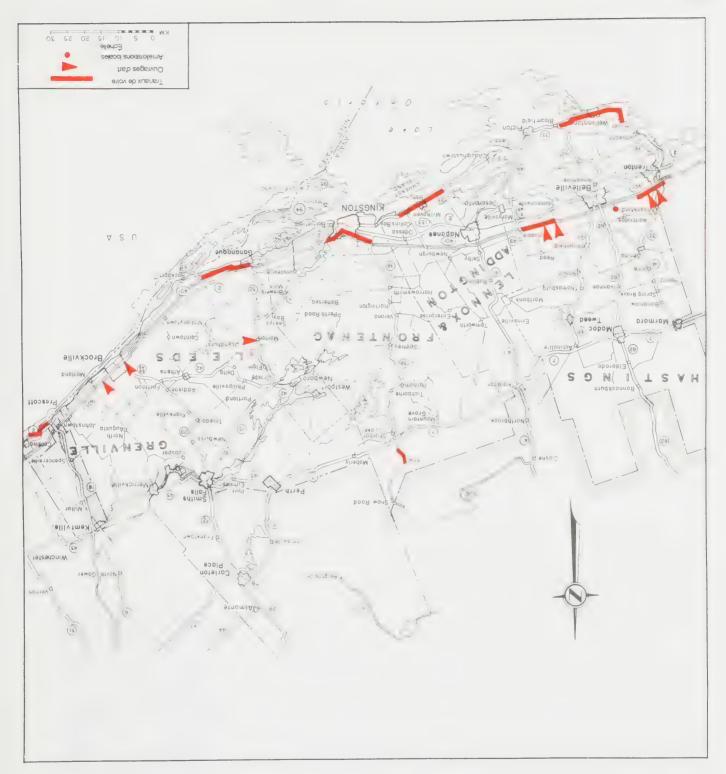


PONT SUR LE RUISSEAU COLLINS

	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED ENTER DE XUAVART	ORĖRO DE LA ROUTE
		TNEMENDISSEMENT.	PROJETS D
	Intersection de la route 62.	Signalisation routière	2
	Intersection du chemin Gore.	Signalisation routière	12
	Intersection de la promenade Grenadier.	Signalisation routière	91
	Chemin de la 4e Concession.	Signalisation routière	38
	Bretelles sud de la rue Division.	Signalisation routière	401
Σ,7	Installation d'une glissière médiane à partir de 3,4 km à l'ouest de la route 49 jusqu'à Shannonville.	Glissière médiane	401
<b>3</b> ,8	Installation d'une glissière médiane de la route 33 jusqu'au chemin Aikens.	Glissière médiane	104
	Prolongement du chemin Gardiners jusqu'à la route 401. (Ce projet est financé par le canton de Kingston.)	Nouveau projet	רסכשן
	PROJETS EN COURS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	30 39YT XUAVART	оя <u>э</u> мии этиоя ал эд
		DE RÉPARATION	PROJETS
۷'6	À 11,4 km à l'est de l'échangeur 648, vers l'est.	Reconstruction	2.
8'9	À partir de Brockville, vers l'ouest, jusqu'à l'échangeur 687.	<b>I</b> nəmət <u></u> êvəR	2
	Réparation du saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien National, et des ouvrages d'art du chemin Sydenham et de la rivière Cataraqui.	Ouvrage d'art	31
	Échangeur Sir John A MacDonald.	Ouvrage d'art	401
		TNEMESSIGNARDA.	PROJETS D
0,01	Installation d'une glissière médiane à partir du chemin Aikens jusqu'à la route 37.	Glissière médiane	104

	NOUVEAUX PROJETS		
(кW) ГОИСПЕПЫ	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED ENT SUAVART	OBĖRO BE LA ROUTE
		NOITARAPAR 30 ST	PROJE
<b>†</b> '8	Village de Cardinal, et à 10,0 km à l'est de Prescott, vers l'est.	InəmətêvəA	2
	Remplacement du pont sur le ruisseau Morton.	Ouvrage d'art	. 31
٤'6	À partir de 0,3 km à l'est de la rue Church dans le village de Bath, vers l'est, jusqu'à 0,6 km à l'ouest de la route de comté 6. (Ce projet est financé selon les termes d'un accord de bretelles de raccordement avec le village de Bath.)	Reconstruction	33
<b>4</b> ,0S	À Hillier, vers l'est jusqu'à Bloomfield et la bretelle de raccordement du village de Wellington. (Ce projet est financé selon les termes d'un accord de bretelles de raccordement avec le village de Wellington.)	Revêtement	33
0'7	15 km à l'est de Marysville, vers l'est.	Reconstruction	96
6'91	Route 32, vers l'est, jusqu'à la route 137, y compris des travaux à l'échangeur 659.	InəmətêvəA	104
	Réparation du tablier du pont des passages inférieurs du chemin Glen Miller et du chemin Aiken.	Ouvrage d'art	401
	Réparation du tablier du pont sur le ruisseau Selby, des ponts du du Canadien National (emplacement n° 11-220) et du Canadien National, à l'est de l'échangeur 556.	Ouvrage d'art	107
	Réparation du tablier du pont des passages inférieurs du chemin Sharp et de la route 29.	Ouvrage d'art	104
	Amélioration de l'échangeur 538 au chemin Walbridge.	Reconstruction	104
51,4	Revêtement des accotements à partir de la route 38 jusqu'au chemin Joyceville.	InəmətêvəA	104
	Réaménagement du terrain de pique-nique et des toilettes à l'aire de repos située à 6,9 km à l'ouest de la route 38.	Centre d'accueil	101
2,4	À partir de 4,0 km au nord de la route 7, vers le nord, et amélioration de l'intersection au chemin Robertsville.	Reconstruction	609
	Revêtement de structure d'acier des ponts de la baie London et du ruisseau Jones sur l'autoroute des Mille Îles.	Ouvrage d'art	1000

## DISTRICT DE KINGSTON



#### Projets de construction – Sud de l'Ontario

#### Région de l'Est

#### Sommaire

La partie de la région de l'Est située dans le Sud de l'Ontario compte 3 451 km de routes provinciales relevant de la juridiction des districts de Kingston et d'Ottawa et de presque tout (sauf la partie la plus au nord) le district de Bancroft du ministère des Transports. Le bureau régional du ministère est situé à Kingston.

Pour 1991-1992, le programme de construction de routes de la région comprend 64 projets dont les contrats seront attribués cette année et 9 projets reportés des années précédentes.

Les immobilisations de 81,1 millions de dollars investies en 1991-1992 dans la région de l'Est produiront 2 660 années-personnes d'emploi et accroîtront de 99,5 millions de dollars le produit provincial brut de l'Ontario. Grâce à la progression des revenus des particuliers et des entreprises et à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement provincial percevra environ 8,3 millions de dollars en impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la surje de ces immobilisations est évalué à 25,1 millions de dollars.

Cette année, le programme de construction de routes dans la région de l'Est devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

#### Travaux de réparation prévus:

	2		Remplacement de ponts
	50	_	Ponts
KШ <sub>∗</sub>	64,3	_	Routes

#### Travaux d'agrandissement prévus:

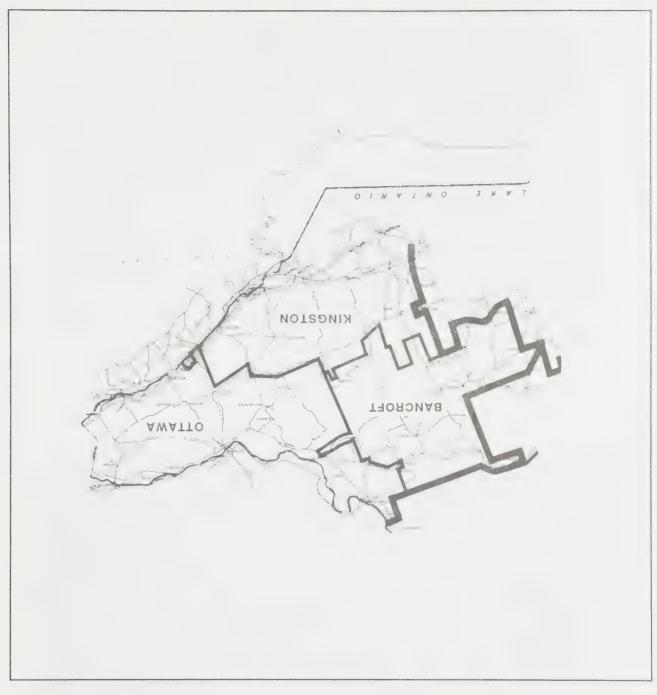
КШ	34,0	_	Glissières médianes
кш	0,81		Inemesseqèb eb seioV
	2	_	Nouveaux échangeurs
	23	_	Ponts (nouveaux/élargissement)
	61	-	Nouvelles routes
$KU_{\ast}$	9	-	Élargissement de routes

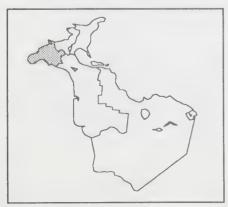
(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

Un certain nombre de projets divers est également prévu. Ces projets n'ont cependant pas été pris en compte dans les totaux ci-dessus.



Jim E. Heffernan Directeur régional 355, rue Counter Kingston (Ontario)





## RÉGION DE L'EST



ÉCHANGEUR DES ROUTES 400 ET 407



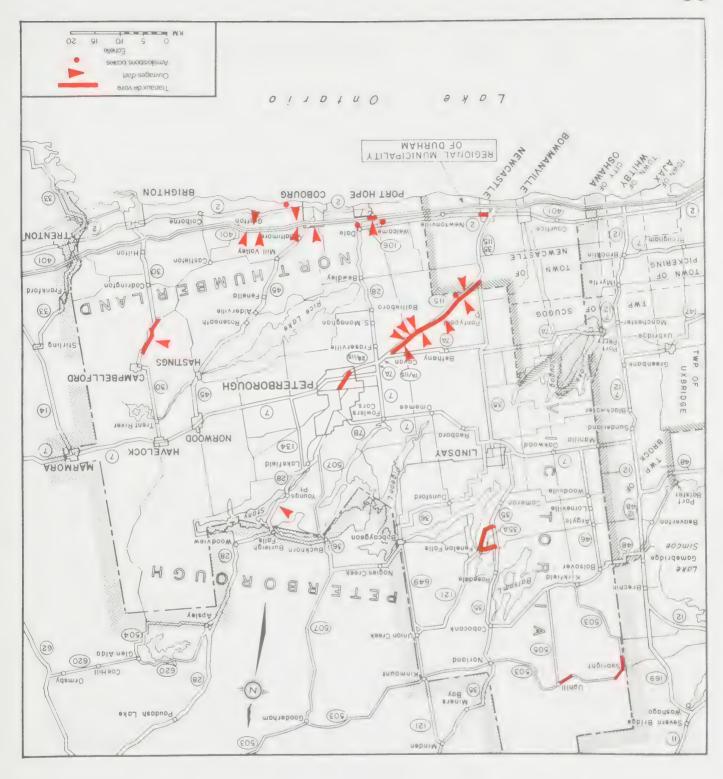
## Région du centre District de Port Hope (suite)

	PROJETS EN COURS (suite)		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	омэмии ометь в в робите
		В БЕ ВЕРАВАТІОИ	PROJETS
9'9	À partir de la route 35, vers le nord, jusqu'à Fenelon Falls.	Reconstruction	121
	Réparation du tablier du pont des passages inférieurs du chemin Baltimore (Garneau), de la route 45 et de la rue Ontario, à Cobourg.	Ouvrage d'art	101
	Revêtement de structure d'acier – pont sur la rivière Ganaraska, à 1,3 km à l'ouest de la route 28.	Ouvrage d'art	104
		TNAMBISSEMENT	PROJETS I
12,8	À partir de 4,8 km à l'est de la route 35 à Enterprise Hill, vers l'est, jusqu'à 1,0 km à l'ouest de la route 10 du comté de Peterborough, y compris de nouveaux ouvrages d'art entre les lots 6 et 7 et entre les concessions 6 et 7 du canton de Cavan, un ouvrage d'art au chemin de canton entre les lots 20 et 21, canton de Manvers, et un stationnement.	Ėlargissement	311
6'0	À partir de 0,2 km au sud de la route 7, vers le nord. (Ces travaux seront effectués par la ville de Peterborough.)	Élargissement	911

#### Région du Centre

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	30 39YT XUAVART	NUMÉRO DE LA ROUTE
		NOITARARÀR 3G 8	TELORY
9'0	À partir de la route 401, vers l'est, jusqu'à la rue Jocelyn, aux limites de la bretelle de raccordement de Port Hope. (Ces travaux seront effectués par la ville de Port Hope.)	Reconstruction	2
۵,4	À partir du ruisseau Wilmot, vers l'est, jusqu'au ruisseau Graham, sauf la bretelle de raccordement de Newcastle. (Ces travaux seront effectués par la municipalité de Durham.)	Reconstruction	2
	Réparation du mur de soutènement nord-ouest – saut-de- mouton des chemins de fer du Canadien Pacitique et du Canadien National, à l'est de Cobourg, emplacement # 21-333. (Ce projet sera financé intégralement par le Canadien Pacitique.)	סטערage d'art	2
3,2	Route 35, vers l'est, jusqu'aux limites ouest de Fenelon Falls.	Reconstruction	A38
	Rue Aird, aire de repos et passage inférieur du chemin Eagleson, à Grafton.	Ouvrage d'art	401
<b>9</b> '	À partir de 2,9 km à l'ouest de la route 505, vers l'est, à 2,5 km et au sud et à l'est de la route 45 du comté de Victoria, à Sebright, sur une distance de 9,0 km. Pulvérisation, coussin granulaire et revêtement superficiel double. (Travaux effectués le jour.)	fnəməfəvəЯ	203
	turat a	TNEMESSEMENT	PROJETS D
8,5	À partir de 1,0 km à l'est de la route 35, vers l'est, y compris un nouvel ouvrage d'art aux limites des municipalités de Victoria et de Durham.	Élargissement	112
O'L,	Glissière en poutres d'acier, à partir de 0,4 km à l'ouest de la route 28, à Port Hope, vers l'ouest.	Nouveau projet	401
	PROJETS EN COURS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	NUMÉRO SE LA ROUTE
		NOITARANÀR 30 8	PROJETS
	Pont sur le ruisseau Perry, à 4,7 km au nord de la route 20 du comté de Peterborough, à Youngs Point.	Ouvrage d'art	28
5'8	$\dot{A}$ partir de 0,2 km au nord de la route 29 du comté de Northumberland, vers le nord, jusqu'à 1,0 km au sud des limites sud de Campbellford, y compris le remplacement du pont sur le ruisseau Mill.	Reconstruction	30
	ruisseau Mill.		

#### DISTRICT DE PORT HOPE



	PROJETS EN COURS (suite)		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	TYPE DE XUAVART	ОЯЭМИИ ВТИОЯ <b>А</b> Ј ЭО
		S D'AGRANDISSEMENT	PROJET
S'0	Reconstruction des bretelles dans le quadrant nord-est de l'échangeur de la route 12 (rue Brock), à Whitby. (Ces travaux seront effectués par la municipalité régionale de Durham.)	Amélioration d'intersection	104
	Aire de repos et centre touristique, le long de la voie est (côté sud) à 2,0 km à l'ouest du chemin Mississauga.	Nouveau projet	104
2,1	À Markham, élargissement du passage supérieur de la 16e avenue et construction des bretelles vers le sud.	Nouvel échangeur	<b>†</b> 0 <b>†</b>
S,01	À partir de la route régionale 40 de York, vers le nord, jusqu'à la route régionale 31 du comté de York, Promenade Davis, à Newmarket.	Nouvel aménagement paysager	<b>†</b> 0†
8'0	À Vaughan, échangeur des routes 400 et 407 – six ouvrages d'art préliminaires, y compris le terrassement et le drainage connexes.	Nouveau projet	۷0 <i>۲</i>
0,1	À Vaughan, échangeur des routes 400 et 407 – quatre ouvrages d'art préliminaires et leurs approches, et deux élargissements de l'ouvrage d'art entre l'avenue Steeles et la route 7.	Nouvel ouvrage d'art	۷07
۲,۵	À Brampton, boulevard Clark, vers le nord, jusqu'à 0,5 km au nord de l'autoroute Williams.	Nouvel sménagement paysager	017
8,5	À Brampton, à partir de 0,4 km au sud du chemin Derry, vers le nord, jusqu'à 0,3 km au nord de l'avenue Steeles.	Nouvel aménagement paysager	017
٦,5	Bretelle de l'échangeur des routes 409 et 427 (du nord vers l'est), y compris les modifications connexes de bretelles, deux ouvrages d'art et un mur de soutènement.	təjorq usəvuoM	724

	PROJETS EN COURS (suite)		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ОЯЭМИИ ВТИОЯ <b>А</b> Ј ЭО
		S DE RÉPARATION	THORA
<b>t</b> '0	Réparation du tablier du pont du passage inférieur du chemin Avenue, y compris la réfection du revêtement des approches.	Ouvrage d'art	104
<b>7</b> '0	Réparation du tablier du pont du passage inférieur du chemin Weston, y compris la réfection du revêtement des approches.	Ouvrage d'art	104
۷'۶	Voies collectrices vers l'ouest – de la rue Yonge jusqu'à 1,0 km à l'est de l'avenue Warden, y compris l'élargissement entre la rue Leslie et la promenade Don Valley, réparation de huit ouvrages d'art et installation d'un système de régulation de la circulation autoroutière.	Reconstruction	107
	Réparation du tablier du pont sur le passage supérieur multiple vers le sud (pont n° 5) juste au sud de la rue Bloor, y compris la bretelle est-nord de la route 427 et de la rue Dundas, par dessus la route d'accès du mail Cloverdale.	Ouvrage d'art	<b>7</b> 24
		TNEMESSEMENT	PROJETS E
۶,۲	À partir de 0,1 km à l'est de l'avenue Bayview, vers l'est, jusqu'à 0,1 km à l'ouest du chemin sur le ruisseau West Beaver. (Ces travaux seront effectués par la ville de Richmond Hill.)	Élargissement	۷
0,1	À la 14e avenue, à 2,2 km au nord de l'avenue Steeles, y compris la signalisation. (Ces travaux seront effectués par la ville de Markham.)	Amélioration d'intersection	87
	Aux embranchements des bretelles sud -est ouest et nord- est ouest à l'échangeur de la route 400 et du chemin King.	Amélioration d'intersection	007
t'E	Aménagements relatifs aux sous-systèmes; fourniture et installation de sous-systèmes de communication et de télévision en circuit fermé, du chemin Renforth au chemin Martingrove.	Nouveau système de régulation de la circulation autoroutière	107
	Fourniture et installation des sous-systèmes de communication et de télévision en circuit fermé, de la rue Yonge à l'avenue Warden.	Nouveau système de régulation de la circulation autoroutière	107
	Passage supérieur de la route régionale 5 du comté de Peel (chemin Derry) – remplacement d'un ouvrage d'art double.	Nouvel ouvrage d'art	401

	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) TONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AU AYART	NUMÉRO BE LA ROUTE
		2 D.AGRANDISSEMEN.	TELOAG
0,1	À Vaughan, ouvrages d'art préliminaires et terrassement connexe, à partir de l'échangeur des routes 400 et 407, vers l'est, jusqu'à la rue Jane, y compris les bretelles jusqu'au passage inférieur de la rue Jane.	Nouveau projet	<b>40</b> 7
9'0	À Vaughan, ouvrages d'art préliminaires et terrassement connexe, à partir de la rivière Humber, vers l'est, jusqu'à la promenade Pine Valley, y compris les bretelles au passage inférieur de la promenade Pine Valley et de l'avenue Islington.	Nouveau projet	۷0৮
0,1	À Markham, ouvrage d'art et bretelles de la rue Leslie.	Nouveau projet	Z07
0,5	À Mississauga, à partir de 0,2 km au nord du boulevard Matheson, vers le nord, jusqu'à 1 km au nord de la route 401, y compris l'élargissement et le revêtement des voies actuelles en direction nord sous l'échangeur des routes 401, 403 et 410 et deux ouvrages de la voie centrale de la route 401.	Nouveau projet	014
2,3	À Mississauga, à partir de l'autoroute Erin Mills, vers l'est, côté nord.	Ecran anti-bruit	ØEM
3,1	À Mississauga, à partir du chemin Cawthra, vers l'ouest, jusqu'à la route 10, côté nord.	Écran anti-bruit	ØEM
2'0	À Mississauga, à partir de la route10, vers l'ouest, jusqu'au chemin Mississauga, côté nord, sur une distance de 1,6 km, et à Credit River, vers l'ouest, jusqu'au chemin Mississauga, côté sud, sur une distance de 0,4 km.	Ecran anti-bruit	ďΕΜ
	PROJETS EN COURS		
(KW) ГОИСПЕПВ	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AVAVART	ORŻMUN DE LA ROUTE
		NOITARAQÈR ED S	PROJETS
	Pont sur le ruisseau Duffins est, à 9,5 km à l'ouest de l'intersection sud de la route 12, et pont sur la rivière Rouge, à 7,6 km à l'ouest de la route régionale 1 du comté de Durham, y compris la réfection du revêtement des routes 2 et 7 aux approches de l'ouvrage d'art.	Ouvrage d'art	7
	Réparation du tablier du pont sur la rivière Credit, à 4,2 km à l'ouest de la route 10, voies est et ouest.	Ouvrage d'art	401
	Réparation du tablier du pont du passage inférieur de la rue Henry, à Whitby, et du passage inférieur de la rue Simcoe, à Oshawa, y compris la réparation du revêtement des rues Henry	Duvrage d'art	104

et Simcoe aux approches de l'ouvrage d'art.

	NOUVEAUX PROJETS (suite)	,	
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ОЯЭМИИ ЭТИОЯ AJ ЭО
		D.AGRANDISSEMENT	PROJETS
0,01	Fourniture et installation du sous-système et des câples – à partir de la promenade Renforth jusqu'à la route 403, et sur la route 403, de la route 401 à l'est de la route 10.	Système de régulation de la circulation autoroutière	107
	Portes de fermeture de bretelles d'autoroute sur divers échangeurs, de la rue Yonge à la rue Jane.	Système de régulation de la circulation autoroutière	404
	Portes de fermeture de bretelles d'autoroute, sur divers échangeurs, du chemin Neilson au chemin Kennedy.	Système de la régulation de la circulation autoroutière	107
	Portes de fermeture de bretelles d'autoroute sur divers échangeurs, de la rue Jane à la promenade Renforth.	Système de régulation de la circulation autoroutière	107
	Signalisation pour le centre de la ville de Mississauga.	fejorq usevuoN	ØEM 403 404
9'0	À North York, à l'ouest de l'avenue Bayview, côté sud.	Écran anti-buit	104
2,0	À Milton, remplacement du passage inférieur de l'avenue Steeles, à 2,7 km à l'est de la route 25.	Nouvel ouvrage d'art	104
	Fourniture et installation des sous-systèmes de communication et de télévision en circuit fermé, de la rue Yonge à l'avenue Warden.	Nouveau système de régulation de la circulation autoroutière	107
9,1	À Markham, de l'avenue Steeeles, vers le nord, jusqu'à la rue John, côté ouest.	Écran anti-bruit	<b>†</b> 0†
	Échangeur de l'avenue Finch – élargissement de la bretelle sud-est ouest. (Ces travaux seront effectués par la ville de North York.)	Amélioration d'intersection	<b>†</b> 0†
5,9	À Vaughan, à partir de la route 427, vers l'est jusqu'à la rivière Humber, y compris les ouvrages d'art préliminaires.	fəjorq usavuoM	۷07

	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	ORÉRO SE LA ROUTE
3,1	À Vaughan, à partir du chemin Creditstone, vers l'est, jusqu'à la rue Keele, y compris l'élargissement et la réparation du saut-de-	s <b>D'ACRANDISSEMENT</b> Élargissement	тасояч 7
۶'۱	mouton du chemin de fer du Canadien National. À Vaughan, à partir du chemin Crothers, vers l'est, jusqu'à l'est du chemin Creditstone, y compris l'amélioration de l'intersection à la rue Jane.	Ėlargissement	۷
	Dépôt de voirie de la route 401/10, situé dans le quadrant nord- est.	Inəmitâd usəvuoN	01
9'0	À la route latérale St-John's à Aurora, y compris la signalisation et l'élargissement, et la réparation du pont sur le ruisseau Tannery sur la route latérale St.John's. (Ces travaux seront effectués par la municipalité régionale de York.)	Amélioration d'intersection	11
	Au boulevard Harding, à Richmond Hill.	Nouvelle signalisation	11
<b>5</b> '0	$\dot{\mathbf{A}}$ partir des limites sud de la bretelle de raccordement à Aurora, vers le sud.	Amélioration d'intersection	11
	Å la route 23 de Durham, à Port Bolster.	Nouvelle signalisation	87
7,2	À partir de la route régionale 49 du comté de York, vers le nord, jusqu'à 1,3 km au nord de la route régionale 14 de Peel. (Ces travaux seront effectués par le promoteur.)	Élargissement	09
٤,0	Route 50, et chemin Columbia, à 1,0 km au nord de Bolton.	Amélioration d'intersection	20
£,8	À partir du nord de la route 7, vers le nord, jusqu'au sud de la route régionale 49 du comté de York.	Élargissement	09
	À proximité de l'échangeur des routes 400 et 7.	Aménagement paysager	400
0,1	Passage inférieur et approches du chemin Rutherford.	Nouvel échangeur	001
8Ԡ	Voie collectrice vers l'ouest – à partir du chemin Neilson, vers l'est, jusqu'à la route 2, y compris le passage supérieur du chemin Conlins, et prévision d'un système de régulation de la circulation autoroutière.	İnəməssigısi	104

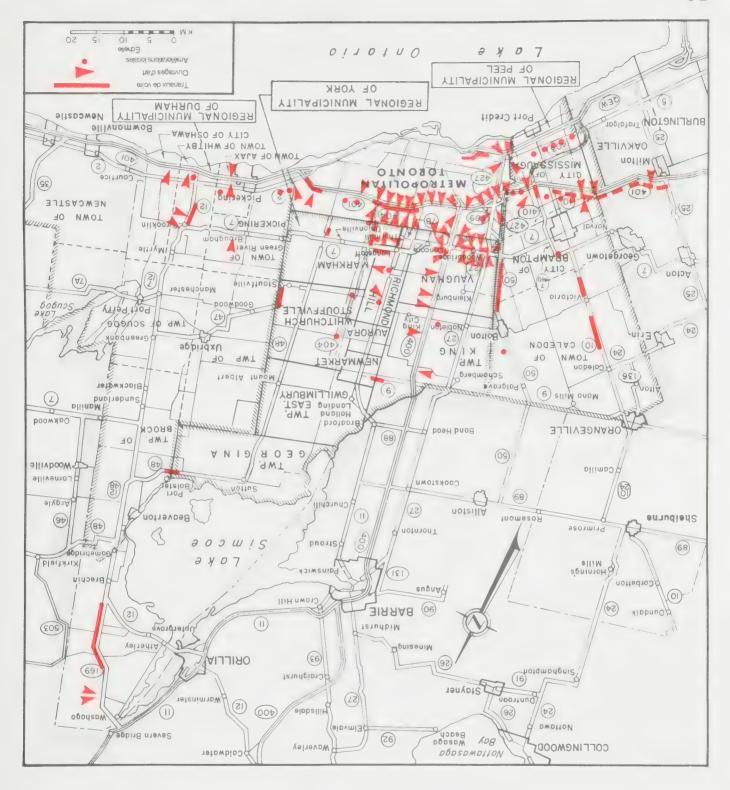
	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	SUAVART	илмÉRO ВЕ LA ROUTE
		NOITARAGER ED	PROJETS
	Échangeur des routes 400 et 401 (ponts n° 8, 5, 11 et 1), $y$ compris la réfection du revêtement de la route 400 et des bretelles sud 400 et est 401 et nord 400 et ouest 401.	Duvrage d'art	001
	Passage inférieur du chemin McCowan, à 1,6 km à l'ouest de la route 48.	Ouvrage d'art	107
	Passage supérieur de la rue Dufferin – réfection du revêtement des approches et du passage inférieur de la rue Keele – revêtement de structure.	Duvrage d'art	401
	Passage inférieur et bretelle de l'avenue Victoria Park, à 7,1 km à l'ouest de la route 48.	Ouvrage d'art	104
	Passage supérieur du ruisseau Duffins et de la rue Church, à Ajax, voies vers l'est et vers l'ouest.	Ouvrage d'art	401
6,01	Réfection sélective de la surface à divers emplacements, vers l'est et vers l'ouest, à partir de la route 10, vers l'ouest, jusqu'à la route 25, sur une distance de 21,8 km.	Revêtement	104
6'9	Réfection sélective de la surface à divers endroits, vers le nord et vers le sud, à partir de 1,0 km au nord de l'avenue Sheppard, vers le nord, jusqu'à l'avenue Steeles.	tnəmətâvəЯ	<b>†</b> 0†
	Échangeur des routes 401 et 427 – réparation du tablier des ouvrages d'art de la route 427 en direction sud traversant la route 27, vers le sud (pont n°1), de l'avenue Eglinton (pont n° 33) et de la route 401 (pont n° 26), y compris l'ouvrage d'art sur la bretelle est-sud au-dessus de l'avenue Eglinton (pont n° 4), et réfection du revêtement de la voie vers le sud de la route 427 et des bretelles connexes à l'échangeur.	Ouvrage d'art	<b>4</b> 27
	Enfouissement du câble existant à partir du chemin Dixie, à Mississauga, jusqu'à la promenade Ford, à Oakville.	Système de régulation de la circulation autoroutière	ØEM
	À partir de 0,1 km à l'est de l'avenue Grand, vers l'est, jusqu'à la rivière Humber.	InəmətêvəR	ØEM
		AGRANDISSEMENT	PROJETS D
	Amélioration de la géométrie et nouvelle signalisation au chemin Fairport, dans la ville de Pickering.	Amélioration d'intersection	2
	Promenade Bovaird, à partir de l'ouest du chemin Kennedy, vers l'ouest, jusqu'à la route 10.	Nouvel aménagement paysager	NΖ

## Région du Centre

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENL	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	BO BAYT XUAVART	одэмии этиоя <b>А</b> Ј ЭС
		NOITARATÀR 30 8	PROJETS
	Amélioration de la signalisation routière, à partir de la limite de l'agglomération torontoise jusqu'aux limites de la ville de Whitby, à 14 emplacements.	Signalisation routière	2
۷'0	À l'intersection de la route 9 et de la rue Bathurst, à 2,2 km à l'ouest de la route 11, y compris la signalisation. (Ces travaux seront effectués par la municipalité régionale de York.)	Amélioration d'intersection	6
9'7	À partir de 2,2 km au nord de la route 7, vers le nord, y compris l'aménagement d'une voie de virage à gauche et installation d'un éclairage.	Reconstruction	01
9,8	À partir de la route régionale 9 du comté de Peel, à Victoria, vers le nord, jusqu'à 5,1 km au sud de la route 24, à Caledon.	Reconstruction	10
8Ԡ	Chemin Taunton (route régionale 4 du comté de Durham), vers le nord, jusqu'à l'intersection sud de la route 7, à Brooklin, y compris la réparation du pont sur le ruisseau Lynde à Brooklin, et le remplacement du pont sur le ruisseau Lynde au sud de la route 7.	Reconstruction	12
6'8	À partir des limites nord de Stouffville, vers le nord, jusqu'à 0,2 km au sud de la route régionale 40 du comté de York, route latérale Bloomington.	Reconstruction	۲Þ
9'0	Chemin Dickson's Hill, à 8,0 km au nord de la route 7, à Markham.	Amélioration d'intersection	87
	Revêtement de structure d'acier, pont sur le bras est de la rivière Severn et pont sur la rivière Black.	Ouvrage d'art	691
0,51	À partir de la route 12, vers le nord, jusqu'à 0,4 km au nord de la route 45 du comté de Simcoe.	fnəmətêvəЯ	691
9,01	À partir de 0,4 km au nord de la route 45 du comté de Simcoe, vers le nord, jusqu'à 2,7 km au sud de la route 11, y compris le remplacement du pont sur la rivière Black, et la réparation du pont Lawlor.	InəməfêvəA	691
	Réparation du tablier du passage supérieur de la route latérale Kirby, à 4,2 km au nord de la promenade Major Mackenzie, emplacement n° 37-95, et du passage supérieur de la route 15, 15 du canton de King, à 4,1 km au nord de la route régionale 11 du comté de York, chemin King, emplacement n° 37-59.	Duvrage d'art	001
	Passage inférieur de la route latérale Aurora, y compris le passage inférieur à la limite des comtés de King et de Vaughan,	Ouvrage d'art	004

à 6,5 km au nord de la promenade Major Mackenzie.

### DISTRICT DE TORONTO



# Région du Centre

	NOUVEAUX PROJETS		
(KM) CONGUEUF	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	BO BAYT XUAVART	ONJMERO DE LA ROUTE
		иоітаяачэя эд з	тэгояч
	Revêtement de structure d'acier, voie élevée Garden City, à St.Catharines, du quai W10 au quai W2.	Ouvrage d'art	ØEM
	Voie élevée de la baie de Burlington – remplacement de l'ordinateur principal et de la signalisation à messages variables.	Système de régulation de la circulation autoroutière	ØEM
	Revêtement de structure d'acier, voie surélevée de la baie de Burlington, à partir de la butée sud jusqu'au quai 513 et à partir de la butée nord jusqu'au quai 13.	Ouvrage d'art	ØEM
		TNEGRANDISSEMENT	PROJETS D
۲,۲	À partir de la route 54, à Cainsville, vers l'ouest, jusqu'à l'avenue Garden, à Brantford. (Sera effectué par la ville de Brantford.)	Ėlargissement	2
۲,3	À partir de l'avenue Garden, à Brantford, vers l'est, sur 5,7 km, jusqu'au chemin Cornwell, y compris quatre ouvrages d'art.	Nouveau projet	403
2,5	À partir de 1,5 km à l'est du chemin 17 du comté de Brant, vers l'est.	təjorq usəvuoN	403
6'Z ,	À partir de la rue Main Est, jusqu'au prolongement du chemin chemin Woodlawn, y compris le prolongement du chemin Woodlawn, de la promenade Seaway jusqu'à la route 406.	Iejorq usevuoM	901⁄

(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ad agyt XUAVART	ояјмии Ве са коите
		S D'AGRANDISSEMENT	THLOAR
۲'9	À partir de 2,0 km du chemin Glen Morris, vers le nord, jusqu'à la route régionale 43 du comté de Waterloo, aux limites sud de Cambridge, y compris une voie de dépassement vers le sud.	[	54
	Saut-de-mouton des chemins de fer du Canadien National et du Canadien Pacifique, à 1,9 km au nord de la route régionale 23 du comté de Niagara (chemin Forks) y compris le saut-de-mouton du chemin de fer du Canadien National à 0,5 km au nord du chemin Forks.		071
	Réparation de la surface en béton armé du mur de soutènement existant sur la route 403, juste à l'ouest de l'échangeur des routes 403 et 6, y compris le passage inférieur de la route 6.		403
€'₽	À partir de l'est de l'autoroute Queen Elizabeth jusqu'à l'ouest de l'avenue Stanley, à Niagara Falls, voies est et ouest.	InəməlêvəA	<b>S</b> 07
	Réparation du tablier du passage inférieur de la bretelle de la route 58, pont n° 7, du chemin St. Davids à la route 58, pont n° 6, du passage supérieur de la bretelle du chemin St. Davids, pont n° 4, et structure de la bretelle au pont n° 5 du chemin St. Davids à l'échangeur des routes 406 et 58, y compris le revêtement des voies vers le sud à partir de l'avenue Glendale jusqu'à la route 58, chemin St. Davids.	Revêtement d'ouvrage d'art	907
	À l'est du ruisseau Fifteen Mile, jusqu'à l'échangeur de la rue Seventh, à St.Catharines, entre le chemin de service sud et l'autoroute Queen Elizabeth. Remplacement du tablier du pont Henley, vers l'est et vers	Aménagement paysager Ta'b agsivuO	ØEM
	l'ouest, ville de St.Catharines. Réparation de l'infrastructure de l'ancienne voie élevée de la baie de Burlington, du quai N6 au quai S2.	Ouvrage d'art	ØEW
۴'۱	Remplacement du pont du ruisseau Sixteen Mile, à 1,6 km à l'ouest de la rue Seventh, à St.Catharines, et du pont du ruisseau Fifteen Mile, à 1,0 km à l'ouest de la rue Seventh, à St.Catharines, y compris l'élargissement de l'autoroute Queen Elizabeth à l'ouest de l'échangeur de la rue Seventh.	Ouvrage d'art	ØEM
	Réparation du tablier du pont du passage inférieur du boulevard Casablanca, dans la ville de Grimsby, et du passage inférieur de la rue Ontario, à Beamsville.	Ouvrage d'art	ØEM

PROJETS EN COURS (suite)

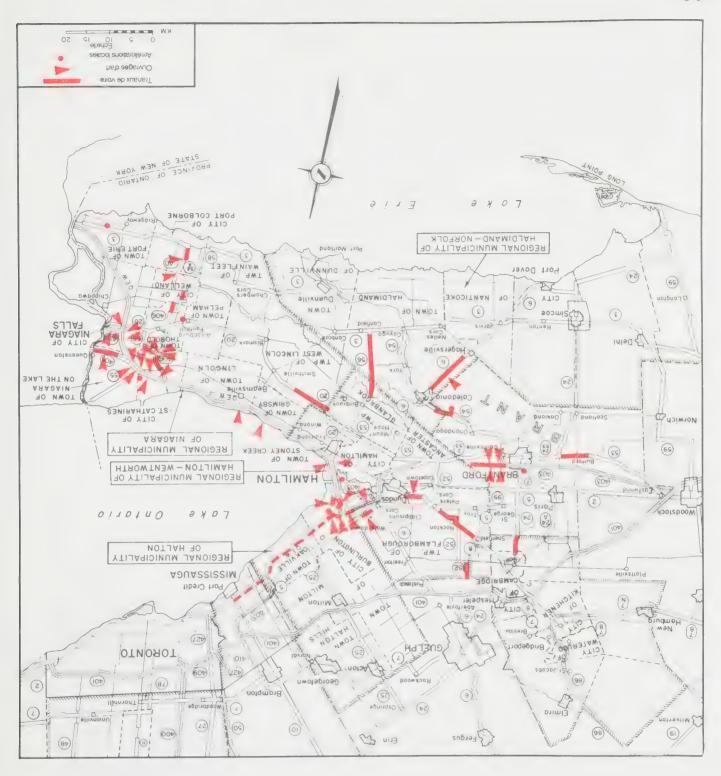
20	Reconstruction	la route régionale 1 de Hamilton-Wentworth. À partir de 1,1 km à l'est de la route régionale 12 de Niagara,	8,11
8	Revêtement	À partir de 0,2 km à l'ouest de la route 5, vers l'ouest, jusqu'à	1,81
- BROJE	NOITARATÀR 30 8		
NUMÉRO DE LA ROUTE	30 39YT XUAVAЯT	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	(KM) CONGNENB
		PROJETS EN COURS	
Local	Nouveau projet	Raccordement du chemin Plains et de la Promenade Queensway à l'échangeur de l'autoroute Queen Elizabeth et du chemin Guelph Line. (Ces travaux seront effectués par la ville de Burlington.)	
	autoroutière		
ØEM	Nouveau système de régulation de la circulation	St. Catharines, signalisation à messages variables, par - dessus la voie surélevée de Garden City.	
ØEM	Nouvel échangeur	Bretelle de raccord, y compris trois ouvrages d'art, entre l'échangeur de la rue Fairview et la route 403, à travers l'échangeur Freeman, la bretelle sur l'autoroute Queen Elizabeth et la structure et les approches du passage inférieur de la rue Brant sur la route 403.	0,5
403	Nouvel échangeur	Terrassement préliminaire et construction de ponceaux, bretelle de la route 403 à l'autoroute Queen Elizabeth, à l'échangeur Freeman. (Ces travaux seront effectués par la commission de conservation régionale de Halton.)	9'0
403	Nouvel écran anti-bruit	Côté est de la route 24 à Brandtford, rue North Park, vers l'est, jusqu'à la rue West, côté nord.	
52	Nouvelle signalisation	Au chemin Britannia, route régionale 6 du comté de Halton, à Boyne.	
50	Nouvelle signalisation	א וא rue Haist, à Fonthill.	
РВОЛЕ	T D'AGRANDISSEMENT		
NUMÉRO DE LA ROUTE	AUAVART	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	(KW) FONGNENB

	NOUVEAUX PROJETS (suite)		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	30 39YT XUAVART	ОЯЭМИИ ВТИОЯ <b>А</b> Ј ЭО
		NOITARAGÀR 3G 8	PROJETS
	Échangeur de l'autoroute Queen Elizabeth et de la route 420 à Niagara Falls. Bretelle de la route 420 par-dessus le pont n° 4 de l'autoroute Queen Elizabeth (emplacement n° 34-242), y compris le passage inférieur du chemin Lundys sous la route 20, ville de Niagara Falls (emplacement n° 34-28).	Duvrage d'art	420
	Passage inférieur de l'avenue Victoria, à 0,5 km à l'ouest du pont Rainbow à Niagara Falls.	Ouvrage d'art	450
2,1	À partir de 0,3 km à l'ouest de l'avenue Stanley, vers l'est.	Aménagement paysager	420
۷'0	Amélioration de la géométrie des bretelles nord et sud-est, y compris la réfection du revêtement, de l'échangeur de la route 25.	noitourtenooeA	ØEM
	Passage inférieur de la rue Niagara, ville de St.Catharines, à 7,0 km à l'ouest de la route 405 (emplacement n° 18-108), passage inférieur de l'avenue Glendale, Niagara on the Lake, à 1,1 km à l'ouest de la route 405 (emplacement n° 18-161) et passage inférieur de la rue Lake, ville de St.Catharines, à 1,7 km à l'ouest du chemin 438 de Niagara (emplacement n° 18-105).	Duvrage d'art	ØEM
	Réparation de l'infrastructure de l'ancienne voie élevée de la baie de Burlington, du quai S2 à la butée sud.	Ouvrage d'art	ØEM
6'0	St.Catharines, voie élevée Garden City - voie 3 vers l'est.	Revêtement	ØEM
9'Z	Revêtement sélectif de la surface à divers endroits vers l'ouest, à partir du chemin Mississauga jusqu'à la limite de Guelph, 27,7 km.	InəmətêvəA	ØEM
	St.Catharines, revêtement des structures en acier – voie élevée de Garden City, quais W2 à E5.	Ouvrage d'art	ØEM
	Revêtement de structure en acier – voie élevée de la baie de Burlington, quais N7 à N2.	Ouvrage d'art	ØEM
	,	TNEMESSIGNARDA	DROJETS D
	A l'intersection de la route 3 et de la route régionale 113 du comté de Niagara (chemin Pettit), à Foπ Érié.	Nouvelle signalisation	3
5,6	À partir de la route régionale 42 de Hamilton-Wentworth (chemin Evans), vers l'ouest, jusqu'à 0,2 km à l'est de la route régionale 554 de Hamilton-Wentworth (rue Hamilton), à Waterdown, y compris la réparation d'un ouvrage d'art.	Élargissement	<b>87</b>

### Région du Centre

	NOUVEAUX PROJETS		
(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AU AYAT	ОЯ МИМЕ́ВО ВТО В ТО В В В В В В В В В В В В В В
		NOITARAGÈR ED	STELOAR
۲٬۵۱	À partir des limites nord de Hagersville, vers le nord, jusqu'à la route 6N, route d'évitement de Caledonia, y compris la réparation du pont sur le ruisseau Mackenzie.	Revêtement et ouvrage d'art	9
3,1	Réfection sélective de la surface à divers endroits, à partir de 1,2 km au nord de la route 403, vers le nord, sur une distance de 1,5 km, vers le nord et vers le sud.	Revêtement	9
۲,۵	À partir de 1,0 km à l'ouest de Bullock's Corners jusquà la rue Bond, à Dundas, y compris le remplacement du pont sur le ruisseau Spencer.	Reconstruction et ouvrage d'art	8
1,8	À partir de l'intersection ouest du chemin régional 97 de Hamilton/Wentworth, vers le nord, jusqu'à la route 35 du comté de Wellington.	Reconstruction	25
۲,۲	À partir des limites ouest de Burford, vers l'est, jusqu'à l'intersection de la route 24.	Reconstruction	23
2,2	À partir de 0,7 km à l'est de la route 22 du comté de Brant, vers l'est.	Reconstruction	<b>7</b> 9
	Réparation des pentes et protection contre l'érosion le long de la route 54 adjacente à la rivière Grand, à 0,6 km à l'est de la route 22 du comté de Brant.	Travaux divers	₽9
9'81.	À partir de la route 3, vers le nord, jusqu'à la route régionale 13 de Hamilton-Wentworth.	Reconstruction	26
۱,3	À partir de la route 3, à Port Colborne, vers le nord, jusqu'au chemin Forks, route régionale 23 du comté de Niagara.	InəmətêvəA	140
g'E	À partir de 0,4 km à l'ouest de l'avenue Stanley, vers l'est, jusqu'à la plaza des douanes et de l'immigration du pont Queenston, y compris l'enlèvement de l'ouvrage d'art du chemin de fer du Canadien national.	Revêtement	907
6'8	À partir du chemin de St. Davids (route régionale 71 du comté de Niagara), vers le nord jusqu'à l'avenue Westchester, à St. Catharines, sauf 0,8 km dans l'échangeur de l'avenue Glendale.	hamətêvəA	907
	Welland, rue Main est jusqu'au chemin Woodlawn, et prolongement du chemin Woodlawn.	Aménagement paysager	907

## DISTRICT DE BURLINGTON



### Projets de construction – Sud de l'Ontario

#### Région du Centre

#### Sommaire

La région du Centre regroupe trois districts du ministère des Transports, soit Burlington, Toronto et Port Hope. Le bureau régional du ministère est situé à Toronto.

La région du Centre comporte 2 642 km de routes provinciales; nombre de ces routes sont à voies multiples et sont parmi les plus fréquentées de l'Ontario.

Pour 1991-1992, le programme de construction de routes de la région comprend 94 projets dont les contrats seront attribués cette année et 48 projets repris des années précédentes.

Les immobilisations de 181,5 millions de dollars investies en 1991-1992 dans la région du Centre produiront 5 900 années-personnes d'emploi et accroîtront de 221,5 millions de dollars le produit provincial brut de l'Ontario. Grâce à la progression des revenus des particuliers et des entreprises et à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement entreprises et à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement provincial percevra environ 18,6 millions de dollars en impôts. Le total des impôts qui seront versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de ces immobilisations est évalué à 55,7 millions de dollars.

Cette année, le programme de construction de routes dans la région du Centre devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

Travaux de réparation prévus :

Remplacement de ponts – 103 km\* Ponts – 49

Travaux d'agrandissement prévus:

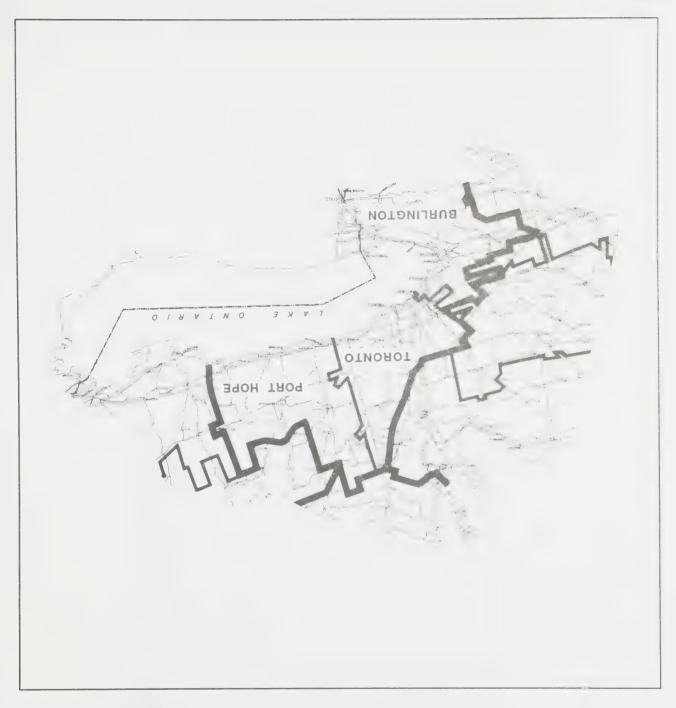
Élargissement de routes – 13 km\*
Nouveaux ét élargissement) – 5 km\*
Ponts (nouveaux et élargissement) – 31
Nouveaux échangeurs – 2
Amélioration d'intersections – 3
Écrans anti-bruit – 4

(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

Divers projets ont également été prévus, mais ils n'ont pas été pris en compte dans les totaux ci-dessus.



Carl Vervoort
Directeur régional
Région du Centre
Tour Atrium
1201, avenue Wilson
Downsview (Ontario)
M3M 118





RÉGION DU



**INSTALLATION D'UN PONCEAU** 

#### PROJETS EN COURS

(KW) FONGNENE DESCRIPTION ET EMPLACEMENT

**3**0 **3**9YT **X**U**A**V**A**RT

Ouvrage d'art

NUMÉRO BE LA ROUTE

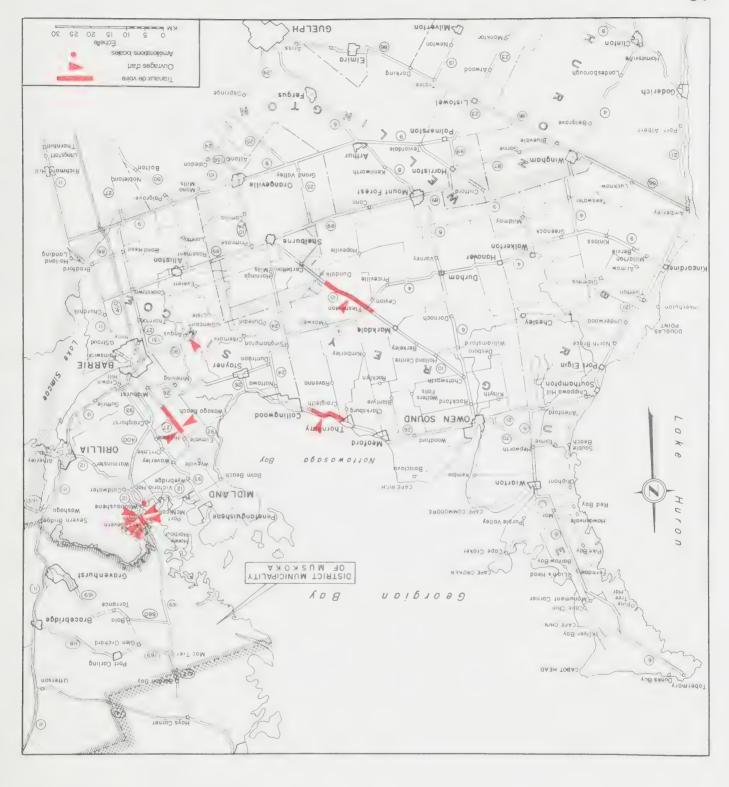
NOITARAGÀR 30 ST3LOR9

Réparation de cinq ouvrages d'art entre la route 9 et Barrie à : chemin Penneville, 2,5 km au sud de la route 88; chemin Churchill, à 4,1 km au nord de la route 89; rue Anne, à 0,6 km au nord de la route 89; rue Anne, à 0,6 km au nord de la route 90; et chemin Sunnydale à 1,6 km au nord de la route 90.

001

### Région du Sud-Ouest

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENE	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	илмÉRO В LA ROUTE
		NOITARAGÈR ETS	BLOAR
18,2	À partir de 0,3 km de la route 9 du comté de Grey, à Dundalk, vers le nord, jusqu'à 1,8 km au nord des limites nord de Flesherton, (sauf 0,5 km dans Flesherton) et comprenant la voie de dégagement ascendante pour camions vers le nord, et la réparation d'un ouvrage d'art.	fnemetêveR	10
0,51	À partir des limites est de Thornbury, jusqu'aux limites ouest de Collingwood, y compris la réparation d'un ouvrage d'art.	Revêtement	56
12'0	À partir de 3,0 km au nord de la route 26, vers le nord, jusqu'aux limites sud de Elmvale, y compris la réparation de deux ouvrages d'art et d'un stationnement parallèle à la route 43 du comté de Simcoe.	InəmətêvəЯ	72
		TN3M38SIGNARDA'	D ST3LORG
	Structure et approches de l'échangeur du chemin Quarry, à 2,3 km au nord de la route 12; structure et approches de l'échangeur du chemin Port Severn, à 6,3 km au nord de la route 12, et comprenant les chemins de service est et ouest à partir de 2,3 km au nord de la route 12 jusqu'à Port Severn.	Nouveaux échangeurs	69
	Ouvrages d'art et approches sur les voies vers le sud à la rivière Severn, et le chenal navigable de la rivière Severn, et le chenal de déversement de la rivière Severn, ainsi que l'ouvrage d'art et les approches pour les voies vers le nord au chenal du déversoir de la rivière Severn.	Nouveaux ouvrages d'art	69
۲,4	Enlèvement des tronçons de transition et revêtement à divers endroits sur les voies vers le sud et vers le nord, à partir de 3,7 km au sud de la route 12, vers le nord, jusqu'à 0,4 km au nord de la route 12.	Élargissement	69



### DISTRICT DE OWEN SOUND

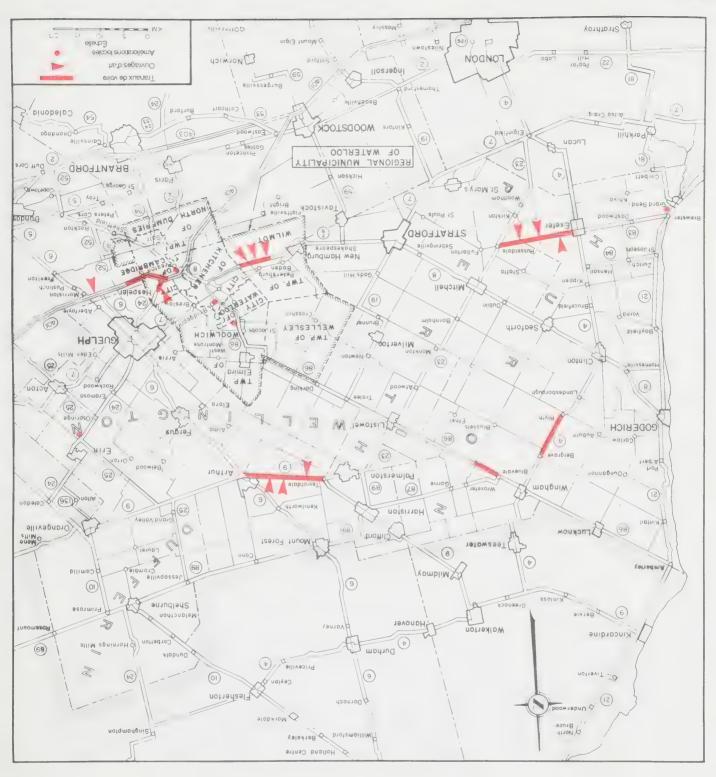


гоиепепв	PROJETS EN COURS	TYPE DE	NUMÉRO
(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	NOITARAGAR ED	DE LA ROUTE TELORA
٤'6	À partir de la route 11 du comté de Wellington, à Dorking, vers l'est, jusqu'à 3,5 km à l'est de la route 5 du comté de Waterloo, à Macton, y compris la réparation des accotements à divers endroits, juste à l'ouest de Wallenstein.	fnəmətêvəA	98
6't£	À partir de 1,9 km à l'ouest de la route de comté 14, à Conn, vers l'est, jusqu'à 0,6 km à l'ouest de l'intersection de la route 10, à Shelburne, y compris quatre réparations d'ouvrage d'art.	fnəmətêvəA	68
	Revêtement de la structure d'acier des ponts de la rivière Grand, voies vers l'est et vers l'est, à 0,2 km au sud de l'intersection de la route 8 vers l'est, à Cambridge.	ha'b əgaivuO	107
		NAGRANDISSEMENT	I STALOA9
	Construction d'une voie supplémentaire sur la bretelle ouest et d'une voie de virage à gauche sur la promenade Buena Vista, à l'intersection de la route 9, à Orangeville.	Amélioration d'intersection	01
۲,5	Terrassement préliminaire de la route d'évitement de Mespler, entre 0,6 km et 2,7 km au nord de la route 401, $y$ compris les ouvrages d'art du chemin de fer du Canadien National et du ruisseau Fisher Mill.	tə[orq usəvuoM	N4S

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNEN	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AVAYE DE	оя≟мии этиоя Ал эт
		NOITARAGÈR ET	BLORG
2,8	À partir des limites nord de Blyth, vers le nord, jusqu'à 0,8 km au sud de la route 20 du comté de Huron, à Belgrave.	Reconstruction	Þ
1,81	À partir de 0,2 km à l'est de la route 23, à Teviotdale, vers l'est, jusqu'à 0,1 km à l'ouest de la route 6 à Arthur, y compris le remplacement d'un ponceau et la réparation de trois ouvrages d'art.	Revêtement	6
	Insertion d'un tuyau en béton pour un ponceau tubulaire arqué au drain d'embranchement de Maple Grove, 1,7 km au nord de la route 81, à Grand Bend.	Ouvrage d'art	21
	Amélioration de la signalisation routière et de la géométrie à l'intersection nord de la route 25, à Brisbane.	Amélioration de l'intersection	54
5,91	À partir de la route 23 à Russeldale, jusqu'aux limites ouest d'Exeter, y compris deux réparations d'ouvrage d'art.	Revêtement	83
	Échangeur de la promenade Northfield, cité de Waterloo.	Aménagement paysager	98
٤'9	Route 12 du comté de Huron, vers l'ouest, jusqu'à la route 87 à Bluevale.	InəmətêvəA	98
۲٬٤	À partir de la nouvelle route 8, vers l'est, jusqu'à l'est de la route 24.	Aménagement paysager regrandissement	401
<b>r,</b> 8 ,	À partir de 0,3 km à l'est de la route 12 du comté de Waterloo, vers l'est, jusqu'à 0,9 km à l'ouest du chemin Fisher-Hallman, y compris le remplacement de deux ouvrages d'art et d'un ponceau en béton, et la réfection du revêtement des voies existantes vers l'ouest.	Élargissement	۷
8,5	À partir du chemin Beaverdale, vers le nord, jusqu'à la route de canton 16, y compris l'éclairage, la signalisation et un ouvrage d'art.	Nouveau projet	S4N
<b></b>	À partir de 1,0 km à l'est de l'échangeur de la route 24, jusqu'à 0,8 km à l'est du chemin Townline (route régionale 35), y compris un stationnement pour banlieusards, la réparation d'un ouvrage d'art et un échangeur partiel au boulevard Franklin (route régionale 36).	Ėlargissement	104
8,0	À partir du chemin Bridgeport, vers le nord sur une distance	Ecran anti-bruit	8

de 0,8 km, côté ouest.

### DISTRICT DE STRATFORD





 $Z^{\iota} \mathsf{L}$ 

#### Région du Sud-Ouest

(KM)	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	XUAVART	TUOR AJ EQ
ГОИСПЕЛЬ		TYPE DE	NUMÉRO
	PROJETS EN COURS (suite)		

ponts sur le ruisseau Dingman, sur les routes 2 et 4.

Élargissement à quatre voies à partir de la route 402, vers le nord, jusqu'à la route 2, y compris le remplacement des

NOITARAGÀR DE REPARATION

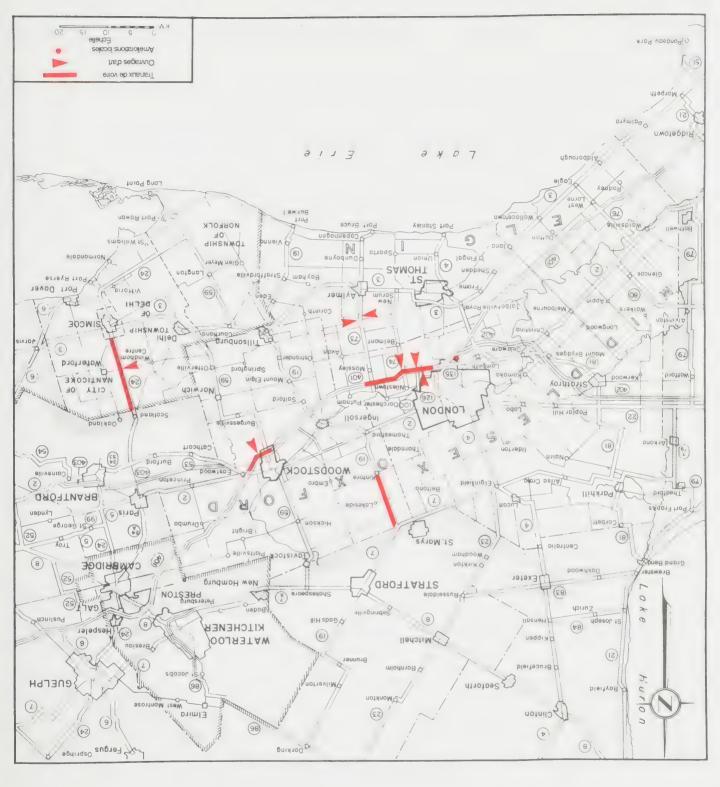
----

Élargissement

### Région du Sud-Ouest

	NOUVEAUX PROJETS		
(KW) FONGNENB	DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	ED ENT XUAVART	илмÉRO ВЕ LA ROUTE
		NOITARAGÀR ED ET:	PROJE
12,9	Du chemin 16 à Oxford, à Kintore, vers le nord jusqu'à l'intersection ouest de la route 7.	Revêtement	61
6'91	À partir des limites nord de Simcoe, vers le nord jusqu'à la limite entre les comtés de Haldimand Nortolk et Brant, y compris la réparation d'un ouvrage d'art.	Revêtement	24
	Remplacement du pont sur le misseau Kettle, à 4,8 km au nord de la route 48 du comté d'Elgin, et remplacement du pont sur le misseau ouest Catfish, à 2,1 km au nord de la route 48 du comté d'Elgin.	Оиугаде а'ап	٤٧
<b>t</b> '0	Réfection du tracé de la route 43 du comté de Middlesex, chemin White Oak, à partir de la route 135, vers le sud. (Ces travaux seront effectués par le comté de Middlesex.)	Reconstruction	Гося
5,2	Réfection sélective du revêtement à divers endroits sur les routes 2, 3, 4, 19 et 59.	InəməlêvəA	Divers
2,11	Réfection sélective du revêtement à divers endroits sur les routes 401 et 402.	fnemetêveA	Divers
		TNEMESSEMENT	PROJETS D
0'6	À partir de 0,5 km à l'est de la route 126, vers l'est, jusqu'à 0,9 km à l'ouest du chemin Dorchester – mise à six voies, glissière médiane, un remplacement d'ouvrage d'art et deux réparations d'ouvrage d'art.	Élargissement	404
5,3	Remblayage préliminaire et excavation de marécages à partir de 0,5 km à l'est du chemin Dorchester, jusqu'à 2,1 km à l'est de la route 73.	Ėlargissement	101
9'9	À partir de 0,3 km à l'est de la route 59, vers l'est, jusqu'à 1,0 km à l'est de la route 2, mise à 6 voies, glissière médiane, et une réparation d'ouvrage d'art.	Ėlargissement	104

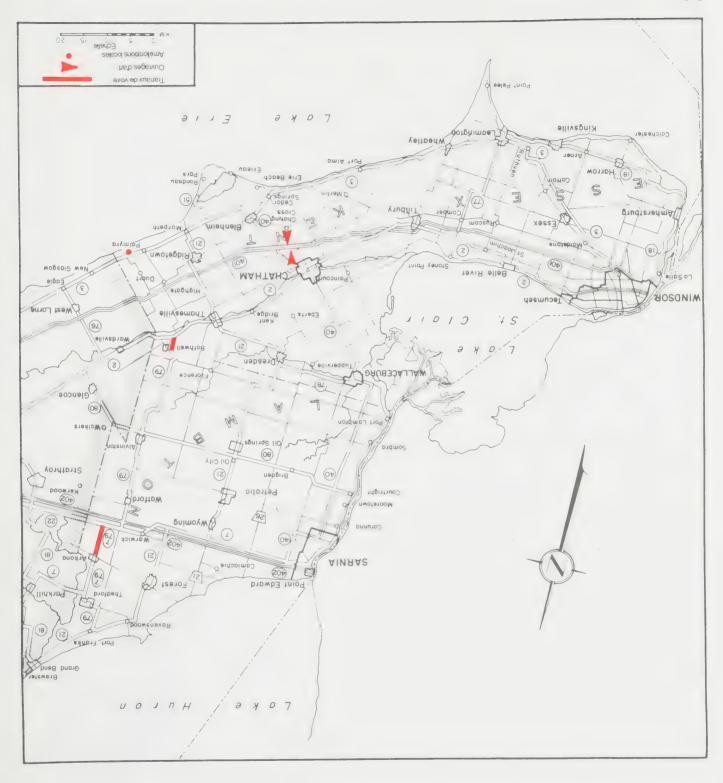
### DISTRICT DE LONDON



A partir des limites sud d'Arkona, vers le sud ju route 22.  À partir de l'intersection de la route 2, vers le noi de l'intersection de la ville de Bothwell.  Réparation du tablier du pont du passage supé Chessie, à 1,6 km à l'ouest de l'intersection de chessie de l'intersection de l'intersection de chessie de l'intersection de l'intersection de chessie de l'intersection de l'int	ETS DE RÉPARATION  PROVÉTEMENT  Revêtement  Revêtement  Revêtement	ом фимеро раста р
route 22.  À partir de l'intersection de la route 2, vers le n limites nord de la ville de Bothwell.  Réparation du tablier du pont du passage supé Chessie, à 1,6 km à l'ouest de l'intersection de et 40, voies vers l'est et vers l'ouest.	Hevêtement ha's d'art	6 <i>L</i>
route 22.  À partir de l'intersection de la route 2, vers le n limites nord de la ville de Bothwell.  Réparation du tablier du pont du passage supé Chessie, à 1,6 km à l'ouest de l'intersection de et 40, voies vers l'est et vers l'ouest.	Revêtement ha'b age d'art	64
limites nord de la ville de Bothwell. Réparation du tablier du pont du passage supe Chessie, à 1,6 km à l'ouest de l'intersection de et 40, voies vers l'est et vers l'ouest.	Ouvrage d'art	
Chessie, à 1,6 km à l'ouest de l'intersection de et 40, voies vers l'est et vers l'ouest.		401
	h = 11 = 12 = 11 = 10	
Remplacement d'un ponceau en béton de la ro Morrison, à 1,5 km à l'est de la route 20 du con	ปลหลge d'art	3
PROJETS EN COURS		,
DESCRIPTION ET EMPLACEMENT	AUAVART	OR AJ EG
	NOITARAPAR 3G S	тэгояч
Revêtement de l'acier de structure du passage chemin Bloomfield (route 27 du comté de Kent)	Ouvrage d'art	401
Revêtement de l'acier de structure du passage chemin Colborne, à 1,1 km à l'ouest du chemin	Ouvrage d'art	402
	ÉLARGISSEMENT	PROJETS D'
Élargissement à quatre voies, à partir de 1,0 kn l'autoroute Lauzon, vers l'est jusqu'à 0,5 km à l'chemin Manning, à Windsor, y compris l'amélio chemin de la route 2 et de la route 21 du c	Élargissement	MOHOS
	Revêtement de l'acier de structure du passage chemin Bloomfield (route 27 du comté de Kent) Revêtement de l'acier de structure du passage chemin Colborne, à 1,1 km à l'ouest du chemin Élargissement à quatre voies, à partir de 1,0 kn Élargissement à quatre voies, à partir de 1,0 kn l'autoroute Lauzon, vers l'est jusqu'à 0,5 km à l'autoroute Lauzon, vers l'est jusqu'à 0,5 km à l'	S DE RÉPARATION  Chemin Bloomfield (route S7 du comté de Kent)  Chemin Colborne, à 1,1 km à l'ouest du chemin Élargissement à quatre voies, à partir de 1,0 km l'autoroute Lauzon, vers l'est jusqu'à 0,5 km à l'onest du chemin Chemin Manning, à Windsor, y compris l'amélio chemin de la route S1 du chemin l'amélio che

d'une entente avec la ville de Windsor.)

### DISTRICT DE CHATHAM



#### Projets de construction – Sud de l'Ontario

#### Région du Sud-Ouest

#### Sommaire

La région du Sud-Ouest comprend quatre districts du ministère des Transports, soit Chatham, London, Stratford et Owen Sound. Le bureau régional du ministère est situé à London.

La région du Sud-Ouest compte 3 984 km de routes provinciales.

Pour 1991-1992, le programme de construction routière dans la région comprend 32 projets dont les contrats seront attribués cette année, de même que 10 projets qui seront repris des années précédentes.

Les immobilisations de 93 millions de dollars prévues en 1991-1992 dans la région du Sud-Ouest produiront 2 880 années-personnes d'emploi et augmenteront de 109,5 millions de dollars le produit provincial brut de l'Ontario. Grâce à la progression des revenus des particuliers et des entreprises, ainsi qu'à la hausse des ventes brutes de produits, le gouvernement provincial recueillera environ 9,2 millions de dollars en impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements municipaux, provincial et fédéral à la suite de ces immobilisations est évalué à 27,5 millions de dollars.

Cette année, le programme de construction routière dans la région du Sud-Ouest devrait permettre de réaliser les objectifs suivants :

Travaux de réparation prévus :

Rontes – 99 km\* Ponts – 19 Remplacement de ponts – 5

Travaux d'agrandissement prévus

Élargissement de routes – 23,9 km\*

Nouvelles routes – 3,1 km\*

Ponts (nouveaux et élargissement) – 10

Voie de dépassement – 1

Yoie de dépassement – 1

(\* Données exprimées en l'équivalent de routes à deux voies.)

Divers projets ont également été prévus, mais ils n'ont cependant pas été pris en compte dans les totaux ci-dessus.



Richard Puccini
Directeur régional
Région du Sud-Ouest
659, chemin Exeter
London (Ontario)
NGA 5H2

# RÉGION DU SUD-OUEST







#### Écrans anti-bruit

Toronto

Waterloo

Avec l'installation de ces écrans anti-bruit, le ministère des Transports vise les objectifs suivants :

- Réduire les niveaux de bruit dans les zones résidentielles proches des autoroutes à grande circulation.
- Offrir un écran visuel pour préserver l'intimité des résidents, augmenter la sécurité, et contenir les déchapsement poussière, le sel, et les gaz d'échappement sur les emprises du ministère.
- Respecter les exigences du processus d'évaluation de l'environnement.

En 1977, le gouvernement de l'Ontario a adopté un programme de revitalisation des écrans anti-bruit pour contrer le bruit des autoroutes dans les zones résidentielles. Depuis le début de ce programme, environ 90 écrans anti-bruit ont été construits à divers endroits dans la province, au coût d'environ 30 millions de dollars.

Dans le cadre des programmes de construction 1991-92, on prévoit construire huit écrans anti-bruit aux endroits suivants :

Route 86 (autoroute Conestoga), de l'échangeur du chemin Bridgeport à l'échangeur de l'avenue University, côté sud-ouest.

Brantford – Route 403, de la rue Worth Park à la rue West, côté

nord.

- Route 401, à l'ouest de l'avenue Bayview, côté

Markham – Route 404, au nord de l'avenue Steeles, côté

Mississauga – Autouroute Queen Elizabeth, de l'autoroute Erin Mills au chemin

.isəno

Mississauga – Autoroute Queen Elizabeth, du chemin Cawthra à la route 10, côté

Mississauga, côté nord.

Mississauga – Autoroute Queen Elizabeth, de la route 10 au chemin Mississauga, côté

Mississauga – Autoroute Queen Elizabeth, du chemin Mississauga à la rivière Credit, côté sud.

nord.

nord.

### Centres de services touristiques des autoroutes

Cinq projets d'expansion des stationnements pour camions sont prévus pour l'exercice 1991/1992. Ce sont :

Route 401, vers l'est à Morrisburg
 Route 401, vers l'est à Tilbury

Route 401, vers l'est à Dutton

Route 401, vers l'ouest à Newcastle
 Route 401, vers l'est à Port Hope

Les quatre derniers projets seront financés dans le cadre du programme anti-récession.

Le réaménagement de onze terrains de piquenique est prévu pour l'exercice 1991-92 dans les centres de services, dont dix seront financés dans le cadre du programme anti-récession. Ce sont :

Route 400, vers le nord à Barrie Route 401, vers l'ouest à Cambridge

Route 401, vers l'est à Dutton

Route 400, vers le sud à Maple

Boute 401, vers l'ouest à Morrish

• Route 401, vers l'ouest à Morrisburg • Route 401, vers l'est à Odessa •

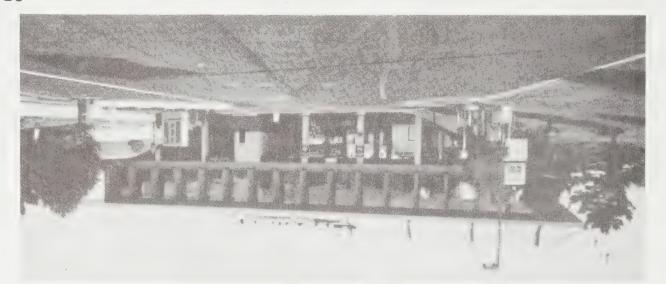
• Route 401, vers l'est à Port hope • Route 401, vers l'est à Tilbury

Route 401, vers l'est à Cambridge
 Route 401, vers l'est à Montsburg
 Route 401, vers l'est à Morrisburg

II y a, à l'heure actuelle, 23 centres de services situés en bordure des autoroutes 401 et 400 dans le sud de l'Ontario. Les centres ont un accès direct à l'autoroute pour la commodité des voyageurs, et offrent une multitude de services nécessaires aux voyageurs, dont des toilettes, des services de restauration et de carburant, des téléphones, des renseignements, des articles pratiques, et la possibilité de se reposer sur les articles pratiques, et la possibilité de se reposer sur les articles pratiques, et la possibilité de se reposer sur les articles pratiques, et la possibilité de se reposer sur les voitures et camions.

L'utilisation de tous les services offerts par ces centres de services a augmenté au cours des dernières années. Cependant, la demande de stationnement pour camions commerciaux a accaparé de l'espace disponible dans la plupart des centres, à cause en partie des nouveaux règlements sur les heures de travail qui touchent les camionneurs. À cet effet, plusieurs projets financés par le ministère seront plusieurs projets financés par le ministère seront entrepris au cours des prochaines années pour agrandir le stationnement pour camions commerciaux dans ces centres.

De plus, les terrains de pique-nique connexes à ces centres de services seront réaménagés, avec remplacement des toilettes actuelles et améliorations générales de l'emplacement. Ces travaux offriront de meilleures possibilités aux exploitants commerciaux et aux voyageurs qui bénéticieront d'aires de repos et d'autres services essentiels lorsqu'ils voyagent sur les autouroutes.



#### Glissières médianes

Dans l'est de l'Ontario, des projets ponctuels sont prévus pour la route 401 dans la région de l'est, de la route 49 à Shannonville, sur une distance de 10,0 km, et de la route 33 au chemin Aikens, sur une distance de 8,5 km.

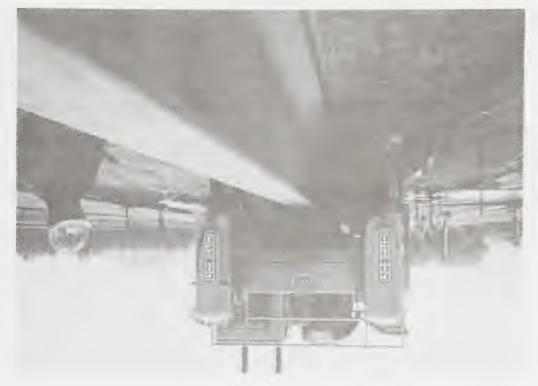
Dans la région du centre, 3,5 km de glissières médianes seront installées dans la région de Niagara Falls, et le revêtement de la route 405 sera réparé, au nord de la Plaza Internationale.

Dans la région du sud-ouest, 5,3 km de glissières médianes seront installées entre les routes 126 et le chemin Dorchester, et 6,6 km de glissières médianes seront installées entre les routes 59 et 2. Ces installations feront partie de l'élargissement de la route 401 entre feront partie de l'élargissement de la route 401 entre London et Woodstock.

Afin d'améliorer la sécurité sur les autoroutes à plusieurs voies, on a prévu l'installation de glissières médianes érigées aux endroits sélectionnés. Ces glissières médianes de conception variée éliminent efficacement la possibilité d'accidents impliquant des véhicules circulant dans les deux directions. À l'heure actuelle, le ministère utilise des glissières de type New actuelle, le ministère utilise des glissières de type New Jersey et I.B.C.

Suite à une récente amélioration des garanties de sécurité de ces glissières, et d'autres normes de conception rigoureuses, plusieurs projets seront mis sur pied au cours des cinq prochaines années pour installer des glissières conjointement avec d'autres travaux de construction et de reconstruction, et procéder à des rattrapages ponctuels aux endroits dotés de terrepleins étroits.

En 1991, de nouveaux projets de glissières médianes totalisant 15,7 km seront adjugés.



COFFRAGE COULISSANT D'UNE GLISSIÈRE MÉDIANE

## Voies de dépassement

L'aménagement de voies de dépassement et de voies de dégagement ascendantes pour camions s'est avéré une mesure rentable premettant aux automobilistes de dépasser les véhicules roulant plus lentement sans nuire à la circulation routière. Une étude de la circulation sur les voies de dépassement révèle que celles-ci ont un excellent rendement. De plus, la réaction des usagers a été positive, surtout sur la Route transcanadienne 17.

On prévoit poursuivre l'aménagement de voies de dépassement dans les régions où, selon les critères établis, elles seront efficaces. Un contrat pour huit voies de dépassement et le prolongement d'une voie de dépassement, d'une valeur de 4,3 millions de dollars, dans le sud de l'Ontario, devrait être adjugé au cours de l'exercice 1991. Six de ces voies de dépassement de l'exercice 1991. Six de ces voies de dépassement de l'exercice 1991.

A ce jour, un total de 73 voies de dépassement et voies auxiliaires pour camions ont été construites dans le Sud de l'Ontario.



VOIE DE DÉPASSEMENT SUR LA ROUTE 7.

#### Orniérage du revêtement

route 6, au nord de la route 403, sur l'autouroute Queen Elizabeth, entre la limite de Guelph et le chemin Mississauga, sur la route 404 entre l'avenue Sheppard et le chemin Stouffville, sur la route 401 entre la route 10 et la route 25, et enfin sur la route 400, au sud de la route 12. Le revêtement défectueux est remplacé par un revêtement très résistant et par un revêtement à surface de friction. En certains endroits, le revêtement en béton est également modifié avec des polymères pour augmenter encore davantage la résistance à l'ornièrage.

On prévoit que l'orniérage continuera à se manifester sur les routes principales où la circulation des camions est importante. Le ministère a adopté un programme de contrôle et, au fur et à mesure que l'orniérage devient important, on prévoira des travaux de réfection.

L'orniérage du revêtement est une déformation des couches d'asphalte du revêtement sous l'action des charges.

Il est causé par les camions lourds dont la charge axiale est élevée.

L'orniérage s'est tout d'abord manifesté sur la route 401 entre Oshawa et Trenton, où des matériaux de qualité inférieure avaient été utilisés. Ensuite, il est apparu sur des routes où l'on avait utilisé des matériaux et des normes acceptables pour l'époque. Pour lutter contre l'orniérage, le ministère a adopté des normes supérieures exigeant l'emploi d'agrégats de première supérieures exigeant l'emploi d'agrégats de première qualité et, dans certains cas d'asphaltes polymères modifiés pour rendre l'ensemble du revêtement plus résistant à l'ornièrage.

Route 400 à partir de la route 401 jusqu'à la route 9, route 89, vers le nord, jusqu'à la route 11, à Crown Hill, et route 12 dans la région de Beaverton : réfection du revêtement effectuée au cours de l'été 1990. Cette année, la réfection du revêtement sera effectuée sur la



ROUTE 527 & THUNDER BAY

# Postes d'inspection des camions

l'autoroute Queen Elizabeth. automatiques, soit cinq sur la route 401 et un sur de camionnage. Six postes sont dotés de balances les divers règlements fédéraux et provinciaux en matière camions pour veiller à ce que les routiers respectent Le ministère exploite 46 postes d'inspection des

pesé sur une bascule statique. adjacente les menant au bâtiment où le camion sera camions trop lourds qu'elles doivent emprunter la voie signaux indiquent aux personnes conduisant des brut du véhicule lorsque le camion arrive au poste. Des déterminer la charge des essieux du camion et le poids Les balances automatiques permettent de

les retards possibles des camionneurs aux postes. à identifier les véhicules surchargés tout en minimisant balance automatique à ces endroits aidera le ministère poste d'inspection de Heyden. L'installation d'une en bordure de la route 401 dans l'est de l'Ontario, et du reconstruction du poste d'inspection de Lancaster situé Au cours de l'exercice 1991, on commencera la



POSTE D'INSPECTION DES CAMIONS DE POWASSAN

#### Dépôts de voirie

On réalisera également plusieurs petits projets d'immobilisations dans des dépôts de voirie à travers la province. Ces travaux comprendront le remplacement des toitures, de nouveaux systèmes de chauftage plus économes en combustible et l'amélioration des bâtiments d'entreposage de sable et de sel.

Le réseau de dépôts de voirie dans l'ensemble de la province permet d'assurer l'exploitation et l'entretien des routes et autoroutes. Un programme permanent d'amélioration de ces installations conformément aux normes en vigueur et aux exigences en matière d'environnement donnera lieu à des dépenses de l'ordre de quatre millions de dollars au cours de l'exercice financier 1991-1992.

En 1990-1991, d'importants travaux de rénovation ont été effectués au dépôt de voirie de Belfield, près de la route 409, à Etobicoke. Cette installation rénovée améliorera davantage l'efficacité opérationnelle et financière dans le district de Toronto. Des rénovations importantes et des agrandissements ont également été effectués aux dépôts de voirie à ont également été effectués aux dépôts de voirie à ont également été effectués aux dépôts de voirie à

En 1991-1992, des rénovations importantes et des agrandissements seront effectués aux dépôts de voirie à Upsala et à Shabaqua, sur la route 17, à l'ouest de Thunder Bay.



ENTREPÔTS DE SEL ET DE SABLE

### Système de régulation de la circulation autoroutière (S.R.C.A.)

Autoroute Queen Elizabeth - Mississauga

Autoroute 401 - Toronto

Le prolongement du système jusqu'à la route 427 est maintenant opérationnel. En 1991, la première partie du système de régulation de la circulation, entre la promenade Royal Windsor et le chemin Cawthra, bénéficiera d'une amélioration du matériel de bénéficiera d'une aystème de détection de véhicules.

Le premier volet de «compass» – (système de régulation de la circulation autoroutière) est entièrement opérationnel entre la rue Yonge et le chemin Madingrove. Le prolongement vers l'ouest de la promenade Renforth sera terminé à la fin de 1991, et le prolongement vers l'est, vers le chemin Kennedy, sera attribué à la fin de 1991.

#### Autoroute Queen Elizabeth - Burlington

La voie surélevée de la baie Burlington-James N. Allan sera améliorée en 1991, avec le prolongement vers le nord de cinq systèmes de télévision en circuit fermé jusqu'à l'échangeur Freeman. L'amélioration du logiciel et du matériel fera également partie de ce projet.

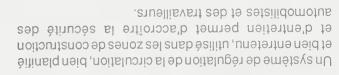


CENTRE DES OPÉRATIONS DE CIRCULATION DU DISTRICT DE TORONTO, DOWNSVIEW

### Programmes particuliers - Sud de l'Ontario

### Signalisation des travaux de construction





La signalisation des travaux de construction du ministère donne au conducteur suffisamment de temps pour réagir en fonction des activités de construction et de la modification des conditions routières en avant de lui.

Ces signaux <u>avertissent</u> clairement le conducteur à l'avance, le<u>guident</u> pour traverser la zone des travaux, et <u>identifient</u> les limites de la zone de travail et les endroits où le conducteur doit être prudent.

endroits où le conducteur doit être prudent. Rappelez-vous! Lorsque vous approchez et que vous conduisez dans une section de travaux routiers,

observez les signaux et «RALENTISSEZ».



#### D'Ottawa à Arnprior

#### Route 17



Cette année, le ministère entreprend une importante amélioration de la route 17 (Route transcanadienne) à partir d'Ottawa, vers l'ouest jusqu'à Arnprior.

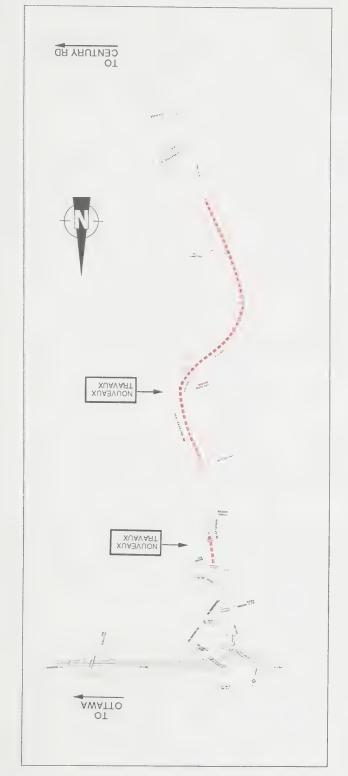
Les travaux comprendront l'élargissement de deux à quatre voies entre la route 417 et Antrim, et la construction d'une route à quatre voies sur un nouveau tracé entre Antrim et Arnprior. Des échangeurs seront construits à chaque intersection importante. Ces travaux sont entrepris dans les buts suivants :

- améliorer le service aux automobilistes;
- améliorer la sécurité de la circulation;
   offrir des retombées économiques à
- offrir des retombées économiques à la région.

Un contrat sera adjugé en 1991 pour les ouvrages d'art préliminaires entre la route 417 et la route 44. Ces travaux devraient être terminés en 1992.

#### Route 416

### Du chemin Century à la route 417



Le ministère construira une nouvelle autoroute à quatre voies à partir de la route 417, à l'ouest du chemin Richmond, vers le sud, jusqu'à la route 16, à la hauteur du chemin Century. Selon les études de planification effectuées, cette autoroute est nécessaire pour:

- améliorer les conditions de circulation;
- assurer un réseau routier continu;
- améliorer l'accès routier provincial à la
- capitale nationale; offrir des avantages économiques à cette région.

Le contrat pour l'échangeur de la route 416/417 a été adjugé en 1990, et devrait être terminé en 1993.

Deux contrats seront adjugés cette année. Le premier porte sur l'enlèvement des déchets du site d'enfouissement de la carrière Bruce, juste au sud du passage à niveau du chemin de fer du Canadien National. Ce contrat devrait être terminé cette année.

Le second contrat, pour la construction de routes et de sept ouvrages d'art entre le chemin Banktield et le chemin Fallowfield, devait être terminé en 1993.

# Me la route 48 Jusqu'su chemin Brock

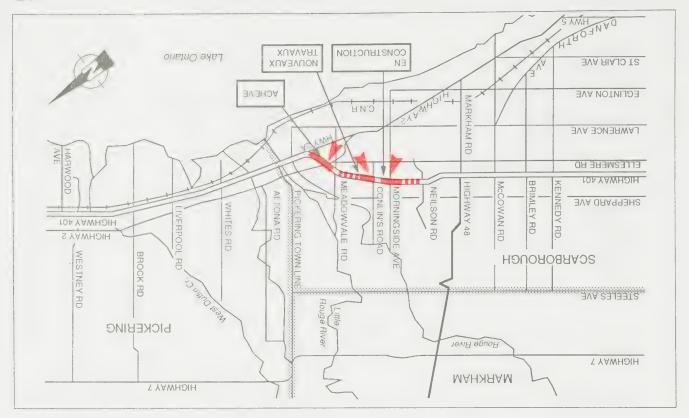
## Route 401 (Système de voies collectrices)

Le chemin Meadowvale a été terminé au cours de l'automne dernier et l'avenue Morningside devrait être terminée au cours de ce printemps.

Un contrat a été adjugé au cours du printemps pour la construction d'une voie collectrice vers l'ouest, à partir de son terminus actuel à l'est du chemin Neilson, vers l'est jusqu'à la route 2, chemin Kingston. Ce contrat comprendra la construction d'un nouveau passage inférieur au chemin Conlins, la modification des bretelles aux échangeurs du chemin Meadowvale et de l'avenue Morningside, l'éclairage sur pylône, et l'aménagement du futur système de régulation de la circulation autoroutière.

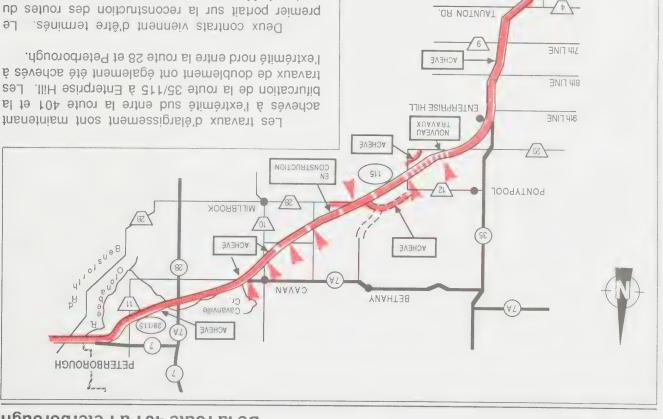
Le ministère des Transports a entrepris l'élargissement de la route 401 en un système de voies collectrices à douze voies, à partir du chemin Meilson, dans la zone est de l'agglomération torontoise, jusqu'au chemin Brock, à Pickering. Cet aménagement devrait permettre de régler les problèmes grandissants de congestion de la circulation qui existent à l'heure actuelle sur cet important parcours desservant la région située sur cet important parcours desservant la région située sur cet important parcours desservant la région située

Les travaux ont débuté au cours de l'été 1989, par l'adjudication de deux contrats. Ceux-ciprévoyaient le remplacement des ouvrages d'art et échangeurs existants à la hauteur de l'avenue Morningside et du chemin Meadowvale, pour permettre l'aménagement du système de voies collectrices sur la route 401.



Route 35/115

#### De la route 401 à Peterborough



Deux confrats viennent d'être terminés. Le premier portait sur la reconstruction des routes du canton de Manvers, pour assurer un accès local, une fois que l'accès direct à la route 115 aura été contrôlé. Le second comprend la correction du tracé de la route 12 du comté de Victoria, et un viaduc pour raccorder la route 28 du comté de Peterborough à la route 15.

Un contrat adjugé en 1989 pour le doublement de la route 115, entre la route 10 du comté de Peterborough et la route 28, avec des échangeurs à la route 28, avec des échangeurs à la route 10 de comté, devrait être terminé au début de 1991.

Un contrat a été adjugé en janvier 1991 pour prolonger l'élargissement vers le sud-ouest, à partir de la route 10 du comté de Peterborough, jusqu'à 4,8 km au nord-est de la route 35, à Enterprise Hill. Ces travaux comprendront également deux échangeurs, un viaduc et un stationnement.

Un contrat devrait être adjugé cet hiver pour le tronçon restant jusqu'à Enterprise Hill, sujet à une motion de demande d'une audience sur sa perlinence.

Le ministère prévoit réaliser une route à quatre voies à accès partiellement ou entièrement limité dans le corridor de la route 35/115, entre la route 401 et Peterborough. Ces travaux devraient favoriser le développement économique de la région de Peterborough, enplus de faciliter la circulation touristique Peterborough, en plus de faciliter la circulation touristique très dense à destination de la région du lac Kawartha.

3rd LINE

4IP FINE

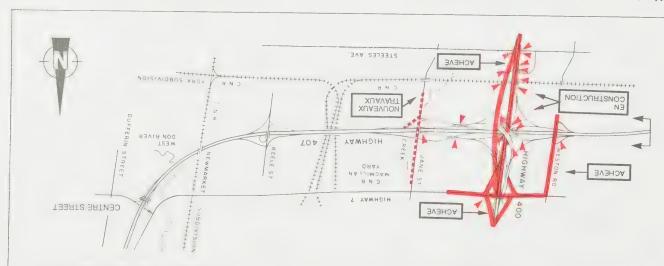
ACHEVÉ

32/112

ONORO

NEWCASTLE

#### Route 427 jusqu'à la rue Dufferin



Conjointement avec les travaux de la route 407 et pour s'assurer que les embouteillages au carretour à niveau de la route 427 en direction sud et de la route 409 en direction est seront éliminés avant l'ouverture de la route 400, un contrat a été adjugé l'automne dernier pour la construction de nouveaux ouvrages d'art et de nouvelles bretelles pouvant absorber cette circulation. Ces travaux devraient être terminés d'ici le circulation. Ces travaux devraient être terminés d'ici le printemps prochain.

ouvrages d'art. complets sur la route 407 ainsi que dix nouveaux Humber à la route 427. Il comprendra des travaux l'ouest. Un troisième contrat sera adjugé, de la rivière et les ponts de la rivière Humber, vers l'est et vers passage sous le chemin de fer du Canadien Pacifique promenade Pine Valley et à l'avenue Islington, le de nouveaux ouvrages d'art et approches à la promenade Pine Valley à la rivière Humber, y compris comprendra des ouvrages d'art préliminaires de la et les approches à la rue Jane. Un deuxième contrat Jane à la route 400, y compris le nouvel ouvrage d'art comprendra des ouvrages d'art préliminaires de la rue construction de ce nouveau raccord. Le premier contrat adjugés plus tard cette année pour continuer la Trois contrats supplémentaires seront

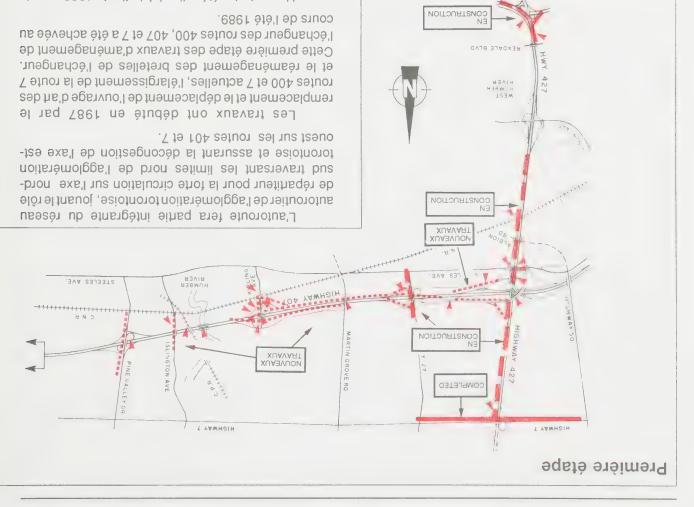
Weston entre les limites nord de la route 407 et de la route 7 soit également effectué dans le cadre de ce projet. Ce contrat a été achevé au cours de l'automne 1990.

A l'extrémité ouest, les travaux ont débuté en 1988 par l'adjudication d'un contrat pour la réalisation de sept ouvrages d'art préliminaires et du nivellement préliminaires de la route 427, à partir du nord de l'avenue Finch jusqu'au nord de l'avenue Steeles. Ces travaux sont terminés.

Dans le cadre des travaux sur les routes 407 et 427, un contrat distinct a été adjugé en 1989 pour l'élargissement à six voies de la route 7 entre la route 27 et la route 50, y compris le viaduc de la route 427. Ce projet a été achevé à l'automne 1990.

Au cours de l'été 1989, un contrat a été adjugé pour la construction des autres ouvrages d'art nécessaires à l'échangeur entre les routes 407 et 427 ainsi que du passage inférieur à la hauteur de la route 27. Ce contrat, qui comprend aussi les travaux connexes de nivellement et de revêtement de la voie principale de la route 427, vers le nord, permettra d'ouvrir la route 427 jusqu'à la route 7. Ces travaux devraient être terminés d'ici cet automne.

#### Route 407



réalisation d'une route de ceinture à huit voies, dont trois ouvrages d'art sur le côté est de la route 400 entre l'avenue Steeles et la route 7. Cette route, qui est maintenant achevée, a permis au ministère d'entreprendre la construction de l'échangeur des routes 400 et 407. Deux contrats distincts de travaux de construction de dix ouvrages d'art préliminaires et d'élargissement de deux ouvrages d'art existants, avec d'élargissement et drainage connexes, ont été adjugés en terrassement et drainage connexes, ont été adjugés en 1990. Ces contrats devraient être achevés

Un contrat a été adjugé à la fin de 1988 pour la

Dans le cadre des fravaux réalisés sur les routes 400 et 407, un contrat a été attribué en 1989 pour la réalisation du passage inférieur du chemin Weston à la hauteur de la route 407, ainsi que des approches correspondantes. La municipalité régionale de York a demandé que l'élargissement à six voies du chemin

respectivement cet automne et l'été prochain.

Les premières études de planification ont permis de confirmer la nécessité d'aménager une nouvelle autoroute allant de l'extrémité est de l'agglomération torontoise, près de la route 48, vers l'ouest jusqu'à la route 401 à l'ouest du boulevard Winston Churchill, puis au sud jusqu'à la route 403. La route 407 est située dans la ceinture ouest de la voie rapide.

Au début, cette autoroute comprendra six voies à accès limité et pourrait être élargie à dix voies.

La première étape des travaux consiste en l'aménagement d'un tronçon entre la route 427 et la rue Dufferin, avec travaux d'agrandissement connexes sur la route 400 et prolongement de la route 407 vers le nord, jusqu'à la route 7. Le tracé de la route 407 sera à peu près parallèle à la route 7 et à l'avenue Steeles, à peu près parallèle à la route 7 et à l'avenue Steeles, à peu près parallèle à la route 7 et à l'avenue Steeles, à pai obserin partes occavoins.

à mi-chemin entre ces voies.

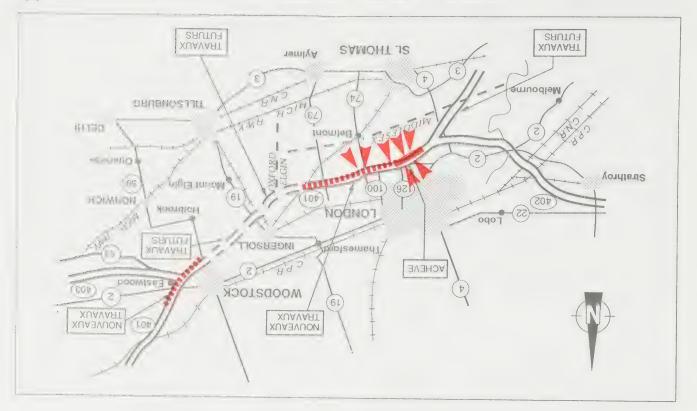
Un second contrat a été également achevé en 1990 pour le revêtement partiel des accotements du terre-ploin de la route 120 à la route 2. Les lavant provisoires taciliteront l'aménagement provisoires de voies et fourniront une plus grande subséquent de voies et fourniront une plus grande surface de récupération en cas d'accidents impliquant la perte de maîtrise d'un véhicule.

Un programme permanent de travaux de construction comprenant neul contrats destincts gen pour simultanément à partir de London et de Woodstock. Trois de ces contrats doivent être adjugés cette année. Trois de ces contrats doivent être adjugés cette année. 1995.

Le ministère des Transports prévoit élargir la route 401 à six voies et aménager une glissière médiane à partir de l'ouest de la route 402 jusqu'à l'est de la route 403. Ces améliorations sont nécessaires pour accroître la capacité de la route, répondre à la circulation accrue et accroître la sécurité des automobilistes afin de réduire les risques de collision avec des véhicules traversant l'étroit terre-plein de ce corridor.

Dans son budget de 1989, le gouvernement annonçait l'augmentation de l'aide financière destinée aux immobilisations pour les projets de construction routière, permettant ainsi au ministère d'accélérer les travaux d'élargissement de la route 401.

Le premier contrat a été terminé au cours de l'automne dernier pour le tronçon situé entre le chemin Wellington et la route 126. Les travaux portent sur l'élargissement à six voies, l'installation d'une glissière médiane, le revêtement des accotements, le revêtement des chaussées, l'élargissement et la réparation des chaussées, l'élargissement et la réparation des ouvrages d'art, et les améliorations aux échangeurs.



#### De Coldwater à Port Severn

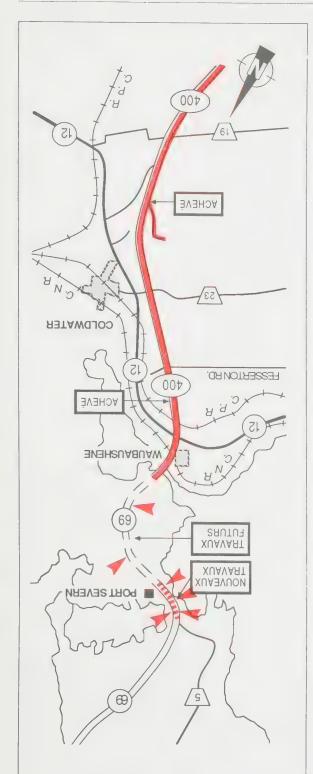
#### Routes 400 et 69

A l'heure actuelle, la route 400 passe de quatre à deux voies un peu au nord de la route 23 du comté de Simcoe, à Coldwater.

Matchedash, a été complété au cours de l'automne 1990. Canadien National au nord de la route 12 et à la baie de revêtement, y compris les ouvrages d'art du chemin de fer du nivellement, de pose d'une fondation granuleuse et de Simcoe. Un deuxième contrat pour les travaux définitifs de réparation de l'ouvrage d'art de la route 23 du comté de l'amélioration de l'échangeur de la route 12, ainsi qu'à la route secondaire Fesserton, à un nouvel ouvrage d'art et à à la construction de deux ouvrages d'art à la hauteur de la nivellement des futures voies de la route 400 en direction sud, Waubaushene, a donné lieu à des travaux préliminaires de Simcoe, vers le nord, jusqu'au nord de la route 12, à projet, qui s'étend depuis le nord de la route 23 du comté de Muskoka, à Port Severn, a été achevé à l'automne 1988. Ce voies et à chaussées séparées jusqu'au nord de la route 5 de vers le nord des routes 400 et 69, à titre de routes à quatre programme de travaux permanents visant le prolongement Le premier contrat attribué dans le cadre d'un

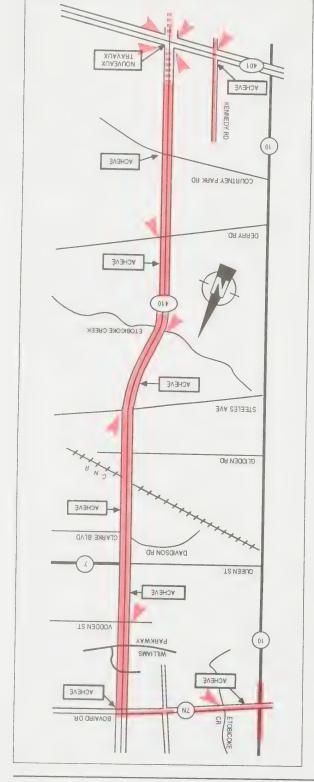
En 1991, deux importants contrats seront adjugés pour quatre nouveaux ouvrages d'art et approches pardessus la rivière Severn, deux nouveaux échangeurs au chemin Quarry et au chemin Port Seven, ainsi que les routes de service est et ouest du chemin Quarry au chemin Port Seven.

Des travaux ultérieurs qui devraient commencer en 1992 pour terminer l'élargissement de la route jusqu'à la route 5 de Muskoka à Port Severn consisteront en trois contrats comprenant quatre nouveaux ouvrages d'art réparation d'un échangeur et de trois ouvrages d'art.



De la route 401 à la promenade Bovaird et en direction 01 et usur à la route 10

### Route 410 et nouvelle route 7



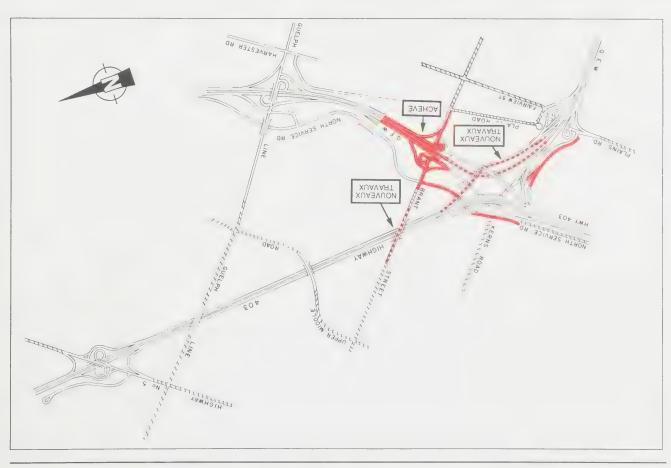
Le ministère des Transports continue, dans le cadre d'un programme accéléré, d'élargir la route 410 à partir de Mississauga jusqu'à la nouvelle route 7 (promenade Bovaird) à Brampton. Il s'agira d'une route à accès limité, avec six voies de base au sud de la route 7, rue Queen, et quatre voies au nord jusqu'à la promenade Bovaird. De même, le tronçon est-ouest de la nouvelle route 7, qui longe la promenade est-ouest de la nouvelle route 7, qui longe la promenade bovaird entre la route 410 et la route 10, sera élargi à quatre voies, selon les normes des routes principales.

Les dix-sept contrats terminés à ce jour ont permis la construction d'une autoroute à chaussée séparée entre la route 401 et la promenade Bovaird, et une jonction à circulation dirigée à la route 401 avec accès aux directions est et ouest de la route 401 et élargissement de la nouvelle route 7.

En 1991, un contrat sera adjugé pour raccorder la route 410 à la route 403. Il comprendra deux nouveaux ouvrages d'art pour les deux voies centrales projetées sur la route 401.

Route 403

#### De l'autoroute Queen Elizabeth à la route 5



En 1991, un contrat sera accordé pour relier l'autoroute Queen Elizabeth au prolongement de la route 403. Ce contrat comprendra l'aménagement de quatre ouvrages d'art, le revêtement et le nivellement nécessaires, et l'aménagement d'une nouvelle bretelle nécessaires, et l'aménagement d'une nouvelle bretelle en direction est pour l'autoroute Queen Elizabeth.

La partie de l'autoroute Queen Elizabeth située à Burlington et à Oakville connaît d'importants problèmes de capacité, surtout depuis que la route 403 est terminée à Mississauga et que l'autoroute Queen Elizabeth a été reconstruite et élargie à la hauteur du tronçon Burlington Beach. Dans le but d'accroître la capacité de l'autoroute, le ministère des Transports prévoit prolonger la route 403, qui est une route de quatre voies à accès limité, à partir de sa jonction avec l'autoroute Queen Elizabeth, à Burlington, vers le nord, jusqu'à la route 5.

Les travaux ont débuté à l'été 1989 par l'octroi du contrat pour la construction d'un nouvel échangeur à la hauteur de la rue Brant. Cet échangeur était nécessaire pour maintenir une circulation efficace, une fois la sortie vers le chemin Plains enlevée, pour permettre le prolongement de la route 403. Ce projet a été terminé au cours de l'automne 1990.

#### D'Ancaster à Brantford

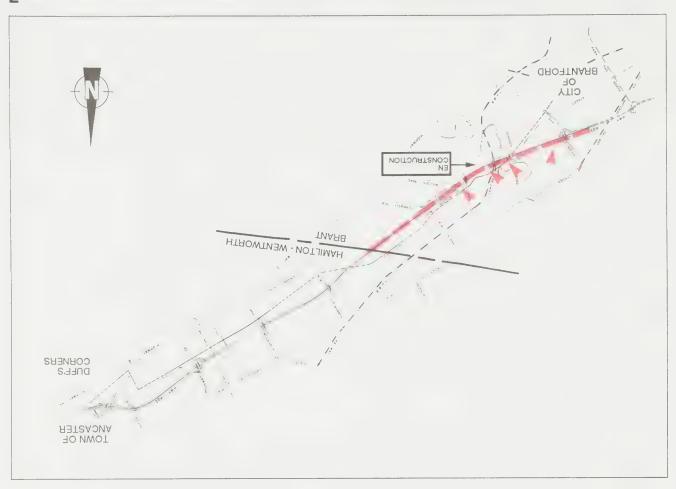
#### Route 403

Les travaux de construction ont débuté en 1990 par l'octroi de deux contrats. Le premier contrat, adjugé l'été dernier, prévoyait le nivellement de la surface à partir du chemin Cornwell, vers l'est, jusqu'aux limites qui sera adjugé plus tard cette année, prévoit le nivellement entre l'avenue Garden, à Brantford, vers l'est, jusqu'au chemin Cornwell, y compris la construction l'est, jusqu'au chemin Cornwell, y compris la construction de quatre ouvrages d'art.

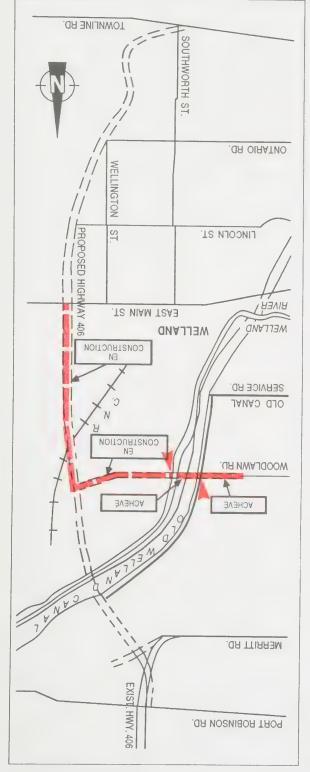
Cinq autres contrats seront adjugés pour compléter le raccordement.

La route 403 relie maintenant la route 401, à Woodstock, à la ville de Brantford et la ville d'Ancaster à l'autoroute Queen Elizabeth, à Burlington. Le ministère prévoit terminer le tronçon à l'ouest de Hamilton en reliant Ancaster et Brantford. Cette route devrait être située entre la route 2 et le chemin Jerseyville. Il s'agira d'une autoroute à quatre voies comprenant un large terre-plein abaissé et des échangeurs à la hauteur de l'avenue Garden, à Brantford, de la route 52 et de la route 2, à Ancaster.

Ces travaux permettront d'accroître la capacité de ce corridor, d'améliorer la circulation routière et d'accroître la sécurité des automobilistes.



Poute 406



Pour décongestionner les artères de Welland et faciliter la communication avec les zones voisines de la région, le ministère des Transports compte prolonger la route 406 qui traverse Welland à partir du chemin Merritt jusqu'au chemin Townline, en aménageant les deux voies en direction sud, où les véhicules circuleront dans les deux sens au début.

Les travaux ont été entrepris à l'automne 1987 pour le nivellement préliminaire du prolongement du chemin Woodlawn, à partir de la promenade Seaway jusqu'à l'approche ouest de l'ancien canal Welland. Un deuxième contrat a été adjugé au cours de l'été 1988 pour la réalisation de deux ouvrages d'art préliminaires au-deseus de l'ancien nivellement préliminaire entre ces ouvrages. Ces nouveaux ouvrages ont été terminés à l'automne 1989. Un autre contrat pour le nivellement, le drainage, la pose d'une fondation granuleuse et le revêtement a été attribué à l'automne 1989 pour achever les travaux de prolongement du chemin Woodlawn et construire le tronçon à deux voies entre le prolongement du chemin Woodlawn et la rue Main est. Ce prolongement du chemin Woodlawn et la rue Main est. Ce contrat devrait prendre fin cet été.

Al'été 1989, la ville de Welland à demandé au ministère des Transports que les deux ponts proposés traversant le canal et la rivière Welland soient relevés afin que leur dégagement passe de 3 à 5,5 mètres, en raison d'un projet de construction d'une marina près du centre-ville de Welland. Cette demande, acceptée par le ministère, a retardé l'octroi du contrat portant sur les chemins Woodlawn et Merrit car il au contrat portant sur les chemins dodlawn et assanches.

Route 401 - De la route 8N à la route régionale 35 Route 24N - Route d'évitement de Hespeler Route 8N - À partir de la route 401 vers le nord jusqu'à

Cambridge/Hespeler

l'élargissement de la route 401 jusqu'à la route régionale 35 à Waterloo, et notamment aménager un échangeur partiel au boulevard Franklin, devrait être adjugé au cours de l'été 1991.

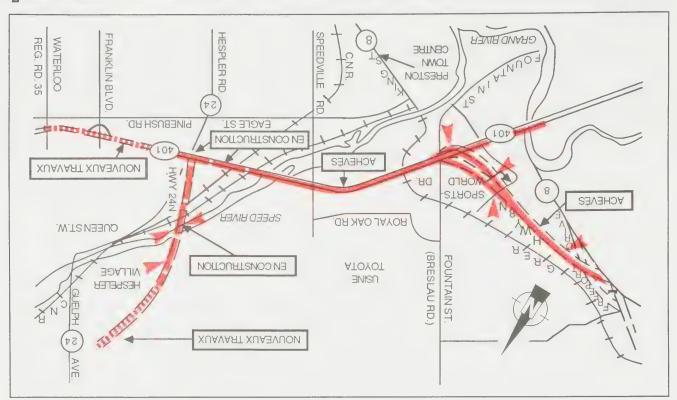
De même, la nouvelle route 24, soit la route d'évitement de Hespeler, sera réalisée selon un nouveau tracé et comprendra de nouveaux ouvrages au-dessus des voies du Canadien National, du ruisseau Fisher Mill et de la rivière Speed. Un contrat portant sur le nivellement préliminaire et la construction d'ouvrages d'art préliminaires le long des voies du Canadien Aational et du ruisseau Fisher Mill a été accordé l'été dernier. Cestravaux devraient être terminés à l'automne dernier. Ces travaux devraient être terminés à l'automne 1991. Le contrat final pour l'achèvement de la voie d'évitement sera adjugé plus tard cet été.

Le calendrier de ces travaux est lié à un engagement pris par le gouvernement à l'endroit de la société automobile Toyota pour terminer les travaux dans cette région d'ici à 1992.

Le tronçon de la nouvelle route 8 à accès limité à partir de la route 401 vers le nord jusqu'à la promenade Freeport a été achevé et ouvert à la circulation en novembre 1987. Les travaux portaient notamment sur l'élargissement de la route 401 à six voies s'étendant vers l'ouest jusqu'à la rivière Grand.

la promenade Freeport

l'automne dernier. Le dernier contrat pour terminer Pinebush jusqu'au chemin Beaverdale a été terminé 24, et la réfection de la route 24 à partir du chemin réaménagement de l'échangeur entre les routes 401 et route 8 jusqu'à la route 24, et comprenant le deuxième contrat poursuivant l'élargissement de la travaux ont été achevés au printemps 1989. Un River Electric Railway, a été adjugé en 1988 et les allant de la nouvelle route 8 vers l'est jusqu'au Grand contrats. Le premier contrat, portant sur un tronçon en permanence et donneront lieu à l'attribution de trois soit une distance de 6,4 km. Les travaux se poursuivront de la nouvelle route 8 jusqu'à l'est du boulevard Franklin, façon à porter de quatre à six le nombre de voies à partir arrêté pour cette zone, la route 401 sera élargie de Dans le cadre du programme de construction



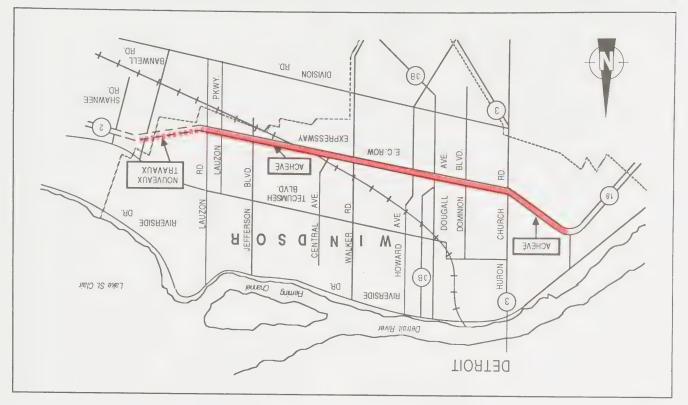
### WoR O.3 essyress E.C Row

Les travaux de prolongement du tronçon à quatre voies à l'ouest, entre les routes 3 et 18, ont été terminés au cours de l'été 1990.

Le contrat final pour l'achèvement du tronçon à quatre voies entre la promenade Lauzon et le chemin Manning a été adjugé l'été dernier et les travaux devraient être terminés à l'automne 1991.

En 1970, le ministère des Transports a entrepris, en collaboration avec la cité de Windsor, la construction de la voie rapide E.C. Row. Cette autoroute à quatre voies reliera la route 2 à l'est à la route 18 à l'ouest.

Jusqu'à maintenant, quatre voies ont été réalisées entre la route 18 et la promenade Lauzon. Ce tronçon comprend huit échangeurs, trois passages à niveau de chemins de fer et les dessertes correspondantes. Les premiers tronçons à deux voies avaient en outre déjà été aménagés à l'extrémité ouest avaient en outre déjà été aménagés à l'est, entre la promenade Lauzon et la route 2.



### Projets de construction - Sud de l'Ontario

### Réalisations importantes

provinciales sera améliorée par l'installation de glissières médianes et la construction de voies de dégagement ascendantes pour camions.

Les revêtements abimés par le passage de véhicules lourds à roues doubles causent de très graves problèmes de sécurité pour tous les véhicules. Les revêtements abîmés dans les corridors des voies rapides suscitent une préoccupation immédiate et ces roblèmes seront réglés dans les plus brets délais.

L'aménagement d'installations porte notamment sur les dépôts de voirie nécessaires pour l'exécution de travaux d'entretien routiers, de même que sur les postes d'inspection des camions, qui permettent de veiller à ce que le transport des marchandises sur les routes de la province soit conforme aux règlements du ministère.

Il s'agit notamment des grandes réalisations routières et des projets spéciaux destinés à résoudre des problèmes particuliers.

Une fois achevés, ces grands projets routières permettent labonne utilisation des installations routières actuelles et projetées, en plus de réduire les frais de transport de biens et de services, ce qui a pour effet de favoriser les perspectives de développement et d'expansion des municipalités du Sud de l'Ontario.

Afin d'accroître la sécurité des automobilistes et des personnes travaillant sur l'emprise, le ministère a mis en oeuvre un programme de signalisation des travaux de construction aux endroits où il est possible de réduire considérablement les risques.

La sécurité sur notre réseau de routes



#### Introduction (suite)

nécessaires, à différentes activités auxiliaires liées aux projets et au nouveau traversier de l'Île Pelee.

Les dépenses prévues dans le cadre du plan d'immobilisations et de construction pour 1991-1992 auront une incidence favorable sur l'économie ontarienne. Les investissements consacrés au secteur de la construction routière créent des emplois et des revenus et permettent au gouvernement de recueillir divers impôts.

L'ensemble des investissements consentis par la consentis par le ministère des Transports dans la construction d'immobilisations, soit 368, 1 millions de dollars, produira 11,930 personnes-années d'emploi et augmentera de 47,8 millions de dollars le produit provincial brut (PPB) de l'Ontario. La hausse des revenus des particuliers et produits permettront au gouvernement provincial de produits permettront au gouvernement provincial de d'impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements d'impôts. Le total des impôts versés aux gouvernements millions de dollars.

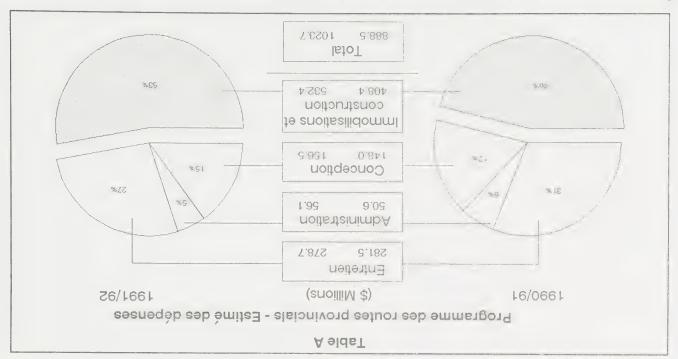
On trouvera une description des dépenses projetées du Programme des routes pour 1991-1992 au Tableau A, ci-dessous.

#### Dépenses dans le cadre du programme

Les projets réalisés en vue d'améliorer le réseau routier le sont en proportion directe des fonds accordés à cette fin par le gouvernement de l'Ontario. Au cours des derniers exercices, les fonds prévus pour le Programme provincial des routes ont considérablement augmenté. L'affectation d'un montant de 1,2 milliard de dollars du programme quinquennal d'immobilisations dans les transports de 2 milliards a attesté de l'intention du gouvernement ontarien de protéger ses investissements dans le secteur routier.

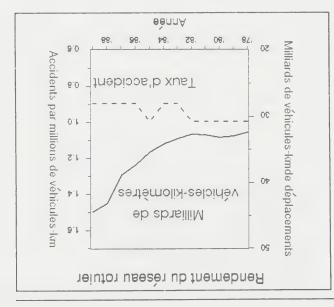
Le gouvernement a également annoncé un programme anti-récession de 16,9 millions de dollars qui seront consacrés aux routes et aux postes d'inspection des camions dans toute la province.

En 1991-1992, les dépenses totales du Programme des routes devraient atteindre 1 023,7 millions de dollars. Le financement de toutes les activités de construction est axé sur l'affectation aux immobilisations et à la construction, évaluée à 532,4 millions de dollars. De ce montant, 368,1 millions de dollars seront consacrés aux projets de construction de dollars seront consacrés aux projets de construction et 164,3 millions de dollars iront à l'achat des terrains



### Projets de construction – Sud de l'Ontario

#### Introduction



Les travaux suivants devraient être réalisés dans le cadre du plan d'immobilisations et de construction du présent exercice :

#### Travaux de réparations prévus:

Ponts

Routes

Remplacement de ponts

Ecrans anti-bruit

кш <sub>*</sub>	491	_	Glissières médianes
	6	_	Inemessaqèb eb seioV
	3	-	Amélioration d'intersections
	t .	_	Nouveaux échangeurs
	179	_	Ponts (nouveaux ou à élargir)
<b>кш</b> ∗	101	_	Nouvelles routes
$KW_*$	42,9	_	Élargissement de routes
			Travaux d'agrandissement prévus :

(\*Donnée exprimée en l'équivalent de routes à deux voies.)

On prévoit qu'un petit nombre d'autres projets d'immobilisations seront également accordés en 1991-1992. Ils ne sont pas pris en compte dans les résultats mentionnés ci-dessus.

#### Le Programme des routes

Un réseau routier de qualité permet de transporter particuliers et marchandises de façon sécuritaire et efficace et d'atteindre les objectifs économiques régionaux et de développement social, améliorant ainsi la viabilité et la compétitivité des industries ontariennes et facilitant les déplacements des particuliers.

Le Programme des routes assure l'intégrité atructurelle et l'utilisation sécuritaire à longueur d'année du réseau routier de l'Ontario.

#### Le réseau routier

L'Ontario possède l'un des meilleurs réseaux routiers du monde – un vaste réseau s'étendant sur environ 21 400 km.

#### RÉSEAU ROUTIER (KM)

21 690	10 880	10 700
Total provincial	Nord de l'Ontario	Sud de l'Ontario

Même si les routes du Nord et du Sud de l'Ontario s'étendent à peu près sur la même longueur, 87 % des 43,3 millions de déplacements, exprimés en véhicules-kilomètres, enregistrés sur le réseau provinicial en 1988 on été effectués dans la partie Sud, qui comprend 2 168 km de routes à plusieurs voies.

Depuis 1970, les déplacements sur les routes ont augmenté en moyenne de 5 % par année. Malgré l'accroissement du nombre de déplacements, le taux d'accidents est demeuré relativement stable au cours des dix dernières années. Les diverses mesures prises telles que la construction de voies de dépassement additionnelles, de postes d'inspection des camions et de glissières médianes témoignent de l'engagement du gouvernement de l'Ontario à accroître davantage la sécurité du réseau routier.

#### Détails du programme

Le présent document résume les 195 nouveaux contrats que le ministère des Transports entend accorder au cours du présent exercice financier et les 69 contrats accordés au cours des exercices précédents.

Tous les contrats faisant partie du plan d'immobilisations et de construction pour 1991-1992 ont été soumis à une analyse rigoureuse de priorités et de rentabilité afin d'obtenir le meilleure rentabilité.

9

8

-353,3 km\*

68



## Projets de construction – Sud de l'Ontario

### Table des matières

08	District de North Bay – Sud
84	bu2 - əllivatrud əb toirtaid
94	Région du Nord
74	District de Bancroft
04	District d'Ottawa
99	District de Kingston
79	Région de l'Est
09	District de Port Hope
25	District de Toronto
97	District de Burlington
<b>ヤ</b> ヤ	Région du Centre
07	District d'Owen Sound
36	District de Stratford
32	District de London
30	District de Chatham
28	Région du Sud-Ouest
	Projets de construction
18	Programmes particuliers
₽	Projets principaux
3	Réalisations importantes
Į.	Introduction
∘n age n∘	

Remarque : Les projets de construction dans le Nord de l'Ontario sont répertoriés dans la deuxième partie du présent document.



### Projets de construction - Sud de l'Ontario

### Message du ministre

L'est pour moi un honneur de présenter les projets de construction des routes provinciales du ministère des Transports pour 1991-1992. Le présent document énumère les projets lancés cette année et ceux qui ont été reportés des années précédentes.

Le réseau de routes provinciales de l'Ontario est élaboré selon des normes rigoureuses de sécurité, de qualité et d'efficacité. Pour respecter ces normes, le ministère effectue de nombreux projets de réparation.

Dans le souci de favoriser la croissance soutenue du réseau dans toutes les régions de la province, et de décongestionner la circulation, de nombreux autres projets seront lancés afin d'agrandir notre réseau de routes.

Nos projets d'agrandissement du réseau se poursuivront en 1991. Ils porteront notamment sur la route 401 à London, Woodstock, Cambridge et Scarborough, la route 410 à Mississauga et Brampton, la route 403 à Brantford, Vaughan, la route 407 dans la région de York, la route 403 à Brantford, l'autoroute Queen Elizabeth à Burlington, la route 415 à Peterborough, la route 406 à Welland et les routes 416 et 417 à Ottawa-Carleton; la route 69 à Port Severn; la nouvelle route 24 à Cambridge et la route 17 à l'ouest d'Ottawa.

D'autres routes principales seront élargies, notamment la route 7 à Kitchener et Vaughan, la route 5 à Waterdown et la route 50 au sud de Bolton.

Le Programme d'immobilisations relatives aux transports englobe également de nombreux travaux de réparation destinés à améliorer notre réseau routier actuel. Parmi ces projets figurent : la route 4 au nord de Byth, la route 9 à l'ouest de Arthur, la route 27 au sud de Elmvale, la route 8 à Dundas, la route 56 au nord de la route 3 à Canfield, la route 10 au nord de Brampton, la route 33 à l'ouest de Collins Bay, la route 401 à l'est de Gananoque, la route 28 à Bancroft, la route 35 au nord de Dorset et la route 69 au sud de Foot's Bay.

Il ne s'agit là que de quelques points saillants du programme de cette année. De nombreux autres projets visent un large éventail d'améliorations. Le ministère des Transports partage la préoccupation du grand public pour l'amélioration du réseau de transport. Nous consacrons donc nos ressources l'améliorer la sécurité, l'efficacité et la juste répartition des services sur tout le réseau de routes provinciales de l'Ontario.



Ed Philip Ministre des Transports

Ed Philip

Ministre des Transports Mai 1991

biomerables Franches

Projets de Gordens de

6711-7120 NSSI

Publié par:
La Direction des immobilisations relatives aux
transports
Ministère des Transports
Tour Ouest
1201, avenuue Wilson
Downsview (Ontario)
1861 188

Couverture: 
</Ompass>>
(La gestion de la circulation à l'oeuvre)

Routes provinciales

Ontario

Projets de construction

1881-85

Ministre des transports: Ed Philip

> Ministère des Transports

Ministère du Développement du Nord et des Mines

Ministre du Développement du Nord:

Shelley Martel







## provinciales Routes

construction Projets de

1991-92

Ed Philip Ministre des transports:

**e**nétsiniM

seniM seb te Développement du Nord Ministère du

Ministre du Développement du Nord:

Shelley Martel